



2024/1143

2024 4 23

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2024/1143

2024 m. balandžio 11 d.

dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį ir 118 straipsnio pirmą pastraipą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽¹⁾,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros ⁽³⁾,

kadangi:

- (1) bėgant metams Sąjunga įdiegė produktų, kurių specifines savybes galima atpažinti, kokybės sistemas, kurios apima vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų, įskaitant maisto produktus, geografines nuorodas, taip pat garantuotus tradicinius gaminius ir neprivalomus žemės ūkio produktų, įskaitant maisto produktus, kokybės terminus;
- (2) 2019 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikate pristatytame Europos žaliajame kurse kaip viena iš politikos krypčių, kuriomis siekiama pakeisti Sąjungos ekonomiką siekiant tvarios ateities, buvo numatyta sukurti sąžiningą, tvarią, sveikesnę ir aplinkai palankesnę visiems prieinamą maisto sistemą (strategija „Nuo ūkio iki stalo“);
- (3) geografinės nuorodos gali atlikti svarbų vaidmenį tvarumo požiūriu, be kita ko, žiedinėje ekonomikoje, tokiu būdu būtų padidinta jų paveldo vertė ir taip būtų sustiprintas jų vaidmuo įgyvendinant nacionalinę ir regioninę politiką, kad būtų pasiekti Europos žaliojo kurso tikslai;
- (4) 2020 m. gegužės 20 d. Komisijos komunikate „Sąžininga, sveika ir aplinkai palanki maisto sistema pagal strategiją „Nuo ūkio iki stalo“, kuriame raginama pereiti prie tvarių maisto sistemų, taip pat raginama stiprinti geografinių nuorodų teisinę sistemą ir įtraukti konkrečius tvarumo kriterijus. Tame komunikate Komisija įsipareigojo stiprinti įvairių rinkos dalyvių, tarp jų ir produktų su geografinėmis nuorodomis gamintojų, jų kooperatyvų ir gamintojų organizacijų, padėti maisto tiekimo grandinėje. Daugiausia dėmesio reikėtų skirti smulkiesiems gamintojams, visų pirma tiems, kurie geriausiai išsaugo tradicinius įgūdžius ir praktinę patirtį;
- (5) savo 2020 m. lapkričio 25 d. komunikate „Viso ES inovacinio potencialo išnaudojimas. Intelektinės nuosavybės veiksmų planas ES ekonomikai gaivinti ir jos atsparumui didinti“ Komisija įsipareigojo ieškoti būdų, kaip sustiprinti, atnaujinti ir racionalizuoti geografinėms nuorodomis taikomas taisykles, taip pat geriau užtikrinti jų vykdymą žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų srityje;

⁽¹⁾ OL C 443, 2022 11 22, p. 116.

⁽²⁾ OL C 79, 2023 3 2, p. 74.

⁽³⁾ 2024 m. vasario 28 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2024 m. kovo 26 d. Tarybos sprendimas.

- (6) Sąjungos vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio bei maisto produkcijos kokybė ir įvairovė – vienas svarbių jos privalumų, Sąjungos gamintojų konkurencinio pranašumo šaltinis ir svarbi gyvojo kultūros ir gastronomijos paveldo dalis. Tai lemia Sąjungos gamintojų igūdžiai ir ryžtas – jiems pavyko ne tik išlaikyti tradicijas ir kultūrinių tapatybių įvairovę kaip Sąjungos paveldo dalį, bet ir atsižvelgti į naujų gamybos metodų bei medžiagų kūrimą, dėl kurių tradiciniai Sąjungos produktai tapo kokybės simboliu;
- (7) Sąjungos piliečiai ir vartotojai vis labiau domisi kokybiškais, laikantis tradicijų pagamintais ir prieinamais produktais, kurie pasižymi specifinėmis savybėmis ir charakteristikomis, susijusiomis tiek su jų kilme, tiek su gamybos būdu. Jiems rūpi ir tai, kad Sąjungoje būtų išlaikyta žemės ūkio ir maisto produkcijos įvairovė ir tiekimo saugumas. Taigi labiau paklausūs tampa tokie vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktai, įskaitant maisto produktus, kurių specifinės savybės, visų pirma susijusias su jų geografine kilme, galima atpažinti. Piliečiai ir vartotojai vis labiau suvokia gamybos sąlygas, kurios formavo tokių produktų reputaciją ir tapatybę;
- (8) kokybiški produktai yra vienas didžiausių Sąjungos turimų turtų tiek jos ekonomikai, tiek jos kultūrinei tapatybei. Tie produktai geriausiai atstovauja visame pasaulyje atpažįstamam prekės ženklui „pagaminta ES“, ir skatina augimą bei išsaugo Sąjungos paveldą. Vynai, spiritiniai gėrimai ir žemės ūkio produktai, įskaitant maisto produktus, yra Sąjungos turtas, kurį reikia toliau remti ir saugoti;
- (9) piliečiai ir vartotojai tikisi, kad kiekviena geografinių nuorodų ir kokybės sistema bus grindžiama patikima tikrinimo ir kontrolės sistema, neatsižvelgiant į tai, ar produktas kilęs iš Sąjungos, ar iš trečiosios šalies;
- (10) fizinių asmenų apsauga tvarkant asmens duomenis yra viena iš pagrindinių teisių. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/1725 ⁽⁴⁾ nustatytos taisyklės dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo. Kai valstybės narės, vykdydamos atitinkamas procedūras, tvarko asmens duomenis, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 ⁽⁵⁾. Siekiant užtikrinti aukštą apsaugos lygį, reikia aiškiai apibrėžti Komisijos ir valstybių narių vaidmenis, kai asmens duomenys tvarkomi vykstant procedūras, kurios priklauso jų kompetencijai;
- (11) taikant bendrą principą ir siekiant kuo labiau sumažinti asmens duomenų atskleidimo galimybę, dokumentuose, pateiktinuose vykstant atitinkamas procedūras, turėtų nebūti asmens duomenų. Kai tai neįmanoma, informacija, kurioje galėtų būti asmens duomenų, pavyzdžiui, fizinių asmenų kontaktiniai duomenys, turėtų būti pateikiama atskiruose konkrečiuose dokumentuose;
- (12) taikant šį reglamentą fizinių asmenų vardai ir pavardės bei susiję kontaktiniai duomenys galėtų būti nurodomi dokumentuose, kuriuos Komisija ir valstybės narės tvarko vykdydamos šiame reglamente nustatytas procedūras. Asmens duomenys galėtų būti nurodomi, nors ir retai, vykstant geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių registravimo, keitimo ar panaikinimo procedūras. Tai gali būti daroma tiek valstybės narės, tiek Komisijos lygmenimis, kai atitinkamos gamintojų grupės arba prieštaravimą pateikęs asmens pavadinime yra fizinio asmens vardas ar pavardė. Asmens duomenys taip pat galėtų būti nurodomi pripažintų gamintojų grupių pavadinimuose. Tokie duomenys tvarkomi tiek, kiek tai susiję su tų grupių nuorodomis ir jų pavadinimų įtraukimu į Sąjungos geografinių nuorodų registrą. Asmens duomenys taip pat gali būti nurodomi kaip įgaliotųjų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimų ir fizinių asmenų, kuriems pavestos tam tikros oficialios kontrolės užduotys, vardų ir pavardžių dalis. Tokie duomenys tvarkomi vykstant geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių

⁽⁴⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

⁽⁵⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

kontrolės procedūras tiek valstybių narių, tiek Komisijos lygmenimis. Kita vertus, labiau tikėtina, kad asmens duomenys bus nurodomi veiklos vykdytojų, kuriems suteiktas pereinamasis laikotarpis geografinės nuorodos arba garantuoto tradicinio gaminio registravimo ar keitimo procese tiek valstybių narių, tiek Komisijos lygmenimis, pavadinimuose. Asmens duomenys taip pat galėtų būti nurodomi gamintojų, įtrauktų į veiklos vykdytojų sąrašą ir atitikties produkto specifikacijai patvirtinimo priemonę, kai valstybės narės tvarko duomenis vykdydamos geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių kontrolės procedūras, pavadinimuose. Todėl Komisija ir valstybės narės galėtų būti įpareigos tvarkyti informaciją, kurioje yra asmens duomenų, visų pirma fizinių asmenų vardų, pavardžių ir jų atitinkamų kontaktinių duomenų;

- (13) kai Komisija ir valstybės narės mano, kad būtina tvarkyti asmens duomenis pagal šį reglamentą, toks tvarkymas pateisinamas viešuoju interesu. Kad geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių apsaugos sistema veiktų teisingai, būtina tinkamai atlikti geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių registravimo, keitimo ar panaikinimo procedūras ir kontrolės procedūras pagal šį reglamentą ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) Nr. 1308/2013⁽⁶⁾ ir (ES) 2019/787⁽⁷⁾. Šios procedūros yra viešo pobūdžio. Informacija apie atitinkamus subjektus yra būtina siekiant nustatyti jų pareigas vykdant procedūras ir užtikrinti sąžiningą konkurenciją bei vienodas sąlygas veiklos vykdytojams. Be to, kai kuriais atvejais gamintojų ir gamintojų grupių pavadinimų tvarkymas yra būtinas, kad jie galėtų siekti savo interesų arba naudotis savo teisėmis. Asmens duomenys gali būti tvarkomi, kai valstybės narės arba Komisija, vykdydamos geografinės nuorodos arba garantuoto tradicinio gaminio registravimo ar keitimo procedūrą, suteikia pereinamąjį laikotarpį, kai suteikiamos pripažintų gamintojų grupių nuorodos ir jų pavadinimai įtraukiami į Sąjungos geografinių nuorodų registrą, sudaromas valstybių narių saugomas geografinė nuoroda žymimų produktų gamintojų sąrašas ir nustatoma bei veikia atitikties produkto specifikacijai patvirtinimo sistema. Visais šiais atvejais asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis viešuoju interesu, o kai kuriais atvejais ir vadovaujantis duomenų subjekto interesais;

- (14) apskritai pagal šį reglamentą informacija, kurioje gali būti asmens duomenų, paprastai tvarkoma skaitmeninių arba popierinių dokumentų, kuriais gali keistis valstybės narės ir Komisija arba valstybės narės ir atitinkami gamintojai ar asmenys arba kurie gali būti archyvuojami, forma. Tokia informacija neatskleidžiama trečiosioms šalims ir neskelbiama. Tačiau prieštaravimo procedūrų atveju, siekiant, kad pareiškėjas ir prieštaravimą pateikęs asmuo vienas su kitu užmegztų kontaktą, kad būtų galima pradėti konsultacijas ir pasiekti susitarimą, Komisija perduoda jiems vienas kito kontaktinius duomenis. Jeigu pareiškėjas arba prieštaravimą pateikęs asmuo identifikuojamas pavadinimu, kuriame yra fizinio asmens vardas ir pavardė, vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys yra asmens duomenys, kuriuos reikia perduoti trečiajai šaliai. Be to, siekiant tinkamai pasiekti prieštaravimo procedūros tikslus, pareiškėjui turėtų būti pateikta visa prieštaravimą pateikusių asmens pateikta informacija, kuria jis pagrindė savo prieštaravimą registracijai, pakeitimui ar panaikinimui. Be to, viešai nurodomi arba skelbiami pareiškėjų dėl nuorodos keitimo, asmenų, prašančių panaikinti nuorodą, gamintojų grupių, atskirų gamintojų ir naudos gavėjų, kuriems taikomas pereinamasis laikotarpis, pavadinimai. Jei asmens duomenys yra tų pavadinimų dalis, tie asmens duomenys taip pat turėtų būti skelbiami. Taikant Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo procedūras, pareiškėjo vardas ir pavardė ar pavadinimas turi būti skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, kad potencialus prieštaravimą pateikęs asmuo galėtų ginčyti jo interesą teikti paraišką dėl Sąjungos lygmens pakeitimo. Panaikinimo procedūrų atveju, kai panaikinimo prašo fizinis ar juridinis asmuo, įsisteigęs ar gyvenantis trečiojoje valstybėje, turi būti skelbiamas panaikinimo prašančio fizinio asmens vardas ir pavardė arba juridinio asmens pavadinimas, kad būtų žinomi asmenys, kurie pradėjo panaikinimo procedūrą, ir kad potencialus prieštaravimą pateikęs asmuo galėtų ginčyti jų teisėtą interesą prašyti panaikinti nuorodą. Standartinio pakeitimo procedūrų atveju, kai apie standartinį pakeitimą praneša fizinis ar juridinis asmuo, įsisteigęs ar gyvenantis trečiojoje valstybėje, viešai nurodomi arba skelbiami to asmens vardas ir pavardė arba pavadinimas. Kai informacija įtraukiama į Sąjungos geografinių nuorodų

⁽⁶⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

⁽⁷⁾ 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/787 dėl spiritinių gėrimų apibrėžties, apibūdinimo, pateikimo ir ženklavimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus, spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos ir žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 110/2008 (OL L 130, 2019 5 17, p. 1).

registrą, pripažintos gamintojų grupės pavadinimas turėtų būti viešai skelbiamas tame registre skaidrumo sumetimais ir tam, kad ta grupė galėtų įrodyti savo, kaip pripažintos gamintojų grupės, susijusios su atitinkama geografine nuoroda, statusą. Tuo atveju, kai valstybės narės skelbia įgaliotųjų įstaigų ir fizinių asmenų, kuriems buvo pavestos iš jų teritorijos kilusių geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių oficialios kontrolės užduotys, pavadinimus ir vardus bei pavardes ir kai Komisija skelbia produktų sertifikavimo įstaigų, susijusių su iš trečiųjų valstybių kilusiomis geografinėmis nuorodomis ir garantuotais tradiciniais gaminiais, pavadinimus, tie pavadinimai skelbiami viešai, kad būtų užtikrintas visiškas kontrolės procedūrų skaidrumas. Komisijos reglamento arba nacionalinės teisės akto, kuriuo gamintojui suteikiamas pereinamasis laikotarpis, per kurį leidžiama naudoti geografinę nuorodą arba garantuotą tradicinį gaminį, atveju to gamintojo pavadinimas turėtų būti nurodytas tame Komisijos reglamente arba nacionalinės teisės akte ir skelbiamas viešai, kad tas gamintojas galėtų naudotis jam suteiktomis teisėmis ir kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos. Pagal tą sistemą ir siekiant tinkamai įgyvendinti šiame reglamente numatytas procedūras bei laikantis reglamentų (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725, valstybėms narėms ir Komisijai turėtų būti leidžiama tokius asmens duomenis atskleisti trečiosioms šalims arba skelbti;

- (15) su geografinės nuorodos ir garantuoto tradicinio gaminio registracija susiję dokumentai skaitmenine arba popierine forma turėtų būti saugomi 10 metų po registracijos panaikinimo, siekiant užtikrinti, kad būtų išsaugota istorinė informacija ir kad ją būtų galima palyginti su galimomis vėlesnėmis paraiškėmis, susijusiomis su tais pačiais ar panašiais pavadinimais. Jei asmens duomenys yra tų dokumentų dalis, tie asmens duomenys taip pat turėtų būti išsaugoti;
- (16) taikant Reglamentą (ES) 2018/1725, Komisija yra institucija, kurios atžvilgiu duomenų subjektas gali naudotis susijusiomis teisėmis, siųsdamas pastabas, užduodamas klausimus, reikšdamas susirūpinimą arba teikdamas skundą dėl asmens duomenų rinkimo ir naudojimo. Todėl reikėtų paaiškinti, kad Komisija laikoma duomenų valdytoja, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2018/1725, kiek tai susiję su asmens duomenų tvarkymu vykdant procedūras, už kurias ji yra atsakinga pagal šį reglamentą, Reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787 ir pagal šį reglamentą ar tuos reglamentus priimtas nuostatas. Tvarkydama ir nuolat atnaujindama Sąjungos geografinių nuorodų registrą, Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO) turėtų veikti kaip duomenų tvarkytoja. EUIPO neturėtų turėti jokios diskrecijos daryti poveikį asmens duomenų tvarkymo tikslui ir esminiams elementams;
- (17) taikant Reglamentą (ES) 2016/679, valstybių narių kompetentingos institucijos yra institucijos, kurių atžvilgiu duomenų subjektas gali naudotis susijusiomis teisėmis, siųsdamas pastabas, užduodamas klausimus, reikšdamas susirūpinimą arba teikdamas skundą dėl asmens duomenų rinkimo ir naudojimo. Todėl reikėtų paaiškinti, kad valstybės narės yra laikomos duomenų valdytojais, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2016/679, kiek tai susiję su asmens duomenų tvarkymu vykdant procedūras, už kurias jos yra atsakingos pagal šį reglamentą, Reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787 ir pagal šį reglamentą ar tuos reglamentus priimtas nuostatas;
- (18) prioritetinis tikslas, kurį galima veiksmingai pasiekti tik Sąjungos lygmeniu – yra užtikrinti, kad su Sąjungoje saugomais pavadinimais susijusios intelektinės nuosavybės teisės būtų vienodai pripažįstamos ir saugomos visoje Sąjungoje. Todėl Sąjungos teisėje reikia nustatyti bendrą ir išsamią geografinių nuorodų sistemą. Geografinės nuorodos yra kolektyvinė teisė, kurią turi visi tam tikroje vietovėje esantys reikalavimus atitinkantys gamintojai, pasirodę laikyti produkto specifikacijos;
- (19) bendrai veikiantys gamintojai turi daugiau galių nei pavieniai gamintojai ir jie prisiima kolektyvinę atsakomybę tvarkydami savo geografines nuorodas, įskaitant reagavimą į tvariai gaminamų produktų poreikį visuomenėje. Be to, kolektyvinis geografine nuoroda žymimo produkto gamintojų organizavimas gali geriau užtikrinti teisingą pridėtinės vertės paskirstymą tiekimo grandinės dalyviams, kad gamintojams būtų užtikrintos teisingos pajamos, kurios padengtų jų išlaidas ir leistų jiems toliau investuoti į savo produktų kokybę ir tvarumą. Naudojant geografines nuorodas gamintojams teisingai atlyginama už pastangas gaminti įvairius kokybiškus produktus. Kartu tai gali būti naudinga kaimo ekonomikai, ypač vietovėse, kuriose yra gamtinių ar kitų specifinių kliūčių, pavyzdžiui, kalnuotose vietovėse ir atokiuose regionuose, įskaitant atokiausius regionus, kuriose ūkininkavimo sektorius sudaro didelę ekonomikos dalį, o gamybos sąnaudos yra didelės. Tokiu būdu kokybės sistemos gali prisidėti prie kaimo plėtros politikos, taip pat bendros žemės ūkio politikos (toliau – BŽŪP) rinkos ir pajamų rėmimo politikos sričių ir jas papildyti. Visų pirma, jas naudojant galima prisidėti prie žemės ūkio sektoriaus ir ypač vietovių, kurios yra nepalankioje padėtyje, plėtros. 2021 m. birželio 30 d. Komisijos komunikate „Ilgalaikė ES kaimo vietovių vizija:

stipresnės, sujungtos, atsparios ir klestinčios kaimo vietovės iki 2040 m.“ pripažįstama, kad tarp pavyzdinių iniciatyvų, kuriomis skatinamos kaimo vietovės, geografinėms nuorodomis tenka esminis vaidmuo, turint omenyje jų indėlį į kaimo vietovių klestėjimą, ekonomikos įvairinimą ir stiprias produkto ir jo teritorinės kilmės sąsajas. Sąjungos geografinių nuorodų apsaugos sistema, pagal kurią numatomas tų nuorodų įtraukimas į registrą Sąjungos lygmeniu, sudaro sąlygas plėtoti žemės ūkio sektorį, nes ją taikant laikomasi vienodesnio požiūrio ir taip užtikrinama sąžininga tokiomis nuorodomis žymimų produktų gamintojų konkurencija ir didinamas vartotojų pasitikėjimas tokiomis produktais. Geografinių nuorodų sistema siekiama, kad vartotojai savo pasirinkimą, ką pirkti, galėtų grįsti patikimesne informacija, o ženkliniu bei reklama siekiama padėti jiems teisingai atpažinti norimus produktus rinkoje;

- (20) bendra ir išsami geografinių nuorodų sistema turėtų labai padėti Sąjungoje ir trečiojoje valstybėse didinti informuotumą, pripažinimą ir vartotojų supratimą apie simbolius, nuorodas ir santrumpas, kuriais parodomas dalyvavimas Sąjungos kokybės sistemose ir jų pridėtinė vertė. Ta sistema galėtų būti padidintas ir palengvintas produktų, žymimų geografinėmis nuorodomis, skatinimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1144/2014⁽⁸⁾;
- (21) geografinės nuorodos, kaip intelektinės nuosavybės teisių rūšis, padeda veiklos vykdytojams ir įmonėms padidinti savo nematerialiojo turto vertę. Siekiant, kad nebūtų sukurta nesąžiningų konkurencijos sąlygų, bet kuriam gamintojui, įskaitant trečiųjų valstybių gamintojus, turėtų būti leidžiama visoje Sąjungoje ir vykdant elektroninę prekybą naudoti registruotą pavadinimą ir prekiauti geografinėmis nuorodomis žymimais produktais, su sąlyga, kad produktas atitinka atitinkamos specifikacijos reikalavimus ir kad gamintojui taikoma kontrolės priemonių sistema. Atsižvelgiant į patirtį, įgytą įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787 ir Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012⁽⁹⁾, reikia išspręsti tam tikrus teisinius klausimus, paaiškinti ir supaprastinti tam tikras taisykles ir racionalizuoti procedūras;
- (22) siekiant reglamentuoti žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografines nuorodas, atitinkamus žemės ūkio produktus ir maisto produktus tikslinga apibrėžti taip, kad būtų atsižvelgta į tarptautinę reglamentavimo sistemą, t. y. Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) susitarimą dėl žemės ūkio, kartu atsižvelgiant į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) I priede pateikto žemės ūkio produktų sąrašo apimtį. Todėl turėtų būti daroma nuoroda į Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2658/87⁽¹⁰⁾ nustatytą Kombinuotąją nomenklatūrą. Taigi, žemės ūkio produktai ir maisto produktai turėtų apimti produktus, patenkančius į Kombinuotosios nomenklatūros 1–23 skirsnių taikymo sritį, įskaitant šio reglamento I priede išvardytus produktus;
- (23) Sąjungos kokybės politika turėtų padėti sudaryti sąlygas pereiti prie tvarios maisto sistemos ir ja turėtų būti reaguojama į visuomenės poreikius, susijusius su tvariais, aplinkai ir klimatui nekenkiančiais, gyvūnų gerovę užtikrinančiais, efektyviai išteklius naudojančiais, socialiai ir etiškai atsakingais gamybos metodais. Geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojai turėtų būti skatinami laikytis tvarios praktikos, apimančios aplinkos, socialinius ir ekonominius tikslus, kuri viršija privalomus standartus. Tokia praktika galėtų būti nustatoma produkto specifikacijoje arba atskiroje iniciatyvoje. Į produkto specifikaciją įtraukta tvarumo praktika turėtų būti susijusi su bent vienu iš trijų pagrindinių tvarumo aspektų, t. y. aplinkos, socialiniu ir ekonominiu;
- (24) tvarumo praktika turėtų padėti pasiekti vieną ar daugiau aplinkosaugos, socialinių ar ekonominių tikslų. Aplinkosaugos tikslai turėtų apimti klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos, dirvožemio, kraštovaizdžio, vandens ir gamtos išteklių išsaugojimą ir tausų naudojimą, biologinės įvairovės išsaugojimą, retų sėklų, vietinių veislių ir augalų veislių išsaugojimą, trumpų tiekimo grandinių skatinimą ir gyvūnų gerovės valdymą ir skatinimą. Socialiniai tikslai turėtų apimti darbo ir užimtumo sąlygų bei kolektyvinių derybų, socialinės apsaugos ir saugos standartų gerinimą, jaunų ir naujų gamintojų, gaminančių geografinėmis nuorodomis žymimus produktus, pritraukimą ir rėmimą, siekiant palengvinti kartų kaitą ir sudaryti palankesnes sąlygas solidarumui bei žinių

⁽⁸⁾ 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1144/2014 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus teikimo ir jų pardavimo skatinimo priemonių, įgyvendinamų vidaus rinkoje ir trečiojoje valstybėse, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 (OL L 317, 2014 11 4, p. 56).

⁽⁹⁾ 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

⁽¹⁰⁾ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

perdavimui iš kartos į kartą. Ekonominiai tikslai turėtų apimti stabilių ir teisingų pajamų bei tvirtos geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojų padėties užtikrinimą visoje vertės grandinėje, geografinėmis nuorodomis žymimų produktų ekonominės vertės didinimą ir pridėtinės vertės perskirstymą visoje vertės grandinėje, prisidedant prie kaimo ekonomikos įvairinimo ir vietos plėtros, įskaitant užimtumą žemės ūkyje, ir kaimo vietovių išsaugojimo;

- (25) siekiant atkreipti dėmesį į geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojų pastangas tvarumo srityje, gamintojų grupės arba pripažintos gamintojų grupės gali rengti tvarumo ataskaitas, kuriose jos informuotų apie atitinkamo produkto gamybai taikomą tvarią praktiką. Komisija turėtų tas ataskaitas skelbti viešai;
- (26) Sąjunga jau kurį laiką siekia supaprastinti BŽŪP reglamentavimo sistemą. Geografinėmis nuorodomis žymimų produktų specifikacijų pakeitimo procedūros vyno ir žemės ūkio maisto produktų srityje jau buvo supaprastintos ir tapo veiksmingesnės peržiūrint BŽŪP, visų pirma standartinių pakeitimų tvarką, kuri anksčiau buvo taikoma vyno ir spiritinių gėrimų sektoriuje, išplėtus ir pradėjus ją taikyti žemės ūkio produktų sektoriui. Dėl to sumažėjo pakeitimų, kurie nėra susiję su esminiais produkto specifikacijos elementais ir kurie nedaro poveikio trečiųjų šalių, išsteigusių ar reziduojančių kitose valstybėse narėse nei atitinkamos geografinės nuorodos kilmės valstybė narė, interesams, patvirtinimo etapų. Siekiant dar labiau supaprastinti ilgas registravimo, Sąjungos lygmens pakeitimo ir registracijos panaikinimo procedūras, suderintos vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų procedūrinės taisyklės turėtų būti nustatytos viename teisiniame dokumente, kartu laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatų dėl vyno, Reglamento (ES) 2019/787 nuostatų dėl spiritinių gėrimų ir šio reglamento nuostatų dėl žemės ūkio produktų. Sąjungos kilmės produktų geografinių nuorodų registravimo, Sąjungos lygmens produkto specifikacijų pakeitimo ir registracijos panaikinimo procedūras, įskaitant prieštaravimo procedūras, turėtų vykdyti valstybės narės ir Komisija. Valstybės narės ir Komisija turėtų būti atsakingos už skirtingus kiekvienos procedūros etapus. Tačiau, tvirtinant standartinius pakeitimus, tik valstybės narės turėtų būti atsakingos už procedūros valdymą ir galutinio sprendimo priėmimą. Valstybės narės turėtų būti atsakingos už pirmąjį procedūros etapą, kurį sudaro paraiškos gavimas iš gamintojų grupės, jos vertinimas, įskaitant nacionalinės prieštaravimo procedūros vykdymą, ir, atsižvelgiant į vertinimo rezultatus, paraiškos pateikimas Komisijai. Komisija turėtų būti atsakinga už paraiškos nagrinėjimą antrajame procedūros etape, įskaitant pasaulinės prieštaravimo procedūros vykdymą ir sprendimo, ar suteikti geografinę nuorodai apsaugą, priėmimą. Turėtų būti nustatyti prieštaravimo pateikimo terminai, kad būtų užtikrintas visapusiškas pasinaudojimas teise pareikšti prieštaravimą nevilkinant registracijos proceso. Per konsultacijas su pareiškėju prieštaravimą pateikusiam asmeniui turėtų būti suteikta galimybė papildyti prieštaravime išdėstytus motyvus naujais duomenimis. Geografinės nuorodos turėtų būti registruojamos tik Sąjungos lygmeniu. Tačiau nuo registravimo Sąjungos lygmeniu paraiškos pateikimo Komisijai dienos valstybėms narėms turėtų būti sudaryta galimybė taikyti pereinamojo laikotarpio apsaugą nacionaliniu lygmeniu nedarant poveikio vidaus rinkai ar tarptautinei prekybai. Po registravimo šiuo reglamentu suteikiama apsauga turėtų būti vienodai užtikrinama ir trečiųjų valstybių geografinėms nuorodomis, atitinkančioms nustatytus kriterijus ir saugomoms jų kilmės šalyje. Komisija turėtų vykdyti atitinkamas procedūras, susijusias su trečiųjų valstybių kilmės produktų geografinėmis nuorodomis;
- (27) kad valstybės narės, trečiosios valstybės ir trečiojoje valstybėje gyvenantys fiziniai asmenys ar trečiojoje valstybėje įsisteigę juridiniai asmenys galėtų pranešti Komisijai apie bet kokias klaidas ar papildomą informaciją, susijusią su registracijos paraiška, turėtų būti numatyta galimybė pateikti pranešimą apie pastabas;
- (28) siekiant užtikrinti nuoseklų ir veiksmingą sprendimų, susijusių su paraiškomis dėl apsaugos ir pagal nacionalinę procedūrą teikiama teisminiais užginčijimais, priėmimą, Komisija turėtų būti laiku ir reguliariai informuojama, kai nacionaliniuose teismuose ar kitose institucijose pradedamos procedūros dėl valstybės narės Komisijai perduotos registravimo paraiškos ir galutinių šių procedūrų rezultatų. Dėl tos pačios priežasties, jeigu valstybė narė mano, kad nacionaliniu mastu priimtas sprendimas, kuriuo grindžiamas prašymas suteikti apsaugą, gali būti pripažintas negaliojančiu po nacionalinio teismo proceso, ji turėtų apie tokį įvertinimą pranešti Komisijai. Jeigu valstybė narė prašo sustabdyti paraiškos nagrinėjimą Sąjungos lygmeniu, Komisija turėtų būti atleidiama nuo pareigos laikytis šiame reglamente nustatyto išnagrinėjimo termino. Siekiant apsaugoti pareiškėją nuo nepagrįstų teisinių veiksmų ir

išsaugoti pareiškėjo teisę per pagrįstą laikotarpį gauti apsaugą pavadinimui, išimtis turėtų būti taikoma tik tais atvejais, kai registravimo paraiška pripažinta negaliojančia nacionaliniu lygmeniu nedelsiant taikomu, bet ne galutiniu teismo sprendimu, arba kai valstybės narės mano, kad ieškiny, kuriuo ginčijamas paraiškos teisėtumas, yra pagrįstas;

- (29) siekiant leisti veiklos vykdytojams, kurių interesams pavadinimo registracija turi įtakos, ir toliau naudoti tą pavadinimą ribotą laikotarpį, nors to pavadinimo naudojimas pažeistų šiame reglamente nustatytą apsaugos režimą, turėtų būti suteikiami specialūs pareinamieji laikotarpiai, kuriais galima nukrypti nuo pavadinimo naudojimo reikalavimų. Tokius laikotarpius taip pat galima numatyti, kad būtų galima įveikti laikinus sunkumus, ir siekiant ilgalaikio tikslo užtikrinti, kad visi gamintojai laikytųsi produkto specifikacijos;
- (30) siekiant užtikrinti skaidrumą ir vienodumą visose valstybėse narėse, būtina sukurti ir tvarkyti bendrą elektroninį Sąjungos geografinių nuorodų, registruojamų kaip saugomos kilmės vietos nuorodos arba saugomos geografinės nuorodos, registrą. Reguliariai atnaujinamame registre vartotojams ir prekybos proceso dalyviams turėtų būti teikiama informacija apie visų rūšių geografines nuorodas, įtrauktas į tą registrą. Registras turėtų būti elektroninė duomenų bazė, saugoma informacinėje sistemoje ir prieinama visuomenei. EUIPO, remdamasi savo patirtimi, įgyta tvarkant kitus intelektinės nuosavybės teisių registrus, turėtų tvarkyti ir nuolat atnaujinti Sąjungos registrą, kiek tai susiję su geografinių nuorodų registracija, pakeitimais ir panaikinimais;
- (31) Sąjunga su savo prekybos partneriais derasi dėl tarptautinių susitarimų, įskaitant susitarimus, kuriais stiprinama kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsauga. Siekiant, kad visuomenei būtų veiksmingiau teikiama informacija apie tokiuos tarptautinius susitarimus saugomus pavadinimus ir visų pirma siekiant užtikrinti tokių pavadinimų naudojimo apsaugą ir kontrolę, šie pavadinimai gali būti įtraukiami į Sąjungos geografinių nuorodų registrą. Pavadinimai į registrą turėtų būti įrašomi kaip saugomos geografinės nuorodos, nebent tokiuose tarptautiniuose susitarimuose jie specialiai nurodomi kaip kilmės vietos nuorodos;
- (32) siekiant optimalaus vidaus rinkos veikimo, svarbu, kad gamintojai ir kiti suinteresuoti veiklos vykdytojai, valdžios institucijos ir vartotojai galėtų greitai ir lengvai gauti atitinkamą informaciją apie registruotą saugomą kilmės vietos nuorodą arba saugomą geografinę nuorodą. Ta informacija turėtų apimti, kai taikoma, informaciją apie nacionaliniu lygmeniu pripažintos gamintojų grupės tapatybę;
- (33) į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įtrauktiems pavadinimams turėtų būti taikoma apsauga, kad būtų užtikrintas jų teisingas naudojimas ir siekiant užkirsti kelią veiksams, kurie gali klaidinti vartotojus. Siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su pažeidimais, kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsauga turėtų būti taikoma visiems domenų vardams, kurie yra prieinami Sąjungoje, nepriklausomai nuo atitinkamų registrų įsteigimo vietos;
- (34) siekiant nustatyti, ar produktai yra panašūs į produktus, kurie jau žymimi geografinėmis nuorodomis, reikėtų atsižvelgti į visus svarbius veiksnius. Tie veiksniai turėtų apimti įvertinimą, ar produktai turi bendrų objektyvių savybių, kaip antai gamybos būdas, fizinė išvaizda ar tos pačios žaliavos naudojimas, kokiomis aplinkybėmis produktai naudojami atitinkamos visuomenės dalies požiūriu, ar jie dažnai platinami tais pačiais kanalais ir ar jiems taikomos panašios prekybos taisyklės;
- (35) remiantis nusistovėjusia Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktika, gali atsirasti geografinės nuorodos mėgdžiojimo atvejų, visų pirma kai standartinio Europos vartotojo, kuris yra pakankamai informuotas, pastabus ir nuovokus, sąmonėje yra asociacija su registruota geografine nuoroda žymimu produktu, įskaitant nuorodą į terminą, ženklą ar kitą ženklinimo ar pakavimo priemonę;
- (36) atsižvelgiant į komercinę veiklą ir Sąjungos teismų praktiką, būtina užtikrinti aiškumą dėl geografinės nuorodos naudojimo perdirbto produkto, kurio sudedamoji dalis yra geografine nuoroda žymimas produktas, prekybiniame pavadinime. Turėtų būti užtikrinama, kad toks naudojimas būtų vykdomas laikantis sąžiningos komercinės veiklos principų ir kad dėl jo nebūtų silpninama ar menkinama geografine nuoroda žymimo produkto reputacija arba jai nebūtų kenkiama. Tuo tikslu turėtų būti nustatytos sąlygos, susijusios su perdirbto maisto produkto geografine nuoroda žymimai sudedamajai daliai būdingomis savybėmis. Be to, fasuotų maisto produktų gamintojai, prieš

pradėdami naudoti geografinę nuorodą fasuoto maisto produkto pavadinime, turėtų apie tai pranešti pripažintai gamintojų grupei, jei tokia grupė egzistuoja. Toks požiūris atitinka geografinių nuorodų apsaugos stiprinimo ir pripažintų gamintojų grupių vaidmens stiprinimo tikslus. Siekdamos šių tikslų, valstybės narės turėtų galėti toliau taikyti esamas arba nustatyti papildomas nacionalines procedūrinės taisykles, taikomas vidaus situacijoms, kai fasuotų maisto produktų gamintojas ir pripažinta gamintojų grupė yra įsisteigę tos valstybės narės teritorijoje, laikantis Sutarčių ir teismų praktikos ir nepakenkiant laisvam prekių judėjimui ir įsisteigimo laisvei. Be to, laikydamiesi sutarčių laisvės principo, pripažinta gamintojų grupė ir fasuotų maisto produktų gamintojas gali tarpusavyje sudaryti susitarimą dėl konkrečių techninių ir vaizdinių elementų, susijusių su sudedamosios dalies geografinės nuorodos pateikimu fasuoto maisto produkto pavadinime;

- (37) bendrinių terminų nuolatinio naudojimo taisyklės turėtų būti suformuluotos aiškiau, kad bendriniai terminai, kurie yra panašūs į saugomus pavadinimus arba yra tokių pavadinimų dalis, išlaikytų savo bendrinių pavadinimų statusą;
- (38) reiktų patikslinti pagal šį reglamentą suteikiamos apsaugos apimtį, ypač atsižvelgiant į tuos naujų prekių ženklų registracijos apribojimus, nustatytus Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2015/2436⁽¹¹⁾ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/1001⁽¹²⁾, kurie prieštarauja geografinių nuorodų registracijai. Taip aiškiau suformuluoti būtina ir nuostatas, susijusias su anksčiau įgytų intelektualinės nuosavybės teisių turėtojais, visų pirma nuostatas dėl prekių ženklų ir homoniminių pavadinimų, įregistruotų kaip geografinės nuorodos;
- (39) ryšis tarp prekių ženklų ir geografinių nuorodų turėtų būti paaiškintas atsižvelgiant į prekių ženklų paraiškų atmetimo, prekių ženklų pripažinimo negaliojančiais ir prekių ženklų bei geografinių nuorodų sambūvio kriterijus;
- (40) geografinės nuorodos taip pat gali būti registruojamos kaip prekių ženklai tais atvejais, kai tai neprieštarauja šiam reglamentui. Tuo tikslu šiuo reglamentu nedaromas poveikis nacionalinėms taisyklėms dėl tų prekių ženklų apskaitos vertinimo ir jų įtraukimo į metinių gamintojų ir gamintojų grupių balansą;
- (41) gamintojų grupės atlieka itin svarbų vaidmenį geografinių nuorodų registravimo paraiškų teikimo procese ir valdant jų geografines nuorodas. Rengiant paraiškas gamintojų grupėms gali padėti suinteresuotosios šalys, pavyzdžiui, regioninės ir vietos valdžios institucijos. Gamintojų grupėms turėtų būti suteikiamos priemonės, padedančios geriau nustatyti ir prekyboje išnaudoti specifines jų produktų savybes. Todėl turėtų būti paaiškintas gamintojų grupės vaidmuo;
- (42) kadangi geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojai dažniausiai yra mažos arba vidutinės įmonės, jie įvairiose maisto tiekimo grandyse susiduria su kitų veiklos vykdytojų konkurencija, kuri gali tapti nesąžininga konkurencija tarp vietos gamintojų ir platesniu mastu veiklą vykdančių gamintojų. Atsižvelgiant į tai, visų susijusių gamintojų labui, būtina leisti vienai gamintojų grupei gamintojų vardu atlikti konkrečius veiksmus. Tuo tikslu turėtų būti nustatyta pripažintos gamintojų grupės kategorija. Be bendrųjų taisyklių dėl gamintojų grupių, kurios turėtų būti taip pat atitinkamai taikomos pripažintoms gamintojų grupėms, būtina apibrėžti kriterijus, kuriuos būtina atitikti norint tapti pripažinta gamintojų grupe, ir atitinkamas konkrečias papildomas teises, visų pirma siekiant suteikti pripažintoms gamintojų grupėms tinkamas priemones, kad jos galėtų geriau ginti savo intelektualinės nuosavybės teises, kovodamos prieš nesąžiningą ir vertę mažinančią veiklą. Šiuo atžvilgiu pripažintos gamintojų grupės turėtų turėti galimybę atstovauti visiems atitinkamomis geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojams ir veikti jų vardu. Joms taip pat turėtų būti pavesta vykdyti tam tikras konkrečias užduotis, nurodytas šiame reglamente, visų pirma todėl, kad tų užduočių poveikis arba mastas yra susijęs su visais tokiais gamintojais. Šiuo tikslu nacionalinio, regioninio ir vietos lygmenų atskyrimas suprantamas pagal valstybių narių konstitucinę struktūrą ir nacionalinę teisę. Nuostatos dėl pripažintų gamintojų grupių grindžiamos jau seniai nusistovėjusiomis

⁽¹¹⁾ 2015 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/2436 valstybių narių teisės aktams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti (OL L 336, 2015 12 23, p. 1).

⁽¹²⁾ 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1001 dėl Europos Sąjungos prekių ženklo (OL L 154, 2017 6 16, p. 1).

sistemomis keliose valstybėse narėse. Šios esamos sistemos rodo, kad pripažinta gamintojų grupė yra vertinga priemonė stiprinant kolektyvinį geografinių nuorodų valdymą ir apsaugą, kuri turėtų būti ir toliau taikoma. Todėl šiuo reglamentu valstybėms narėms, norinčioms bet kuriuo metu sukurti tokias sistemas, turėtų būti suteiktos būtinos reglamentavimo priemonės;

- (43) susitarus su atitinkamomis valstybėmis narėmis, viena gamintojų grupė taip pat turėtų būti pripažinta geografinių nuorodų, kurių geografinė vietovė apima daugiau nei vieną valstybę narę, atveju. Atsižvelgiant į Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos protokolą dėl Airijos ir Šiaurės Airijos⁽¹³⁾, tokia pati nuostata taip pat turėtų būti taikoma Šiaurės Airijos teritorijai;
- (44) atsižvelgiant į vertingą ir besitęsiantį gamintojų grupių asociacijų indėlį skatinant ir populiarinant geografinių nuorodų sistemą, turėtų būti nustatytas tokių asociacijų vaidmuo ir funkcijos;
- (45) siekiant pagerinti geografinių nuorodų apsaugos vykdymą rinkoje, turėtų būti paašškintas ryšys tarp interneto domenų vardų ir geografinių nuorodų apsaugos, kiek tai susiję su teisių gynimo priemonių taikymo apimtimi, geografinių nuorodų pripažinimu sprendžiant ginčus ir sąžiningu domenų vardų naudojimu. Visoje Sąjungoje įsteigtų šalių kodų aukščiausio lygio domenų vardų registrų alternatyvaus ginčų sprendimo sistemose geografinės nuorodos turėtų būti pripažįstamos kaip teisė, kuria galima remtis tokiuose ginčiuose;
- (46) siekiant, kad nebūtų sukurta nesąžiningų konkurencijos sąlygų, bet kuris veiklos vykdytojas, įskaitant trečiųjų valstybių veiklos vykdytojus, turėtų galėti naudoti registruotą geografinę nuorodą, su sąlyga, kad atitinkamas produktas atitinka atitinkamos produkto specifikacijos reikalavimus. Valstybių narių nustatyta sistema taip pat turėtų užtikrinti, kad taisyklių besilaikantys veiklos vykdytojai turėtų teisę į atitikties produkto specifikacijai tikrinimą;
- (47) simboliai, nuorodos ir santrumpos, kuriais įvardijama geografinė nuoroda, ir Sąjungai aktualios su jais susijusios teisės turėtų būti saugomos tiek Sąjungoje, tiek trečiojoje valstybėse, siekiant užtikrinti, kad jie būtų naudojami tik ženklinant autentiškus produktus ir kad vartotojai nebūtų klaidinami dėl produktų kokybės;
- (48) spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų ženklitimui turėtų būti taikomos bendrosios taisyklės, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1169/2011⁽¹⁴⁾, ir visų pirma nuostatos, kuriomis siekiama užkirsti kelią ženklitimui, dėl kurio vartotojai galėtų susipainioti ar būti klaidinami;
- (49) naudoti Sąjungos simbolius ant geografinėmis nuorodomis žymimų žemės ūkio produktų pakuočių (ženklavimo ir reklaminę medžiagą) turėtų būti privaloma, kad tos kategorijos produktai ir su jais susijusios garantijos taptų žinomesni vartotojams ir kad tuos produktus būtų paprasčiau atpažinti rinkoje ir taip būtų lengviau vykdyti patikras. Atsižvelgiant į specifinį spiritinių gėrimų pobūdį, jiems turėtų būti ir toliau taikomos specialios nuostatos dėl ženklavimo. Nurodant trečiųjų šalių žemės ūkio produktų geografines nuorodas ir kilmės vietos nuorodas Sąjungos simbolių ar nuorodų naudojimas turėtų būti savanoriškas. Reglamente (ES) Nr. 1308/2013 turėtų būti išsaugotos vyno sektoriaus saugomų kilmės vietos nuorodų (SKVN) ir saugomų geografinių nuorodų (SGN) ženklavimo taisyklės, kartu paašškinant, kad etiketėje taip pat galima nurodyti santrumpas „SKVN“ ir „SGN“;

⁽¹³⁾ OL C 384 I, 2019 11 12, p. 1.

⁽¹⁴⁾ 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011 11 22, p. 18).

- (50) siekiant užtikrinti, kad geografinėmis nuorodomis žymimų produktų gamintojai būtų matomi, turėtų būti privaloma etiketėje nurodyti gamintojo pavadinimą, o žemės ūkio produktų atveju – veiklos vykdytojo pavadinimą;
- (51) geografinių nuorodų pridėtinė vertė grindžiama vartotojų pasitikėjimu. Geografinių nuorodų sistema labai priklauso nuo savikontrolės, išsamaus tikrinimo ir individualios gamintojų atsakomybės, o valstybių narių kompetentingų institucijų funkcija yra imtis būtinų veiksmų, kad būtų užkirstas kelias produktų pavadinimų, neatitinkančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamos geografinės nuorodos, naudojimui ir jis būtų sustabdytas. Komisijos vaidmuo – atlikti valstybių narių auditą remiantis rizikos analize. Geografinėms nuorodomis turėtų būti taikoma oficialios kontrolės sistema, atitinkanti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/625⁽¹⁵⁾ nustatytus principus, kuri turėtų apimti ir visuose gamybos, perdirbimo ir platinimo etapuose taikomų kontrolės priemonių sistemą. Taikant kontrolės sistemą turėtų būti tikrinama, kaip kiekvienas veiklos vykdytojas laikosi produkto specifikacijos. Atsižvelgiant į tai, kad vynuvi taikomos specialios Reglamente (ES) Nr. 1308/2013 nustatytos kontrolės priemonės, šiame reglamente turėtų būti nustatytos tik spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų kontrolės priemonės;
- (52) siekiant užtikrinti kompetentingų valdžios institucijų, paskirtų tikrinti, ar laikomasi produktų specifikacijų, nešališkumą ir veiksmingumą, jos turėtų atitikti tam tikrus veiklos kriterijus. Siekiant palengvinti kontrolės institucijoms tenkančias užduotis ir padaryti sistemą veiksmingesnę, turėtų būti numatytos nuostatos dėl tam tikrų oficialių kontrolės užduočių pavidimo įgaliotosioms ir produktų sertifikavimo įstaigoms ir fiziniams asmenims. Informacija apie kompetentingas institucijas, įgaliotąsias ir produktų sertifikavimo įstaigas ir fizinius asmenis turėtų būti skelbiama viešai, kad būtų užtikrintas skaidrumas ir suinteresuotosios šalys galėtų su jais susisiekti;
- (53) įgaliotųjų ir produktų sertifikavimo įstaigų akreditavimui turėtų būti taikomi Europos standartizacijos komiteto nustatyti Europos standartai ir Tarptautinės standartizacijos organizacijos nustatyti tarptautiniai standartai; įgaliotosios ir produktų sertifikavimo įstaigos šiuos standartus turėtų ir pačios naudoti savo veikloje. Šios įstaigos turėtų būti akredituojamos laikantis Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (EB) Nr. 765/2008⁽¹⁶⁾;
- (54) svarbu užtikrinti geografinių nuorodų taisyklių laikymąsi rinkoje pagal Reglamentą (ES) 2017/625 siekiant užkirsti kelią nesąžiningai ir apgaulingai praktikai ir sudaryti sąlygas veiksmingai kovoti su klastojimu, taip užtikrinant, kad gamintojams būtų tinkamai atlyginama už jų produktų, paženklintų geografine nuoroda, pridėtinę vertę ir kad neteisėtai tas geografinės nuorodos naudojantys asmenys negalėtų pardavinėti savo produktų. Kontrolė rinkoje turėtų būti vykdoma remiantis rizikos vertinimu arba veiklos vykdytojų ar kompetentingų institucijų pranešimais, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi produkto specifikacijos, bendrojo dokumento arba jam lygiavertio dokumento, pvz., produkto specifikacijos santraukos. Reikėtų imtis tinkamų veiksmingų ir proporcingų administracinių ir teisminių veiksmų, kad būtų išvengta produktų arba paslaugų pavadinimų, kurie neatitinka saugomų geografinių nuorodų arba joms prieštarauja, naudojimo arba toks naudojimas būtų sustabdytas;
- (55) be to, atsižvelgiant į tai, kad vis dažniau naudojamosi internetinėmis tarpininkavimo paslaugomis, ypatingą dėmesį reikia skirti geografinių nuorodų apsaugos užtikrinimui domenų vardų, kurie prieštarauja tai apsaugai, atžvilgiu. Būtina suteikti kompetentingoms nacionalinėms institucijoms priemonių, kad jos galėtų tinkamai reaguoti į pagal šį reglamentą nustatytą geografinės nuorodos apsaugos pažeidimą, susijusį su įregistruotu domeno vardu. Todėl, vykdydamos oficialios kontrolės užduotis, tos institucijos turėtų galėti imtis tinkamų veiksmų, kad būtų nutraukta tokia prieiga iš atitinkamos valstybės narės teritorijos prie domenų vardų, įregistruotų pažeidžiant geografinių

⁽¹⁵⁾ 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).

⁽¹⁶⁾ 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008, nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 339/93 (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

nuorodų apsauga, atsižvelgiant į proporcingumo principą ir susijusių šalių teises ir interesus. Tokie veiksmai turėtų derėti su kitais atitinkamais Sąjungos teisės aktais, pavyzdžiui, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2022/2065⁽¹⁷⁾;

- (56) tarpininkavimo paslaugos, visų pirma interneto platformos, vis dažniau naudojamos produktams, įskaitant žymimus geografinėmis nuorodomis, parduoti, o kai kuriais atvejais jos gali būti svarbi erdvė, kurioje reikia užkirsti kelią sukčiavimui. Informacija, susijusi su prekių reklama, populiarinimu ir pardavimu, kuri prieštarauja geografinių nuorodų apsaugai, turėtų būti laikoma neteisėtu turiniu. Šiuo atžvilgiu šiame reglamente numatomas tokio neteisėto turinio nustatymas pagal Reglamentą (ES) 2022/2065 ir galimos priemonės, kurių turi imtis nacionalinės valdžios institucijos;
- (57) atsižvelgiant į tai, kad vienoje valstybėje narėje pagamintas geografinė nuoroda žymimas produktas gali būti parduodamas kitoje valstybėje narėje, turėtų būti užtikrinama valstybių narių tarpusavio administracinė pagalba, kad būtų galima veiksmingai vykdyti kontrolę, ir nustatyti tos administracinės pagalbos praktiniai aspektai;
- (58) siekiant optimalaus vidaus rinkos veikimo, svarbu, kad gamintojai įvairiomis aplinkybėmis (pavyzdžiui, muitinio ar rinkos tikrinimo metu arba prekybos veiklos vykdytojų prašymu) galėtų greitai ir lengvai įrodyti, kad jie turi leidimą naudoti saugomą pavadinimą. Tuo tikslu veiklos vykdytojui turėtų būti pateiktas atitiktas produkto specifikacijai patvirtinimas;
- (59) atsižvelgiant į esamą praktiką, reikėtų išlaikyti dvi atskiras priemones, kuriomis nustatoma produkto ir jo geografinės kilmės sąsaja, t. y. kilmės vietos nuorodas ir geografinės nuorodas. Turėtų būti patikslintos augalų rūšių ir gyvūnų veislių taisyklės ir apibrėžtys, kad kilus konfliktui būtų geriau suprantamas jų ryšys su geografinėmis nuorodomis. Pašarų ir žaliavų gavimo šaltinių taisyklės turėtų likti nepakitusios;
- (60) kalbant apie saugomas kilmės vietos nuorodas, geografinės aplinkos ir specifinės produkto kokybės ar savybių, kurios iš esmės arba išimtinai priskiriamos tai aplinkai, ryšys paprastai susideda iš kelių elementų. Laikini pakeitimai, kuriais ribotą laikotarpį netaikomas reikalavimas ne mažiau kaip 50 % pašarų kiekio gauti iš tam tikros geografinės vietovės, turėtų būti priimami tik tais atvejais, kai jais nedaromas poveikis visiems ryšio elementams, nes dėl to jis būtų panaikintas ir būtų leidžiama prekiauti produktais saugomu pavadinimu, kurie visiškai neturi su geografinė vietove susijusios specifinės kokybės ar savybių;
- (61) geografinė nuoroda žymimas produktas turėtų atitikti tam tikras produkto specifikacijoje nustatytas sąlygas. Siekiant, kad tokia informacija būtų lengvai suprantama ir suinteresuotosioms šalims, produkto specifikacija turėtų būti apibendrinta bendrajame dokumente;
- (62) konkretus garantuotų tradicinių gaminių sistemos tikslas – tradicinių produktų gamintojams padėti pranešti vartotojams apie ypatybes, suteikiančias jų produktams pridėtinės vertės. Siekiant, kad nebūtų sukurta nesąžiningų konkurencijos sąlygų, bet kuriam gamintojui, įskaitant trečiųjų valstybių gamintojus, turėtų būti leidžiama naudoti registruotą garantuoto tradicinio gaminio pavadinimą, jeigu tas produktas atitinka atitinkamos specifikacijos reikalavimus, o gamintojui taikoma kontrolės sistema;
- (63) nesant jokių bendrų tarptautinių įsipareigojimų pripažinti garantuotų tradicinių gaminių sistemas, kurios gali būti taikomos trečiojoje valstybėje, ir kadangi šis reglamentas taikomas tik Sąjungoje, tradicinė praktika, susijusi su produkto, žymimo pavadinimu, kuris gali būti įregistruotas kaip garantuotas tradicinis gaminys, gamybos būdu, perdėbimu arba sudėtimi ir tradiciniu žaliavų ar sudedamųjų dalių naudojimu, turėtų būti suprantama kaip nuoroda į tokią praktiką ar naudojimą Sąjungoje. Tai taip pat turėtų būti taikoma paraiškoms iš trečiųjų valstybių;

⁽¹⁷⁾ 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas) (OL L 277, 2022 10 27, p. 1).

- (64) kadangi pagal esamą garantuotų tradicinių gaminių sistemą buvo užregistruota tik keletas pavadinimų, sistemos potencialo nepavyko išnaudoti. Todėl siekiant, kad ši sistema taptų suprantamesnė, veiksmingesnė ir patrauklesnė galimiems paraiškų teikėjams, reikėtų patobulinti dabartines nuostatas, jas padaryti aiškesnes ir griežtesnes. Siekiant užtikrinti, kad autentiškų tradicinių produktų pavadinimai būtų registruojami, turėtų būti pritaikyti pavadinimo registravimo kriterijai ir sąlygos, visų pirma panaikinant sąlygą, pagal kurią garantuoti tradiciniai gaminiai turi būti specifinio pobūdžio;
- (65) siekiant užtikrinti, kad garantuoti tradiciniai gaminiai atitektų specifikacijas ir būtų vienodi, į grupes susijungę gamintojai turėtų specifikacijoje patys pateikti produkto apibrėžtį. Galimybė registruoti pavadinimus kaip garantuoto tradicinio gaminio nuorodą turėtų būti suteikiama ir trečiųjų valstybių gamintojams;
- (66) siekiant užtikrinti skaidrumą, garantuoti tradiciniai gaminiai turėtų būti įtraukiami į Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registrą;
- (67) Sąjungoje pagamintų garantuotų tradicinių gaminių etiketėje turėtų būti nurodytas Sąjungos simbolis ir turėtų būti galima jį susieti su nuoroda „garantuotas tradicinis gaminys“. Pavadinimų, Sąjungos simbolio ir nuorodos naudojimas turėtų būti atitinkamai reglamentuojamas siekiant užtikrinti vienodą naudojimą visoje vidaus rinkoje;
- (68) garantuoti tradiciniai gaminiai turėtų būti veiksmingai apsaugoti rinkoje, kad jų gamintojams būtų tinkamai atlyginama už jų pridėtinę vertę ir kad neteisėti garantuotų tradicinių gaminių nuorodų naudotojai negalėtų pardavinėti savo produktų;
- (69) siekiant išvengti vartotojų klaidinimo, registruoti garantuoti tradiciniai gaminiai turėtų būti saugomi nuo bet kokio netinkamo naudojimo ar imitavimo, be kita ko, kiek tai susiję su produktais, naudojamais kaip sudedamosios dalys, arba nuo bet kokios kitos praktikos, kuri galėtų klaidinti vartotoją. Siekiant to paties tikslo, turėtų būti nustatytos taisyklės dėl specifinio garantuotų tradicinių gaminių naudojimo, visų pirma dėl Sąjungoje bendriniais laikomų terminų vartojimo, ženklinimo nurodant augalų rūšis arba gyvūnų veisles ir prekių ženklų;
- (70) Sąjungos kilmės garantuotų tradicinių gaminių registravimo, produkto specifikacijų keitimo ir registracijos panaikinimo procedūras, įskaitant prieštaravimo procedūras, turėtų vykdyti valstybės narės ir Komisija. Valstybės narės ir Komisija turėtų būti atsakingos už skirtingus kiekvienos procedūros etapus. Valstybės narės turėtų būti atsakingos už pirmąjį procedūros etapą, kurį sudaro paraiškos gavimas iš gamintojų grupės, jos vertinimas, įskaitant nacionalinės prieštaravimo procedūros vykdymą, ir, atsižvelgiant į vertinimo rezultatus, paraiškos registravimui Sąjungos etape pateikimas Komisijai. Komisija turėtų būti atsakinga už paraiškos išnagrinėjimą, įskaitant pasaulinės prieštaravimo procedūros vykdymą, ir sprendimo, ar suteikti garantuotam tradiciniam gaminiui apsaugą, priėmimą. Registruotam pavadinimui šiuo reglamentu teikiama apsauga turėtų būti vienodai užtikrinama ir trečiųjų valstybių garantuotiems tradiciniams gaminiams, atitinkantiems nustatytus kriterijus ir saugomiems jų kilmės šalyje. Komisija taip pat turėtų vykdyti atitinkamas procedūras, susijusias su trečiųjų valstybių kilmės garantuotais tradiciniais gaminiams;
- (71) neprivalomų kokybės terminų sistema buvo nustatyta Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012. Ji nurodo vienos ar daugiau produktų kategorijų, ūkininkavimo būdų ar perdirbimo ypatumų, taikomų konkrečiose vietovėse, specialias horizontaliąsias savybes. Neprivalomas kokybės terminas „kalnų produktas“ atitiko neprivalomiems kokybės terminams nustatytas sąlygas ir buvo nustatytas tame reglamente. Tas terminas tapo veiksminga priemone kalnų gamintojams, padedančia jiems parduoti daugiau produktų ir sumažinti faktinę riziką, kad vartotojai bus suklaidinti dėl rinkoje parduodamų kalnų produktų kilmės. Galimybė gamintojams naudoti neprivalomus kokybės terminus turėtų būti išlaikyta, nes sistemos potencialas valstybėse narėse dar nėra visiškai pasiektas;

- (72) nuostatas dėl vyno geografinių nuorodų, išdėstytas Reglamente (ES) Nr. 1308/2013, ir spiritinių gėrimų geografinių nuorodų, išdėstytas Reglamente (ES) 2019/787, reikia iš dalies pakeisti siekiant jas suderinti su šiame reglamente nustatytais bendrosiomis geografinių nuorodų registravimo, keitimo, prieštaravimo, panaikinimo, apsaugos ir vykdymo užtikrinimo taisyklėmis, o spiritinių gėrimų atveju – su kontrolės taisyklėmis;
- (73) kalbant apie vyną, reikalingi papildomi saugomų geografinių nuorodų apibrėžties pakeitimai, kad ji atitiktų PPO sutartį dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba (TRIPS), ir kad geografinė nuoroda, kurios geografinė vietovė atitinka visą šalies teritoriją, nebūtų apibrėžiama kaip išimtinis atvejis. Nors vyno sektoriuje saugomos geografinės nuorodos, apimančios visą šalies teritoriją, nebereikia pateisinti kaip išimtinio atvejo, vis dėlto tokia nuoroda turi būti atidžiai tikrinama atsižvelgiant į registracijos sąlygas, visų pirma kiek tai susiję su labai didelėmis teritorijomis. Atlikus suderinimą su TRIPS geografinės nuorodos apibrėžtimi, neturėtų būti registruojami išgalvoti ar netikri pavadinimai vyno sektoriuje. Pavadinimas turėtų būti laikomas atitinkančiu registravimo reikalavimus, jei jis netiesiogiai atskleidžia vietą, regioną ar šalį, iš kurios kilęs produktas, nors ir neapima jokio geografinio termino;
- (74) siekiant sustiprinti pripažintos gamintojų grupės vaidmenį Sąjungos geografinių nuorodų registravimo tarptautiniame registre pagal Ženevos aktą procedūroje, turi būti iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1753⁽¹⁸⁾, kiek tai susiję su Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto (toliau – Ženevos aktas) įgyvendinimu Sąjungoje. Reglamentas (ES) 2019/1753 taip pat turėtų būti pritaikytas, kad pagal Ženevos aktą būtų galima registruoti septynių valstybių narių, kurios yra Lisabonos susitarimo šalys, kilmės vietos nuorodas, susijusias su produktais, kurie nepatenka į Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo sritį, bet patenka į šio reglamento taikymo sritį;
- (75) siekiant papildyti ar iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, Komisijai pagal SESV 290 straipsnį turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl: prieštaravimo procedūros išsamios tvarkos ir terminų nustatymo; nuostatų dėl geografinėmis nuorodomis žymimų produktų specifikacijų, kurių bendrasis dokumentas nepaskelbtas, Sąjungos lygmens pakeitimų, paraiškų dėl Sąjungos lygmens pakeitimų priimtumo, Sąjungos lygmens ir standartinių pakeitimų santykio ir dėl standartinių pakeitimų nustatymo; papildomų taisyklių dėl geografinių nuorodų naudojimo perdirbtų produktų pavadinime nustatymo, kiek tai susiję su panašių sudedamųjų dalių naudojimu ir kriterijais, pagal kuriuos perdirbtiems produktams suteikiamos esminės savybės; pavidimo EUIPO sukurti ir valdyti domenų vardų informacijos ir įspėjimo sistemą; apribojimų ir leidžiančių nukrypti nuostatų, susijusių su gyvų gyvulių skerdimu arba žaliavų šaltiniais, nustatymo; taisyklių, skirtų nustatyti augalų ar gyvūnų veislės pavadinimo naudojimą, nustatymo; taisyklių, kuriomis ribojama geografinė nuoroda žymimo produkto ir garantuotų tradicinių gaminių specifikacijose pateikiama informacija, nustatymo; išsamesnių garantuotų tradicinių gaminių tinkamumo kriterijų aspektų nustatymo; prieštaravimo dėl garantuotų tradicinių gaminių procedūros taisyklių papildymo, siekiant nustatyti išsamią tvarką ir terminus; paraiškų dėl garantuotų tradicinių gaminių nuorodos keitimo teikimo taisyklių papildymo; garantuotų tradicinių gaminių naudojimo perdirbtų produktų pavadinime taisyklių papildymo, kiek tai susiję su panašių sudedamųjų dalių naudojimu ir kriterijais, pagal kuriuos perdirbtiems produktams suteikiamos esminės savybės; išsamių taisyklių, susijusių su neprivalomų kokybės terminų kriterijais, nustatymo; papildomo neprivalomo kokybės termino rezervavimo ir jo taikymo sąlygų nustatymo; nukrypti nuo termino „kalnų produktas“ vartojimo leidžiančių nuostatų nustatymo ir gamybos metodų bei kitų kriterijų, svarbių to neprivalomo kokybės termino taikymui, nustatymo, visų pirma dėl sąlygų, kuriomis leidžiama, kad žaliavos arba pašarai būtų kilę ne iš kalnuotų vietovių, nustatymo. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros⁽¹⁹⁾ nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

⁽¹⁸⁾ 2019 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1753 dėl Sąjungos veiksmų prisijungus prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto (OL L 271, 2019 10 24, p. 1).

⁽¹⁹⁾ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

(76) siekiant įgyvendinti šiame reglamente nustatytas su geografinėmis nuorodomis, garantuotais tradiciniais gaminiais ir neprivalomais kokybės terminais susijusias taisykles, Komisijai turėtų padėti komitetas, sudarytas iš valstybių narių atstovų;

(77) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai susiję su:

— geografinių nuorodų atveju: geografinėmis nuorodomis žymimų produktų klasifikacijos pagal Kombinuotąją nomenklatūrą techninio pateikimo apibrėžimu ir galimybe prie jos prieiti internete; lydymųjų dokumentų formato ir pateikimo internetu būdo patikslinimu ir asmens duomenų neskelbimo arba nuasmeninimo numatymu; išsamių taisyklių dėl paraiškų registravimu Sąjungos etape, įskaitant paraiškas, susijusias su daugiau nei viena nacionaline teritorija, procedūrų, formos ir pateikimo nustatymu; prieštaravimų formato ir pateikimo būdo patikslinimu ir asmens duomenų neskelbimo arba nuasmeninimo numatymu; pranešimų apie pastabas formato ir pateikimo būdo patikslinimu; pereinamojo laikotarpio, kuriuo įregistruotą pavadinimą galima naudoti kartu su kitais pavadinimais, kurie kitu atveju pažeistų įregistruoto pavadinimo apsaugą, suteikimu ir tokio pereinamojo laikotarpio pratęsimu; paraiškų atmetimu; sprendimo dėl geografinės nuorodos įregistravimo, jeigu susitarimas nebuvo pasiektas, priėmimu; su trečiųjų valstybių produktais susijusių geografinių nuorodų, kurios Sąjungoje saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga, įtraukimu į registrą; Sąjungos geografinių nuorodų registro turinio ir pateikimo formos patikslinimu; Sąjungos geografinių nuorodų registro išrašų formato ir pateikimo internetu būdo patikslinimu ir asmens duomenų neskelbimo arba nuasmeninimo numatymu; išsamių taisyklių dėl Sąjungos lygmens pakeitimų paraiškų procedūrų, formos bei pateikimo ir standartinių pakeitimų procedūrų, formos ir pranešimo apie juos Komisijai nustatymu; geografinės nuorodos registracijos panaikinimu; išsamių taisyklių dėl registracijos panaikinimo procedūrų ir formos, taip pat dėl panaikinimo prašymų pateikimo nustatymu; bet kokių geografinių nuorodų, įregistruotų pažeidžiant nuostatas dėl homoniminių pavadinimų, pašalinimu iš Sąjungos registro; Sąjungos simbolių techninių charakteristikų patikslinimu, taip pat jų naudojimo ir nuorodų bei sutrumpinimų naudojimo ant produktų, parduodamų su registruotomis geografinėmis nuorodomis, techninių taisyklių, įskaitant kalbines redakcijas; pranešimų, kuriuos trečiosios valstybės turi pateikti Komisijai, patikslinimu; produkto specifikacijoje nurodytos veiklos stebėsenos ir tikrinimo tvarka; išsamių taisyklių nustatymu dėl informacijos, kuria turi būti keičiamasi, pobūdžio bei rūšies ir keitimosi informacija teikiant savitarpio pagalbą kontrolės ir vykdymo užtikrinimo tikslais metodų nustatymu; išsamių taisyklių dėl atitikties patvirtinimo ir sąrašo įrašo formos ir turinio, dėl formų, kuriomis veiklos vykdytojai ar prekyautojai turi juos pateikti kontrolei arba vykdydami verslo veiklą, ir dėl aplinkybių, kuriomis reikalaujama pateikti lygiavertį atitikties patvirtinimą tuo atveju, kai produktai yra trečiųjų valstybių kilmės, ir dėl formų, kuriomis tas patvirtinimas turi būti pateiktas, nustatymu; taisyklių dėl geografinėmis nuorodomis žymimų žemės ūkio produktų specifikacijų formos nustatymu; žemės ūkio produktų geografinių nuorodų bendrojo dokumento formato ir pateikimo internetu būdo nustatymu ir asmens duomenų neskelbimo arba nuasmeninimo numatymu;

— garantuotų tradicinių gaminių atveju: taisyklių dėl produkto specifikacijos formos nustatymu; Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registro turinio ir formos patikslinimu; Sąjungos simbolių techninių charakteristikų, jų naudojimo ir nuorodos naudojimo techninių taisyklių, taip pat ant produktų, kuriais prekiaujama kaip garantuotais tradiciniais gaminiais, naudojamos santrumpos, įskaitant kalbines versijas, patikslinimu; procedūrinių garantuotų tradicinių gaminių apsaugos reikalavimų nustatymu; išsamių taisyklių dėl registravimo paraiškų, įskaitant paraiškas, susijusias su daugiau nei viena nacionaline teritorija, produkto specifikacijos pakeitimų paraiškų bei registracijos panaikinimo prašymų procedūrų, formos ir pateikimo nustatymu; prieštaravimų formos ir pateikimo patikslinimu ir galimybės neskelbti ir nuasmeninti asmens duomenis nustatymu; garantuotų tradicinių gaminių naudojimui skirtų pereinamųjų laikotarpių suteikimu; registravimo paraiškų atmetimu; sprendimų dėl garantuoto tradicinio gaminio įregistravimo, jeigu susitarimas nebuvo pasiektas, priėmimu; garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimu; pranešimo, kurį trečiosios valstybės turi pateikti Komisijai dėl kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų, atsakingų už kontrolę, patikslinimu; išsamių taisyklių nustatymu dėl informacijos, kuria valstybės narės turi keistis tarpusavyje, pobūdžio bei rūšies ir keitimosi ta informacija kontrolės ir vykdymo užtikrinimo tikslais metodais; ir išsamių taisyklių dėl atitikties patvirtinimo ir sąrašo įrašo formos ir turinio, bei dėl aplinkybių, kuriomis veiklos vykdytojai ar prekyautojai turi juos pateikti kontrolei arba vykdydami verslo veiklą, įskaitant atvejus, kai produktai yra trečiųjų valstybių kilmės, ir dėl formų, kuriomis jie turi būti pateikiami, nustatymu;

- neprivalomų kokybės terminų atveju: techninės informacijos, kuri turi būti nurodoma pranešant apie neprivalomus kokybės terminus, nustatymu; taisyklių, susijusių su formomis, procedūromis ar kita technine informacija, reikalinga neprivalomų kokybės terminų naudojimui;
- pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 nustatytų kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų vyno sektoriuje atveju – produkto specifikacijos forma, bendrojo dokumento formato ir pateikimo internetu būdo apibrėžimu ir asmens duomenų neskelbimu arba jų nuasmeninimu; pranešimu, kurį valstybės narės turi pateikti Komisijai, taisyklėmis, kuriomis reglamentuojama institucija, atsakinga už atitikties saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų produktų specifikacijoms tikrinimą, įskaitant atvejus, kai geografinė vietovė yra trečiojoje valstybėje, ir atitikties produkto specifikacijai tikrinimo patikromis, kurias turi atlikti valstybės narės, įskaitant bandymus;
- vyno sektoriuje naudojamų tradicinių terminų pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 atveju – pranešimu, kurį valstybės narės turi pateikti Komisijai, taisyklėmis, reglamentuojančiomis institucijas, atsakingas už atitikties tradicinių terminų apibrėžimą tikrinimą, ir, kai aktualu, tų tradicinių terminų vartojimo sąlygomis, veiksmais, kuriuos turi įgyvendinti valstybės narės, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam saugomų tradicinių terminų naudojimui, ir atitikties tikrinimo patikromis, kurias turi atlikti valstybės narės; tradicinių terminų, įregistruotų pažeidžiant šį reglamentą, pripažinimu negaliojančiais ir išbraukimu iš saugomų tradicinių terminų registro;
- spiritinių gėrimų pagal Reglamentą (ES) 2019/787 atveju – produkto specifikacijos forma, bendrojo dokumento formato ir pateikimo internetu būdo apibrėžimu ir asmens duomenų neskelbimu arba jų nuasmeninimu;
- paraiškos Ženevos aktui Sąjungoje pagal Reglamentą (ES) 2019/1753 atveju – leidimu valstybei narei, kuri yra Lisabonos susitarimo šalis ir nori užregistruoti savo kilmės vietos nuorodas pagal Ženevos aktą, numatyti būtinus pakeitimus ir apie tai pranešti Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos tarptautiniam biurui (toliau – Tarptautinis biuras).

Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) Nr. 182/2011 ⁽²⁰⁾;

- (78) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, netaikant Reglamento (ES) Nr. 182/2011, dėl: pavadinimo registravimo, jeigu nėra priimtinių prieštaravimų, o jeigu jų yra, kai susitariama dėl geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių ir, prireikus, iš dalies pakeičiama paskelbta informacija, jeigu tie pakeitimai nėra esminiai; viešai prieinamo elektroninio geografinių nuorodų registro ir garantuotų tradicinių gaminių elektroninio registro sukūrimo ir tvarkymo; pereinamojo geografinių nuorodų naudojimo laikotarpio po prieštaravimo, pateikto pagal nacionalinę procedūrą, suteikimo ir priemonių, kurias naudojant turi būti viešai paskelbti su garantuotais tradiciniais gaminiais susijusių kompetentingų institucijų ir įgaliotųjų įstaigų pavadinimai ir adresai, patikslinimo;
- (79) todėl reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti, o Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 turėtų būti panaikintas;
- (80) saugomos kilmės vietos nuorodos, saugomos geografinės nuorodos ir garantuoti tradiciniai gaminiai, kurie jau įregistruoti pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012, saugomos kilmės vietos nuorodos ir saugomos geografinės nuorodos, kurios jau įregistruotos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 ir saugomos geografinės nuorodos, kurios jau įregistruotos pagal Reglamentą (ES) 2019/787, turėtų būti toliau saugomi pagal šį reglamentą ir jie turėtų būti automatiškai įtraukiami į atitinkamą registrą;

⁽²⁰⁾ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (81) turėtų būti numatytas tinkamas mechanizmas siekiant užtikrinti, kad nacionalinė geografinių nuorodų, kurios nepatenka į Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo sritį, bet patenka į šio reglamento taikymo sritį, apsauga nustotų galioti sklandžiai. Kartu turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos įregistruoti tas geografines nuorodas pagal šį reglamentą, joms netaikant nacionalinio registravimo procedūros etapo. Taip pat būtina užtikrinti, kad tuo atveju, kai tokios geografinės nuorodos yra įregistruotos pagal Lisabonos susitarimą, jos galėtų būti įregistruotos pagal Ženevos aktą neprarasdamos savo pirmumo teisių;
- (82) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas sklandžiai pereiti nuo reglamentuose (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787 nustatytų taisyklių prie šiame reglamente nustatytų taisyklių, turėtų būti nustatyta atitinkama tvarka;
- (83) tikslinga nustatyti nuostatas, kuriomis būtų užtikrintas sklandus perėjimas nuo Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012 nustatytos tvarkos prie šiuo reglamentu nustatytos tvarkos, įskaitant nuostatas dėl deleguotųjų ir įgyvendinimo aktų. Šiomis nuostatomis siekiama užtikrinti teisinį tikrumą, kad valstybių narių valdžios institucijos, gamintojai ir gamintojų grupės bei kiti atitinkami asmenys ar subjektai galėtų aiškiai žinoti savo teises bei pareigas ir imtis atitinkamų veiksmų;
- (84) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. sukurti vienodą geografinių nuorodų apsaugą, taip pat nustatyti garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų apsaugos sistemą, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl šio reglamento masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;
- (85) vadovaujantis Reglamento (ES) 2018/1725 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2022 m. liepos 18 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės dėl šių kokybės sistemų:

- vynui taikomų saugomų kilmės vietos nuorodų bei saugomų geografinių nuorodų, žemės ūkio produktams, įskaitant maisto produktus, kaip nurodyta 5 straipsnio 1 dalies c punkte, taikomų saugomų kilmės vietos nuorodų bei saugomų geografinių nuorodų ir spiritiniams gėrimams taikomų geografinių nuorodų;
- žemės ūkio produktams, įskaitant maisto produktus, kaip nurodyta 51 straipsnyje, taikomų garantuoto tradicinio gaminių nuorodų ir neprivalomų kokybės terminų, kaip išdėstyta atitinkamai III antraštinės dalies 2 ir 3 skyriuose.

I, II ir V antraštinių dalių, išskyrus II antraštinės dalies 5 skyrių, tikslu terminas „geografinės nuorodos“ apima vynui taikomas saugomas kilmės vietos nuorodas ir saugomas geografines nuorodas, žemės ūkio produktams, įskaitant maisto produktus, kaip nurodyta 5 straipsnio 1 dalies c punkte, taikomas saugomas kilmės vietos nuorodas bei saugomas geografines nuorodas ir spiritiniams gėrimams taikomas geografines nuorodas.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- vynas – produktai, kuriems taikoma Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 92 straipsnio 1 dalis;
- spiritinis gėrimas – spiritinis gėrimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2019/787 2 straipsnyje;
- ženklėjimas – visų produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, ženklėjimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 2 straipsnio 2 dalies j punkte;

- d) gamybos etapas – bet kuris gamybos, įskaitant žaliavų, perdirbimo, paruošimo ar brandinimo etapas iki momento, kai produktas yra paruoštas pateikti rinkai;
- e) veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, vykdamas veiklą, kuriai taikomas vienas ar daugiau produkto specifikacijoje numatytų įpareigojimų;
- f) perdirbtas produktas – perdirbtas produktas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 852/2004 ⁽²¹⁾ 2 straipsnio 1 dalies o punkte;
- g) igaliotoji įstaiga – igaliotoji įstaiga, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2017/625 3 straipsnio 5 dalyje, kuri patvirtina, kad geografinė nuoroda pažymėti produktai arba garantuoti tradiciniai gaminiai atitinka produkto specifikaciją;
- h) bendrinis terminas – produkto pavadinimas, kuris, nors ir susijęs su vieta, regionu ar šalimi, kuriuose produktas pirmiausia buvo gaminamas arba pateiktas rinkai, Sąjungoje tapo bendru produkto pavadinimu;
- i) augalo veislės pavadinimas – konkrečios veislės pavadinimas, kuris yra visuotinai naudojamas arba oficialiai įtrauktas į nacionalinių arba Sąjungos katalogą pagal Tarybos direktyvas 2002/53/EB ⁽²²⁾, 2002/55/EB ⁽²³⁾, 2008/90/EB ⁽²⁴⁾ arba Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2100/94 ⁽²⁵⁾, kalba (-omis), kuria jis vartojamas arba yra sąrašuose atitinkamos geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo dieną;
- j) gyvūno veislės pavadinimas – veislės, kuriai taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1012 ⁽²⁶⁾, pavadinimas, įtrauktas į kilmės knygas arba kilmės registrus. Rūšių, kurioms tas reglamentas netaikomas, atveju – tai veislės, kuri pagal nacionalinę teisę yra įtraukta į kilmės knygas arba kilmės registrus, pavadinimas. Toks pavadinimas pateikiamas kalba (-omis), kuria jis yra įtrauktas į sąrašus atitinkamos geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo dieną;
- k) kombinuotoji nomenklatūra – prekių nomenklatūra, nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 1 straipsniu.

2. II antraštinėje dalyje vartojamų terminų apibrėžtys:

a) produkto specifikacija – dokumentas, nurodytas:

- i) vyno atveju – Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 94 straipsnyje;
- ii) spiritinių gėrimų atveju – Reglamento (ES) 2019/787 22 straipsnyje;
- iii) žemės ūkio produktų atveju – šio reglamento 49 straipsnyje;

b) bendrasis dokumentas – dokumentas, kuriame apibendrinama produkto specifikacija ir kuris nurodytas:

- i) vyno atveju – Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 95 straipsnyje;
- ii) spiritinių gėrimų atveju – Reglamento (ES) 2019/787 23 straipsnyje;

⁽²¹⁾ 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos (OL L 139, 2004 4 30, p. 1).

⁽²²⁾ 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1).

⁽²³⁾ 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

⁽²⁴⁾ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 2008/90/EB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (OL L 267, 2008 10 8, p. 8).

⁽²⁵⁾ 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje (OL L 227, 1994 9 1, p. 1).

⁽²⁶⁾ 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1012 dėl zootechninių ir genealoginių reikalavimų, taikomų grynaveislių veislinių gyvūnų ir hibridinių veislinių kiaušinių veisimui, prekybai jais bei jų genetinės medžiagos produktais ir jų įvežimui į Sąjungą, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 652/2014, Tarybos direktyvos 89/608/EEB ir 90/425/EEB bei panaikinami tam tikri gyvūnų veisimo srities aktai („Gyvūnų veisimo reglamentas“) (OL L 171, 2016 6 29, p. 66).

iii) žemės ūkio produktų atveju – šio reglamento 50 straipsnyje.

3. 2 skyriaus III antraštinėje dalyje žodis „tradicinis“ reiškia įrodytą gamintojų istorinį pavadinimo naudojimą bendruomenėje laikotarpiu, per kurį jį galima perduoti iš kartos į kartą. Tas laikotarpis turi būti ne trumpesnis nei 30 metų, o toks naudojimas gali būti pritaikytas pagal kintančias būtinas higienos, saugos ir kitas atitinkamas normas.

3 straipsnis

Duomenų apsauga

1. Valstybės narės ir Komisija tvarko ir viešai skelbia asmens duomenis, gautus vykdant registravimo, pakeitimų patvirtinimo, panaikinimo, prieštaravimo, pereinamojo laikotarpio suteikimo ir kontrolės procedūras pagal šį reglamentą ir reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787, laikydamosi reglamentų (ES) 2018/1725 ir (ES) 2016/679.

2. Komisija yra duomenų valdytoja, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2018/1725, kai asmens duomenys tvarkomi vykdant procedūrą, kuri priklauso jos kompetencijai pagal Reglamentą (ES) 2019/787 ir (ES) Nr. 1308/2013 ir šį reglamentą.

3. Valstybių narių kompetentingos institucijos yra duomenų valdytojos, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2016/679, kai asmens duomenys tvarkomi vykdant procedūras, kurios priklauso jų kompetencijai pagal reglamentus (ES) 2019/787 ir (ES) Nr. 1308/2013 ir šį reglamentą.

4. Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO) yra duomenų tvarkytoja, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2018/1725, kai tvarkomi asmens duomenys, susiję su Sąjungos geografinių nuorodų registru.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

GEOGRAFINĖS NUORODOS

1 SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

4 straipsnis

Tikslai

Šioje antraštinėje dalyje nustatyta bendra ir išsami geografinių nuorodų sistema, kuria saugomi vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų, turinčių su jų gamybos vieta susijusių savybių, požymių ar reputaciją, pavadinimai, taip:

- a) užtikrinant, kad kolektyviai veikiantys gamintojai turėtų reikiamus įgaliojimus ir pareigas valdyti atitinkamą geografinę nuorodą, be kita ko, reaguoti į visuomenės reikalavimus, pavyzdžiui, susijusius su gyvūnų sveikata ir gerove, dėl produktų, pagamintų vykdant trejopa – ekonomine, aplinkosaugine ir socialine – verte pasižyminčią tvarią gamybą, ir veikti bei būti konkurencingi rinkoje;
- b) prisidedant prie sąžiningos konkurencijos ir kuriant pridėtinę vertę siekiant ta pridėtinę vertę pasidalyti visoje prekybos grandinėje, kad gamintojams būtų užtikrinta teisinga grąža ir jų gebėjimas investuoti į savo produktų kokybę, reputaciją ir tvarumą, taip pat padedant siekti kaimo plėtros politikos tikslų teikiant paramą žemės ūkio ir perdirbimo veiklai, išsaugant praktinę patirtį ir populiarinant konkrečius kokybiškus produktus dėl geografinės vietovės, kurioje jie gaminami;
- c) užtikrinant, kad vartotojai gautų patikimą informaciją apie tokius produktus ir būtiną tokių produktų kilmės, autentiškumo, kokybės, reputacijos ir kitų savybių, susijusių su jų geografine kilme ar geografine aplinka garantiją ir galėtų lengvai juos atpažinti rinkoje, įskaitant elektroninę prekybą;
- d) užtikrinant efektyvią ir naudotojui patogią geografinių nuorodų registraciją, atsižvelgiant į tinkamą intelektinės nuosavybės teisių apsaugą;

- e) užtikrinant veiksmingą kontrolę, vykdymo užtikrinimą ir pateikimą rinkai visoje Sąjungoje, be kita ko, ir elektroninėje prekyboje, taip užtikrinant vidaus rinkos vientisumą, ir
- f) prisidedant prie veiksmingos intelektinės nuosavybės teisių, susijusių su tokiais produktais, apsaugos trečiųjų valstybių rinkose.

5 straipsnis

Taikymo sritis

1. Ši antraštinė dalis taikoma:
 - a) vynui, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 dalies a punkte;
 - b) spiritiniams gėrimams, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 dalies b punkte, ir
 - c) žemės ūkio produktams.

Šios antraštinės dalies tikslais sąvoka „žemės ūkio produktai“ apima žemės ūkio produktus, įskaitant maisto produktus ir žvejybos bei akvakultūros produktus, išvardytus Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priedo antroje dalyje pateiktos Kombinuotosios nomenklatūros 1–23 skirsniuose, ir žemės ūkio produktams, priskiriamiems šio reglamento I priede nustatytoms Kombinuotosios nomenklatūros pozicijoms, išskyrus vyną ir spiritinius gėrimus.

2. Geografinių nuorodų registravimas ir apsauga nedaro poveikio gamintojų pareigai laikytis kitų Sąjungos taisyklių, visų pirma susijusių su produktų pateikimu rinkai, sanitarija ir fitosanitarija, bendru rinkų organizavimu, konkurencija ir informacijos apie maistą teikimu vartotojams.
3. Šiame reglamente nustatyta geografinių nuorodų sistemai netaikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535 ⁽²⁷⁾.

6 straipsnis

Klasifikacija

1. Geografinėmis nuorodomis žymimi produktai klasifikuojami pagal Kombinuotąją nomenklatūrą dviejų, keturių, šešių arba, kai valstybė narė taip nusprendžia, aštuonių skaitmenų pozicijose ir subpozicijose. Jei geografinė nuoroda apima daugiau nei vienos kategorijos produktus, nurodomas kiekvienas įrašas. Produktų klasifikacija naudojama tik registravimo, statistikos ir apskaitos tvarkymo tikslais, visų pirma dėl muitinių. Ta klasifikacija nenaudojama siekiant nustatyti panašius produktus apsaugos nuo tiesioginio ir netiesioginio komercinio naudojimo, kaip nurodyta 26 straipsnio 1 dalies a punkte, tikslais.
2. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas šio straipsnio 1 dalyje nurodytos klasifikacijos techninis pateikimo būdas ir internetinė prieiga prie jos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

7 straipsnis

Tvarumas

1. Gamintojų grupė arba pripažinta gamintojų grupė, jei tokia grupė yra, gali susitarti dėl tvarios praktikos, kurios turi būti laikomasi gaminant geografinę nuoroda žymimą produktą arba vykdant kitą veiklą, kuriai taikomas vienas ar daugiau produkto specifikacijoje numatytų įpareigojimų. Tokia praktika siekiama taikyti aukštesnius tvarumo standartus nei nustatyti Sjungos ar nacionalinėje teisėje, kiek tai susiję su aplinkos, socialiniu ar ekonominiu tvarumu arba gyvūnų gerove.
2. 1 dalyje vartojamas terminas „tvari praktika“ – tai veikla, kuria prisidedama prie vieno ar kelių socialinių, aplinkos ar ekonominių tikslų, pavyzdžiui:

⁽²⁷⁾ 2015 m. rugsėjo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535, kuria nustatoma informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisyklės teikimo tvarka (OL L 241, 2015 9 17, p. 1).

- a) klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos, tausaus kraštovaizdžio, vandens ir dirvožemio naudojimo ir jų apsaugos, perėjimo prie žiedinės ekonomikos, įskaitant maisto atliekų mažinimą, taršos prevenciją ir kontrolę, biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo;
- b) žemės ūkio produktų gamybos tokiais būdais, kuriuos taikant mažinamas pesticidų naudojimas ir valdoma dėl jų naudojimo kylanti rizika arba mažinamas atsparumo antimikrobinėms medžiagoms žemės ūkio gamyboje pavojus;
- c) gyvūnų gerovės;
- d) teisingų gamintojų pajamų, veiklos įvairinimo, vietinės žemės ūkio gamybos skatinimo, kaimo struktūros ir vietos vystymo vertės didinimo;
- e) užimtumo žemės ūkyje išsaugojimo pritraukiant ir išlaikant jaunus gamintojus ir naujus produktų, kuriems suteikta geografinė nuoroda, gamintojus;
- f) darbo ir saugos sąlygų vykdant žemės ūkio ir perdirbimo veiklą gerinimo.

3. Jei gamintojų grupė arba pripažinta gamintojų grupė, jei tokia grupė yra, nusprendžia, kad 1 dalyje nurodyta tvari praktika yra privaloma visiems atitinkamo produkto gamintojams, ta praktika įtraukiama į produkto specifikaciją laikantis registravimo arba keitimo procedūros.

8 straipsnis

Tvarumo ataskaita

1. Gamintojų grupė arba pripažinta gamintojų grupė, jei tokia grupė yra, gali parengti ir reguliariai atnaujinti patikrinama informacija grindžiamą tvarumo ataskaitą, kurioje išdėstoma esama tvari praktika, taikoma gaminant produktą, aprašoma, kaip produkto gamybos būdas daro poveikį tvarumui, atsižvelgiant į aplinkosauginius, socialinius, ekonominius ar gyvūnų gerovės išpareigojimus, ir pateikiama informacija, reikalinga norint suprasti, kokią įtaką tvarumas turi produkto kūrimui, veikimui ir padėčiai.

2. Komisija tvarumo ataskaitas skelbia viešai.

2 SKYRIUS

Geografinių nuorodų registravimas

9 straipsnis

Nacionalinio registravimo procedūros etapo pareiškėjas

1. Geografinių nuorodų registravimo paraiškas gali teikti tik paraišką teikianti gamintojų grupė. Paraišką teikianti gamintojų grupė yra asociacija, nepriklausomai nuo jos teisinės formos, ir ją sudaro to paties produkto, kurio pavadinimą siūloma įregistruoti, gamintojai. Viešosios įstaigos ir kitos suinteresuotosios šalys gali padėti rengti paraišką ir vykdyti susijusią procedūrą.

2. Taikant šią antraštinę dalį, spiritinių gėrimų geografinių nuorodų atveju paraišką teikiančia gamintojų grupe gali būti laikoma valstybės narės paskirta institucija, jei atitinkamiems gamintojams dėl jų skaičiaus, geografinės vietovės ar organizacinių ypatumų neįmanoma sukurti grupės. Tokiu atveju tos priežastys išdėstomos 10 straipsnio 2 dalyje nurodytoje paraiškoje.

3. Taikant šią antraštinę dalį, paraišką teikiančia gamintojų grupe gali būti laikomas vienas gamintojas, jeigu įrodoma, kad tenkinamos visos šios sąlygos:

- a) tas gamintojas yra vienintelis gamintojas, pageidaujantis pateikti geografinės nuorodos registravimo paraišką;

- b) atitinkama geografinė vietovė apibrėžiama remiantis šio reglamento 49 straipsnio 1 dalies f punkte, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 94 straipsnio 1 dalies i punkte ir Reglamento (ES) 2019/787 22 straipsnio 1 dalies f punkte nurodytu ryšiu, o ne nuosavybės ribomis, ir
- c) atitinkama geografinė vietovė turi savybių, kuriomis aiškiai skiriasi nuo gretimų vietovių, arba produkto savybės skiriasi nuo gretimose vietovėse gaminamų produktų, arba spiritinio gėrimo geografinių nuorodų atveju – spiritinis gėrimas yra ypatingos kokybės, turi ypatingą reputaciją ar kitą savybę, aiškiai susijusią su jo kilmės geografine vieta.
4. Tarpvalstybines geografines vietoves žyminčių geografinių nuorodų atveju kelios paraišką teikiančios gamintojų grupės iš skirtingų valstybių narių arba trečiųjų valstybių gali pateikti bendrą geografinės nuorodos registravimo paraišką. Tokia bendra paraiška teikiama visoms atitinkamoms valstybėms narėms.

10 straipsnis

Nacionalinis registravimo procedūros etapas

1. Geografinės nuorodos, susijusios su Sąjungos kilmės produktu, registravimo paraiška teikiama produkto kilmės valstybės narės kompetentingoms institucijoms.
2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytą paraišką sudaro:
 - a) produkto specifikacija;
 - b) bendrasis dokumentas; ir
 - c) 12 straipsnio 1 dalyje nurodyti lydimieji dokumentai.
3. Valstybė narė išnagrinėja registravimo paraišką, kad patikrintų, ar ji tenkina atitinkamai vynu, spiritiniams gėrimams ar žemės ūkio produktams taikomose atitinkamose nuostatose išdėstytas registravimo sąlygas.
4. Nagrinėdama paraišką, kaip nurodyta šio straipsnio 3 dalyje, atitinkama valstybė narė vykdo nacionalinę prieštaravimo procedūrą. Nacionaline prieštaravimo procedūra užtikrinamas registravimo paraiškos paskelbimas, išskyrus 12 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytus dokumentus, ir numatomas paskelbimo dieną prasidedantis bent vieno mėnesio laikotarpis, per kurį bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, turintis teisėtą interesą ir įsisteigęs ar gyvenantis valstybėje narėje, iš kurios kilęs atitinkamas produktas, gali tai valstybei narei pateikti prieštaravimą registravimo paraiškai.
5. Atitinkama valstybė narė nustato prieštaravimo procedūros sąlygas. Tos sąlygos gali apimti prieštaravimo priimtinumą kriterijus, paraišką teikiančios gamintojų grupės ir kiekvieno prieštaravimą pateikusio asmens konsultacijų laikotarpį ir reikalavimą paraišką teikiančiai gamintojų grupei pateikti konsultacijų rezultatų, įskaitant visus paraišką teikiančios gamintojų grupės padarytus registravimo paraiškos pakeitimus, ataskaitą.
6. Jeigu, išnagrinėjusi registravimo paraišką ir įvertinusi gautų prieštaravimų rezultatus ir su paraišką teikiančia gamintoja grupe sutartus paraiškos pakeitimus, valstybė narė nusprendžia, kad šio reglamento reikalavimai įvykdyti, ji gali priimti palankų sprendimą ir pateikti registravimo Sąjungos etape paraišką, kaip nurodyta 13 straipsnyje.
7. Atitinkama valstybė narė užtikrina, kad bet kuris teisėtą interesą turintis fizinis ar juridinis asmuo turėtų galimybę pateikti apeliacinį skundą. Atitinkama valstybė narė taip pat užtikrina, kad būtų paskelbtas palankus sprendimas ir atitinkama produkto specifikacija, ir suteikia galimybę su produkto specifikacija susipažinti elektroniniu būdu.
8. 9 straipsnio 4 dalyje nurodytos bendros paraiškos atveju paraiška teikiama visoms atitinkamoms valstybėms narėms, o susijusios nacionalinės procedūros, įskaitant prieštaravimo etapą, vykdomos visose tose valstybėse narėse.

*11 straipsnis***Laikina nacionalinė apsauga**

1. Valstybė narė gali laikinai nacionaliniu lygmeniu pavadinimui suteikti pereinamojo laikotarpio apsaugą, kuri įsigaliotų nuo paraiškos registravimui Sąjungos etape pateikimo Komisijai dienos.
2. Tokia nacionalinė apsauga nustoja galioti tą dieną, kurią įsigalioja pagal 21 straipsnį priimamas įgyvendinimo aktas, kuriuo priimamas sprendimas dėl registravimo paraiškos, arba kurią registravimo paraiška atsiimama.
3. Jei pavadinimas nėra įregistruotas pagal šį reglamentą, visa atsakomybė už tokios pereinamojo laikotarpio nacionalinės apsaugos pasekmes tenka atitinkamai valstybei narei.
4. Priemonės, kurių valstybės narės imasi pagal šį straipsnį, turi daryti poveikį tik nacionaliniu lygmeniu ir nedaryti poveikio vidaus rinkai ar tarptautinei prekybai.

*12 straipsnis***Lydimieji dokumentai**

1. Registravimo paraiškos lydimuosiuose dokumentuose nurodoma:
 - a) kai aktualu, informacija, paaiškinanti visus siūlomus geografinės nuorodos naudojimo arba apsaugos apribojimus ir pereinamojo laikotarpio priemones, kurias pasiūlė paraišką teikianti gamintojų grupė;
 - b) paraišką teikiančios gamintojų grupės pavadinimas (vardas, pavardė) ir kontaktiniai duomenys;
 - c) pavadinimas arba vardas ir pavardė ir kontaktiniai duomenys vienos ar daugiau kompetentingos institucijos, įgaliotųjų arba produktų sertifikavimo įstaigų ar fizinių asmenų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijai pagal:
 - i) vyno atveju – Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnį;
 - ii) spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų atveju – šio reglamento 39 straipsnį;
 - d) visa kita informacija, kurią atitinkama valstybė narė arba paraišką teikianti gamintojų grupė, kai taikytina, laiko reikalinga.
2. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato to straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytų lydimųjų dokumentų formatą ir pateikimo internetu būdą, susijusius su registravimo Sąjungos etape paraiška, kaip nustatyta 13 straipsnyje, ir priima nuostatas dėl asmens duomenų neskelbimo arba nuasmeninimo. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

*13 straipsnis***Registravimo Sąjungos etape paraiška**

1. Sąjungos kilmės produktų geografinių nuorodų registravimo paraišką sudaro:
 - a) bendrasis dokumentas;
 - b) 12 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodyti lydimieji dokumentai;
 - c) valstybės narės, kuriai buvo pateikta paraiška nacionaliniame registravimo procedūros etape, pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad paraiška atitinka registravimo sąlygas;
 - d) bet koks pereinamasis laikotarpis, kurį nacionalinės valdžios institucijos suteikė arba pasiūlė po nacionalinės tikrinimo ir prieštaravimo procedūros, taip pat informacija apie susijusius priimtinius prieštaravimus, ir
 - e) elektroninė paskelbimo nuoroda į naujausią produkto specifikaciją .

2. Ne Sąjungos kilmės produktų geografinių nuorodų registravimo Sąjungos etape paraišką sudaro:
 - a) produkto specifikacija ir nuoroda į paskelbtą jos redakciją;
 - b) bendrasis dokumentas;
 - c) 12 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nurodyti lydimieji dokumentai;
 - d) geografinės nuorodos apsaugos jos kilmės šalyje teisinis įrodymas ir
 - e) įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.
3. 9 straipsnio 4 dalyje nurodytoje bendroje registravimo paraiškoje, be bendrojo dokumento, pateikiami šio straipsnio 1 dalies b–e punktuose arba 2 dalies c, d ir e punktuose išvardyti visų atitinkamų valstybių narių arba trečiųjų valstybių dokumentai, priklausomai nuo to, kas aktualu.
4. Šiame straipsnyje nurodyti dokumentai parengiami viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų.
5. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato išsamias taisykles dėl registravimo Sąjungos etape paraiškų, įskaitant su daugiau nei viena nacionaline teritorija susijusias paraiškas, teikimo procedūrų, formos ir pateikimo būdo. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

14 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiškos teikimas

1. Paraiška geografinės nuorodos registravimui Sąjungos etape teikiama Komisijai elektroninėmis priemonėmis, per skaitmeninę sistemą.

Gavusi vienos ar daugiau valstybių narių prašymą, Komisija pritaiko skaitmeninę sistemą, kad ji būtų tinkama naudoti nacionalinėje geografinės nuorodos registravimo procedūros dalyje bet kurioje to pageidaujancioje valstybėje narėje.

2. Kai registravimo paraiška yra susijusi su ne Sąjungoje esančia geografinė vietoje, ji teikiama Komisijai tiesiogiai pareiškėjo, t. y. gamintojų grupės arba vieno gamintojo, arba per atitinkamos trečiosios valstybės institucijas.

Vienas trečiosios valstybės gamintojas turi atitikti 9 straipsnio 3 dalyje nustatytas sąlygas. Trečiosios valstybės gamintojų grupė – tai gamintojų grupė, dirbanti su produktu, kurio pavadinimą siūloma registruoti.

3. 9 straipsnio 4 dalyje nurodytą bendrą registravimo paraišką pateikia:
 - a) viena iš atitinkamų valstybių narių arba
 - b) trečiosios valstybės pareiškėjas, t. y. gamintojų grupė arba vienas gamintojas, tiesiogiai arba per tos trečiosios valstybės institucijas.
4. Pavadinimus, dėl kurių pateiktos registravimo Sąjungos etape paraiškos, Komisija viešai skelbia per 1 dalyje nurodytą skaitmeninę sistemą.

15 straipsnis

Nagrinėjimas Komisijoje ir skelbimas dėl galimybės pateikti prieštaravimą

1. Komisija nagrinėja pagal 14 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis pateiktas registravimo paraiškas. Ji tikrina, ar paraiškose yra pateikta reikalaujama informacija ir ar jose nėra akivaizdžių klaidų, atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės atliktos nacionalinės tikrinimo ir prieštaravimo procedūros rezultatus.

2. Nagrinėjimas trunka ne ilgiau nei šešis mėnesius nuo paraiškos gavimo dienos. Komisija gali paprašyti pareiškėjo pateikti reikiamos papildomos informacijos arba pakeisti paraišką. Kai Komisija pateikia pareiškėjui tokių prašymų, nagrinėjimo laikotarpis negali būti ilgesnis nei penki mėnesiai nuo tos dienos, kada Komisija gauna pareiškėjo atsakymą.
3. Jei Komisija per nustatytus terminus neužbaigia 2 dalyje nurodyto nagrinėjimo, ji raštu informuoja pareiškėją apie vėlavimo priežastis ir nurodo numatomą laiką, kurio reikia nagrinėjimui užbaigti ir kuris negali būti ilgesnis nei vienas mėnuo.
4. Jei Komisija mano, kad atitinkamai šio reglamento 9, 10, 12, 13, 28, 29, 30, 31, 46 ir 47 straipsniuose, 48 straipsnio 1 ir 2 dalyse ir 50 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 93 ir 95 straipsniuose ir 100 straipsnio 4 dalyje ir Reglamento (ES) 2019/787 3 straipsnio 4 dalyje ir 23 straipsnyje bei 34 straipsnio 4 dalyje nustatytos sąlygos yra tenkinamos, ji *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia bendrąjį dokumentą ir produkto specifikacijos paskelbimo nuorodą.

16 straipsnis

Nacionalinis registravimo paraiškos užginčijimas

1. Valstybės narės informuoja Komisiją apie visus nacionalinius administracinius arba teismo procesus, kurie gali padaryti poveikį geografinės nuorodos registravimui.
2. Komisija atleidžiama nuo pareigos laikytis 15 straipsnio 2 dalyje nurodytų terminų, per kuriuos ji privalo išnagrinėti paraišką ir informuoti valstybę narę apie vėlavimo priežastis, jei ji gauna tos valstybės narės pranešimą dėl registravimo paraiškos pagal 10 straipsnio 6 dalį, kuriuo:
 - a) Komisija informuojama, kad 10 straipsnio 6 dalyje nurodytas sprendimas nedelsiant taikomu, bet ne galutiniu administraciniu arba teismo sprendimu pripažintas negaliojančiu nacionaliniu lygmeniu, arba
 - b) Komisijos prašoma sustabdyti nagrinėjimą, nes pradėtas nacionalinis administracinis arba teismo procesas siekiant užginčyti paraiškos pagrįstumą ir valstybė narė mano, kad procesas turi teisėtą pagrindą.
3. 2 dalyje numatytas atleidimas galioja tol, kol atitinkama valstybė narė praneša Komisijai, kad pirminė paraiška atkurta arba kad valstybė narė atsiima prašymą dėl sustabdymo.
4. Jei nacionalinio teismo priimtu galutiniu sprendimu 10 straipsnio 6 dalyje nurodytas palankus valstybės narės sprendimas visiškai arba iš dalies pripažįstamas negaliojančiu, ta valstybė narė apsvarsto galimybę prireikus imtis atitinkamų veiksmų, pavyzdžiui, atsiimti arba pakeisti registravimo Sąjungos etape paraišką.

17 straipsnis

Sąjungos lygmens prieštaravimo procedūra

1. Per tris mėnesius nuo bendrojo dokumento ir produkto specifikacijos paskelbimo nuorodos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* pagal 15 straipsnio 4 dalį dienos valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba teisėtą interesą turintis ir trečiojoje valstybėje įsisteigęs ar gyvenantis fizinis ar juridinis asmuo Komisijai gali pateikti prieštaravimą.
2. Bet kuris teisėtą interesą turintis fizinis ar juridinis asmuo, įsisteigęs ar gyvenantis kitoje valstybėje narėje nei ta, iš kurios buvo pateikta registravimo Sąjungos etape paraiška, gali valstybėje narėje, kurioje jis įsisteigęs ar gyvena, pateikti prieštaravimą per laikotarpį, per kurį ta valstybė narė turi išnagrinėti tą prieštaravimą ir nuspręsti, ar pateikti jį Komisijai pagal 1 dalį. Valstybės narės gali nustatyti tą laikotarpį savo nacionalinėje teisėje.
3. Prieštaravime nurodoma, kad juo prieštaraujama geografinės nuorodos įregistravimui. Prieštaravimas, kuriame to teiginio nėra, negalioja.

4. Komisija išnagrinėja, ar prieštaravimas priimtinas. Jei Komisija mano, kad prieštaravimas yra priimtinas, ji per penkis mėnesius nuo 15 straipsnio 4 dalyje nurodytos paskelbimo dienos pakviečia prieštaravimą pateikusį asmenį ir pareiškėją atitinkamai konsultuotis pagrįstą laikotarpį, kuris negali viršyti trijų mėnesių. Komisija pareiškėjui perduoda prieštaravimą ir visus prieštaravimą pateikusių asmens pateiktus dokumentus. Per tą laikotarpį Komisija bet kuriuo metu pareiškėjo prašymu gali vieną kartą pratęsti konsultacijų terminą ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui.
5. Prieštaravimą pateikęs asmuo ir pareiškėjas nepagrįstai nedelsdami pradeda atitinkamas konsultacijas. Jie vienas kitam pateikia atitinkamą informaciją, kad būtų galima įvertinti, ar registravimo paraiška atitinka atitinkamai šį reglamentą, Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 arba Reglamentą (ES) 2019/787.
6. Per vieną mėnesį nuo 4 dalyje nurodytų konsultacijų pabaigos pareiškėjas praneša Komisijai apie konsultacijų rezultatus, įskaitant visą informaciją, kuria buvo pasikeista, apie tai, ar pasiektas susitarimas su vienu ar visais prieštaravimą pateikusiais asmenimis, ir apie visus su tuo susijusius registravimo paraiškos pakeitimus. Pasibaigus konsultacijoms prieštaravimą pateikęs asmuo taip pat gali pranešti Komisijai apie savo poziciją.
7. Jeigu pasibaigus šio straipsnio 4 dalyje nurodytoms konsultacijoms buvo pakeisti pagal 15 straipsnio 4 dalį paskelbti duomenys, Komisija pakartotinai išnagrinėja pakeistą registravimo paraišką. Jeigu registravimo paraiška buvo pakeista iš esmės ir Komisija mano, kad pakeista paraiška atitinka registravimo sąlygas, ji pagal 15 straipsnio 4 dalį dar kartą paskelbia bendrąjį dokumentą ir produkto specifikacijos paskelbimo nuorodą.
8. Šiame straipsnyje nurodyti dokumentai parengiami viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų.
9. Komisija užbaigia registravimo Sąjungos etape paraiškos vertinimą atsižvelgdama į visus prašymus dėl pereinamųjų laikotarpių, prieštaravimo procedūros rezultatus ir visus kitus vėliau dėl nagrinėjimo iškilusius klausimus, dėl kurių gali reikėti pakeisti bendrąjį dokumentą.
10. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant išsamią prieštaravimo procedūros tvarką ir terminus .
11. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato prieštaravimų formatą ir pateikimo būdą ir numato asmens duomenų neskelbimą arba nuasmeninimą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

18 straipsnis

Pranešimas apie pastabas

1. Per tris mėnesius nuo bendrojo dokumento ir produkto specifikacijos paskelbimo nuorodos paskelbimo pagal 15 straipsnio 4 dalį dienos valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba trečiojoje valstybėje įsisteigęs ar gyvenantis fizinis ar juridinis asmuo Komisijai gali pateikti pranešimą apie pastabas.
2. Pranešime apie pastabas nurodomos visos klaidos arba pateikiama su registravimo paraiška susijusi papildoma informacija, be kita ko, nurodomas galimas Sąjungos teisės aktų pažeidimas. Pranešimas apie pastabas nesuteikia jokių teisių 1 dalyje nurodytoms institucijoms ar asmenims ir juo nėra pradama prieštaravimo procedūra.
3. Jeigu, pateikus pranešimą apie pastabas, pagal 15 straipsnio 4 dalį paskelbti duomenys buvo iš esmės pakeisti, Komisija pagal tą dalį dar kartą paskelbia bendrąjį dokumentą ir produkto specifikacijos paskelbimo nuorodą.
4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustato pranešimų apie pastabas formatą ir pateikimo būdą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

19 straipsnis

Pagrindas prieštarauti

1. Pagal 17 straipsnį pateiktas prieštaravimas yra priimtinas tik tuo atveju, jei jį pateikęs asmuo įrodo, kad:
 - a) siūloma geografinė nuoroda neatitinka geografinės nuorodos apibrėžties arba reikalavimų, nurodytų atitinkamai šiame reglamente, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 II dalies II antraštinės dalies 1 skyriaus 2 skirsnyje arba Reglamento (ES) 2019/787 3 straipsnio 4 dalyje ir III skyriuje;
 - b) siūlomos geografinės nuorodos nebūtų galima įregistruoti dėl vienos ar daugiau 28, 29, 30 straipsnyje arba 48 straipsnio 1 dalyje nurodytų aplinkybių arba
 - c) siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas keltų grėsmę visiškai ar iš dalies tapataus pavadinimo ar prekių ženklo gyvavimui arba produktų, kurie teisėtai yra rinkoje ne mažiau kaip penkerius metus iki 15 straipsnio 4 dalyje numatytos informacijos paskelbimo datos, gyvavimui .
2. Prieštaravimo priimtinumą Komisija vertina Sąjungos teritorijos atžvilgiu.

20 straipsnis

Pereinamasis geografinių nuorodų naudojimo laikotarpis

1. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais suteikia ne ilgesnį nei penkerių metų pereinamąjį laikotarpį, kuriuo valstybės narės ar trečiosios valstybės kilmės produktus, kurių nuorodą sudaro arba kurių nuorodoje yra 26 straipsnio 1 dalį pažeidžiantis pavadinimas, būtų galima toliau žymėti ta nuoroda, kurią naudojant jais buvo prekiaujama, su sąlyga, kad pagal 10 straipsnio 4 dalį arba 17 straipsnį pateiktu priimtiniu prieštaravimu dėl geografinės nuorodos, kurios apsauga pažeidžiama, registravimo paraiškos įrodoma, kad:
 - a) atitinkamos geografinės nuorodos įregistravimas pakenktų produkto nuorodoje esančio visiškai arba iš dalies tapataus pavadinimo gyvavimui arba
 - b) tokie produktai bent penkerius metus iki 15 straipsnio 4 dalyje numatyto paskelbimo atitinkamoje teritorijoje buvo teisėtai parduodami to produkto nuorodoje esančiu pavadinimu.
2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, bet tais atvejais, kai pagal 10 straipsnio 4 dalį pateikiamas priimtinas prieštaravimas, jie priimami netaikant tos nagrinėjimo procedūros.
3. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais pagal 1 dalį suteiktas pereinamasis laikotarpis pratęsiamas iš viso iki 15 metų arba tiesiogiai suteikiamas pereinamasis laikotarpis iki 15 metų, jei taip pat įrodoma, kad:
 - a) 1 dalyje nurodytas nuorodoje esantis pavadinimas buvo nuosekliai ir teisingai teisėtai naudojamas ne mažiau kaip 25 metus iki atitinkamos geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai;
 - b) 1 dalyje nurodytoje nuorodoje esančio pavadinimo naudojimo tikslas niekada nebuvo pasipelninti pasinaudojant produkto pavadinimo, kuris įregistruotas kaip geografinė nuoroda, reputacija ir
 - c) vartotojas nebuvo ar negalėjo būti klaidinamas dėl tikrosios produkto kilmės.
4. Šio straipsnio 3 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, bet tais atvejais, kai pagal 10 straipsnio 4 dalį pateikiamas priimtinas prieštaravimas, jie priimami netaikant tos nagrinėjimo procedūros.

5. Naudojant 1 ir 3 dalyse nurodytą nuorodą, etiketėje gerai matomoje vietoje aiškiai nurodoma kilmės šalis ir, kai taikytina, ji nurodoma produkto aprašyme, jei juo prekiaujama internetu.
6. Geografinių nuorodų registravimo ir Sąjungos lygmens pakeitimų paraiškų atveju siekdamą įveikti laikinus sunkumus ir įgyvendinti ilgalaikį tikslą užtikrinti, kad visi atitinkamoje vietovėje esantys su geografine nuoroda žymimu produktu susiję veiklos vykdytojai laikytųsi to produkto specifikacijos, valstybė narė gali suteikti ne ilgesnį kaip 10 metų pereinamąjį laikotarpį, kuris įsigaliojotų paraiškos pateikimo Komisijai dieną, su sąlyga, kad atitinkami veiklos vykdytojai bent penkerius metus iki paraiškos pateikimo tos valstybės narės valdžios institucijoms nuolat teisėtai prekiauo tuo produktu naudodami atitinkamą pavadinimą ir tai nurodė 10 straipsnio 4 dalyje nurodytos nacionalinės prieštaravimo procedūros metu.
7. Jei laikotarpis nuo registravimo Sąjungos etape paraiškos pateikimo iki atitinkamo pavadinimo įregistravimo trunka ilgiau nei penkerius metus, valstybė narė gali pratęsti pereinamąjį laikotarpį ne daugiau kaip penkeriems metams. Apie sprendimą pratęsti pereinamąjį laikotarpį nedelsiant pranešama Komisijai, o ši jį paskelbia *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
8. 6 dalis *mutatis mutandis* taikoma geografinei nuorodai, susijusiai su trečiojoje valstybėje esančia geografine vietoje, išskyrus prieštaravimo procedūros atvejus.

21 straipsnis

Komisijos sprendimas dėl registravimo paraiškos

1. Tais atvejais, kai Komisija, remdamasi jai prieinama informacija, gauta išnagrinėjus paraišką pagal 15 straipsnį, mano, kad tenkinamos ne visos tame straipsnyje nurodytos sąlygos, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais registravimo paraiška atmetama. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
2. Jei priimtino prieštaravimo nėra, Komisija, netaikydama 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais įregistruojama geografinė nuoroda. Komisija gali atsižvelgti į pagal 18 straipsnį gautas pastabas.
3. Jeigu Komisija gauna priimtina prieštaravimą, ji, pasibaigus 17 straipsnyje nurodytai procedūrai ir atsižvelgdama į jos rezultatus:
 - a) priima įgyvendinimo aktus, kuriais geografinė nuoroda įregistruojama netaikant 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, jei pasiektas susitarimas, patikrinusi, ar jis atitinka Sąjungos teisę, ir prireikus iš dalies pakeičia pagal 15 straipsnio 4 dalį paskelbtą informaciją, jei tie pakeitimai nėra esminiai, arba
 - b) priima įgyvendinimo aktus, kuriais nusprendžiama dėl registravimo paraiškos, jei susitarimas nepasiektas; tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
4. Įgyvendinimo aktuose dėl geografinės nuorodos registravimo numatomos visos registravimo sąlygos ir bendrojo dokumento, paskelbto pagal 15 straipsnio 4 dalį ir iš dalies pakeisto po prieštaravimo procedūros, informacijos pakartotinis paskelbimas, jei daromi kiti, 17 straipsnio 7 dalyje ir 18 straipsnio 3 dalyje nenurodyti pakeitimai.
5. Komisijos įgyvendinimo reglamentai dėl registravimo ir Komisijos įgyvendinimo sprendimai dėl atmetimo skelbiami *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* L serijoje.

22 straipsnis

Sąjungos geografinių nuorodų registras

1. Komisija, netaikydama 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais sukuriamas ir palaikomas viešai prieinamas Sąjungos geografinių nuorodų registras. Tą registrą turi sudaryti trys dalys, atitinkamai skirtos vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinėms nuorodoms. Įrašai, į tą registrą įtraukti po 2024 m. gegužės 13 d., pateikiami elektroniniu formatu, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2019/1024⁽²⁸⁾ 2 straipsnio 13 punkte.

⁽²⁸⁾ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1024 dėl atvirųjų duomenų ir viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 172, 2019 6 26, p. 56).

2. EUIPO tvarko ir nuolat atnaujina Sąjungos registrą, kiek tai susiję su geografinių nuorodų registravimu, keitimu ir panaikinimu.
 3. Kiekviena vyno ir žemės ūkio produktų geografinė nuoroda Sąjungos geografinių nuorodų registre įvardijama, priklausomai nuo atvejo, kaip saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda, o kiekviena spiritinių gėrimų geografinė nuoroda – kaip geografinė nuoroda.
 4. Į Sąjungos geografinių nuorodų registrą gali būti įtrauktos trečiųjų valstybių produktų geografinės nuorodos, kurios Sąjungoje yra saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga. Tokiais atvejais Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais įregistruojamos tokios geografinės nuorodos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
- Jei konkretus vynas ir žemės ūkio produktai nėra pirmoje pastraipoje nurodytuose susitarimuose įvardyti kaip žymimi saugoma kilmės vietos nuoroda, jų pavadinimai į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įtraukiami kaip saugomos geografinės nuorodos.
5. Kiekviena geografinė nuoroda į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įrašoma originaliais rašmenimis. Jei originalūs rašmenys nėra lotyniški, geografinė nuoroda transkribuojama arba transliteruojama lotyniškais rašmenimis, abi geografinės nuorodos versijos įrašomos į Sąjungos geografinių nuorodų registrą ir turi vienodą statusą.
 6. Komisija viešai skelbia ir reguliariai atnaujina 4 dalyje nurodytų tarptautinių susitarimų sąrašą ir pagal tuos susitarimus saugomų geografinių nuorodų sąrašą.
 7. Komisija saugo skaitmeninius arba popierinius su geografinės nuorodos registravimu susijusius dokumentus. Registracijos panaikinimo atveju Komisija saugo dokumentus 10 metų po panaikinimo.
 8. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais patikslinamas Sąjungos geografinių nuorodų registro turinys ir pateikimo būdas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

23 straipsnis

Sąjungos geografinių nuorodų registro išrašai

1. Visi asmenys gali iš Sąjungos geografinių nuorodų registro lengvai ir nemokamai atsisiųsti oficialų išrašą, kuriuo įrodomas geografinės nuorodos įregistravimas, ir kitus atitinkamus duomenis, įskaitant geografinės nuorodos registravimo paraiškos datą arba kitą prioriteto datą. Oficialus registracijos išrašas, į tą registrą įtrauktas po 2024 m. gegužės 13 d., pateikiamas elektroniniu formatu, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2019/1024 2 straipsnio 13 punkte. Tas oficialus išrašas gali būti naudojamas kaip autentiškas liudijimas teisiniuose, teisiniuose, administraciniuose ar panašiuose procesuose.
2. Jei gamintojų grupę pagal 33 straipsnį pripažino nacionalinės institucijos, ta grupė Sąjungos geografinių nuorodų registre ir šio straipsnio 1 dalyje nurodytame oficialiame išrašė nurodoma kaip produkto, kuris žymimas geografine nuoroda, gamintojų atstovė.
3. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais patikslinamas Sąjungos geografinių nuorodų registro išrašų formatas ir pateikimo internetu būdas ir numatomas asmens duomenų neskelbimas arba nuasmeninimas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

24 straipsnis

Produkto specifikacijos pakeitimai

1. Produkto, kurio pavadinimas yra registruota geografinė nuoroda, gamintojų grupė gali teikti paraišką dėl produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo. Jei yra pripažinta gamintojų grupė, teisę teikti paraišką turi tik ta grupė.
2. Produkto specifikacijos pakeitimai skirstomi į dvi kategorijas:
 - a) Sąjungos lygmens pakeitimai, dėl kurių reikalinga Sąjungos lygmens prieštaravimo procedūra, ir

b) standartiniai pakeitimai, kurių procedūra vykdytina valstybės narės arba trečiosios valstybės lygmeniu.

3. Pakeitimas laikomas Sąjungos lygmens pakeitimu, jei dėl jo keičiamas bendrasis dokumentas arba jam lygiavertis dokumentas ir:

a) keičiamas:

i) žemės ūkio produktų pavadinimas arba pavadinimo naudojimas;

ii) vyno pavadinimas ar pavadinimo naudojimas arba geografinė nuoroda žymimo produkto ar produktų kategorija;

iii) spiritinių gėrimų pavadinimas ar pavadinimo dalis, pavadinimo naudojimas arba geografinė nuoroda žymimo produkto ar produktų kategorija, arba teisinis pavadinimas, arba

b) kyla rizika, kad bus panaikintas ryšys su bendrajame dokumente nurodyta geografinė vietovė, arba

c) atsiranda papildomų prekybos tuo produktu apribojimų.

Kriterijus, nurodytus a, b ir c punktuose, tikrina valstybės narės.

4. Bet koks kitas registruota geografinė nuoroda žymimo produkto specifikacijos pakeitimas, kuris nėra 3 dalyje nurodytas Sąjungos lygmens pakeitimas, laikomas standartiniu pakeitimu.

5. Standartinis pakeitimas laikomas laikinu pakeitimu tais atvejais, kai jis yra susijęs su laikinu produkto specifikacijos pakeitimu, padarytu dėl valdžios institucijų nustatytų privalomų sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių, arba kai jis būtinas dėl gaivalinės nelaimės, nepalankių oro sąlygų ar reikšmingų rinkos sutrikimų, kilusių dėl išimtinių aplinkybių, įskaitant geopolitinius įvykius, darančius poveikį žaliavų tiekimui, jeigu tas gaivalines nelaimes, nepalankias oro sąlygas ar reikšmingus rinkos sutrikimus oficialiai pripažino kompetentingos institucijos.

6. Sąjungos lygmens pakeitimus tvirtina Komisija. Patvirtinimo procedūra *mutatis mutandis* atliekama pagal 9 ir 10 ir 12–21 straipsniuose nustatytą procedūrą.

7. Iš už Sąjungos ribų pateiktose Sąjungos lygmens pakeitimų paraiškose turi būti įrodymas, kad prašomas pakeitimas atitinka toje trečiojoje valstybėje galiojančius geografinių nuorodų apsaugos įstatymus.

8. Jei į registruota geografinė nuoroda žymimo produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo paraišką taip pat įtraukti standartiniai arba laikini pakeitimai, Komisija nagrinėja tik Sąjungos lygmens pakeitimą. Visi standartiniai arba laikini pakeitimai laikomi nepateiktais. Nagrinėjant tokias paraiškas pagrindinis dėmesys skiriamas pasiūlytiems Sąjungos lygmens pakeitimams. Kai tikslinga, Komisija arba atitinkama valstybė narė gali paprašyti pareiškėjo iš dalies pakeisti kitus produkto specifikacijos elementus.

9. Standartinius pakeitimus įvertina ir tvirtina valstybės narės arba trečiosios valstybės, kurių teritorijoje yra atitinkamo produkto geografinė vietovė, ir apie juos pranešama Komisijai. Komisija tuos pakeitimus skelbia viešai.

10. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nuostatomis dėl geografinėmis nuorodomis žymimų produktų specifikacijų, kurių bendrasis dokumentas nepaskelbtas, Sąjungos lygmens pakeitimų, dėl Sąjungos lygmens pakeitimų paraiškų priimtino, dėl Sąjungos lygmens ir standartinių pakeitimų santykio ir dėl standartinių pakeitimų, įskaitant jų paskelbimą.

11. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl Sąjungos lygmens pakeitimo paraiškos teikimo procedūrų, formos ir pateikimo būdo ir dėl standartinių pakeitimų teikimo procedūrų, formos ir pranešimo apie juos Komisijai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

25 straipsnis

Registracijos panaikinimas

1. Komisija gali savo iniciatyva arba tinkamai pagrįstu valstybės narės, trečiosios valstybės ar bet kurio teisėtą interesą turinčio fizinio ar juridinio asmens, įsisteigusio ar gyvenančio trečiojoje valstybėje, prašymu priimti įgyvendinimo aktus, kuriais panaikinama geografinės nuorodos registracija tokiais atvejais:

- a) jeigu nebeužtikrinama atitiktis produkto specifikacijos reikalavimams arba
- b) jeigu bent septynerius metus iš eilės iki panaikinimo rinkai neteiktas joks produktas, pažymėtas atitinkama geografinė nuoroda.

2. Komisija taip pat gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais registracija panaikinama registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojų prašymu. Jei yra pripažinta gamintojų grupė, teisę teikti tokį prašymą turi tik ta gamintojų grupė.

3. Panaikinus geografinės nuorodos registraciją, registruoti pavadinimą kaip intelektinės nuosavybės teisę, kuri nėra geografinė nuoroda, visų pirma kaip prekių ženklą, draudžiama vienus metus, išskyrus atvejus, kai tokia intelektinės nuosavybės teisė jau buvo arba toks prekių ženklas buvo įregistruotas prieš įregistruojant geografinę nuorodą.

4. Panaikinimo procedūrai *mutatis mutandis* taikomi 10, 13–17 ir 21 straipsniai.

Prieštaravimai yra priimtini tik tuo atveju, jei jais įrodoma, kad suinteresuotasis fizinis ar juridinis asmuo ir toliau naudoja registruotą pavadinimą komerciniais tikslais.

5. Prieš priimdama 1 ir 2 dalyse nurodytus įgyvendinimo aktus, Komisija konsultuojasi su valstybės narės institucijomis, trečiosios valstybės institucijomis arba, jei įmanoma, su pirminę atitinkamos geografinės nuorodos registravimo paraišką pateikusių trečiosios valstybės gamintoju, nebent panaikinti registraciją tiesiogiai prašo tie pirminės paraiškos teikėjai. Konsultacijų laikotarpis trunka bent vieną mėnesį.

6. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl registracijos panaikinimo prašymų teikimo procedūrų, dėl jų formos ir pateikimo būdo.

7. Šio straipsnio 1, 2 ir 6 dalyse nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3 SKYRIUS

Geografinių nuorodų apsauga

26 straipsnis

Geografinių nuorodų apsauga

1. Į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įtrauktos geografinės nuorodos saugomos nuo:

- a) bet kokio tiesioginio ar netiesioginio geografinės nuorodos naudojimo komerciniais tikslais produktų, kurių neapima registracija, atveju, kai tie produktai yra panašūs į tuo pavadinimu įregistruotus produktus arba kai naudojant tą geografinę nuorodą bet kokiam produktui arba bet kokiai paslaugai naudojama saugomo pavadinimo reputacija, ji silpninama, menkinama arba jai kenkiama, įskaitant atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamoji dalis;
- b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produktų ar paslaugų kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas, transkribuotas ar transliteruotas arba prie jo rašomi tokie žodžiai kaip „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas kaip“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar pan., įskaitant atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamoji dalis;

- c) bet kokio kitokio melagingo ar klaidinančio produkto kilmės vietos, kilmės, pobūdžio ar esminių ypatybių nurodymo ant produkto vidinės ar išorinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje ir su atitinkamu produktu susijusiose elektroninėse sąsajose skelbiamuose dokumentuose bei informacijoje, taip pat produkto pakavimo į tokią tarą, kuri gali sudaryti klaidingą įspūdį apie jo kilmę;
- d) bet kokios kitos praktikos, kuri gali suklaidinti vartotojus dėl tikrosios produkto kilmės.
2. 1 dalis taikoma visiems Sąjungoje prieinamiems domenų vardams.
3. Nacionalinės taisyklės dėl žemės ūkio produktams, vynams ir spiritiniams gėrimams naudojamų pavadinimų neturi kelti painiavos su registruotomis geografinėmis nuorodomis.
4. 1 dalyje nurodyta apsauga taip pat taikoma:
- a) prekėms, įvežamoms į Sąjungos muitų teritoriją neišleidžiant jų į laisvą apyvartą joje,
- b) nuotoliniu, pvz., elektroniniu, būdu parduodamoms prekėms ir
- c) prekėms, skirtoms eksportui į trečiąsias valstybes.
5. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 608/2013 ⁽²⁹⁾ 3 straipsnio 1 dalies d punkte išvardyti subjektai turi teisę pateikti muitinei prašymą neleisti jokiai trečiajai šaliai vykdant prekybą įvežti prekes į Sąjungą neišleidžiant jų joje į laisvą apyvartą, jei tokios prekės, įskaitant pakuotę, yra iš trečiųjų valstybių ir jų atveju pažeidžiama šio straipsnio 1 dalis.
6. Pagal šį reglamentą įregistruotos geografinės nuorodos Sąjungoje negali tapti bendriniais terminais.
7. Kai geografinė nuoroda yra sudėtinis pavadinimas, kuriame yra bendrinis laikomas terminas, to termino vartojimas paprastai nelaikomas 1 dalies a ir b punktuose nurodyta elgsena.

27 straipsnis

Geografinių nuorodų, kuriomis žymimas kaip sudedamoji dalis naudojamas produktas, naudojimas perdirbto produkto pavadinime

1. Nedarant poveikio šio reglamento 26 straipsniui ir 37 straipsnio 7 daliai ir Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 7 ir 17 straipsniams, geografinė nuoroda, kuria žymimas kaip perdirbto produkto sudedamoji dalis naudojamas produktas, gali būti naudojama to perdirbto produkto pavadinime, etiketėje arba reklaminėje medžiagoje, jeigu:
- a) perdirbto produkto sudėtyje nėra jokio kito produkto, panašaus į geografinę nuoroda žymimą sudedamąją dalį;
- b) geografinė nuoroda žymima sudedamoji dalis naudojama pakankamais kiekiais, kad atitinkamam perdirbtam produktui būtų suteikta esminė savybė, ir
- c) etiketėje nurodyta geografinė nuoroda žymimos sudedamosios dalies procentinė dalis perdirbto produkto sudėtyje.

⁽²⁹⁾ 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1383/2003 (OL L 181, 2013 6 29, p. 15).

2. Be to, fasuoto maisto produkto, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 2 straipsnio 2 dalies e punkte, kurio sudėtyje viena iš sudedamųjų dalių yra geografinė nuoroda žymimas produktas, gamintojai, pageidaujantys tą geografinę nuorodą naudoti to fasuoto maisto produkto pavadinime, įskaitant reklaminę medžiagą, ne tik laikosi šio straipsnio 1 dalies, bet ir iš anksto raštu praneša pripažintai gamintojų grupei, jei tos geografinės nuorodos atveju tokia grupė egzistuoja. Tie gamintojai į tą pranešimą įtraukia informaciją, įrodančią, kad jie laikosi šio straipsnio 1 dalyje išvardytų sąlygų, ir imasi atitinkamų veiksmų. Pripažinta gamintojų grupė per keturis mėnesius raštu patvirtina to pranešimo gavimą. Fasuoto maisto produkto gamintojas gali pradėti naudoti geografinę nuorodą fasuoto maisto produkto pavadinime gavęs tą patvirtinimą arba pasibaigus tam laikotarpiui, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė. Pripažinta gamintojų grupė prie to patvirtinimo gali pridėti neprivalomą informaciją apie atitinkamos geografinės nuorodos naudojimą.

Valstybės narės, laikydamosi Sutarčių, gali numatyti papildomas procedūrinės taisykles, taikomas jų teritorijoje įsisteigusiems fasuotų maisto produktų gamintojams.

3. Nepažeidžiant 1 dalies, pripažinta gamintojų grupė ir fasuotų maisto produktų gamintojas gali sudaryti sutartinį susitarimą dėl konkrečių techninių ir vaizdinių aspektų, susijusių su tuo, kaip sudedamosios dalies geografinė nuoroda pateikiama fasuoto maisto produkto pavadinime etiketėje, kitur nei sudedamųjų dalių sąraše, arba reklaminėje medžiagoje.

4. Šis straipsnis netaikomas spiritiniams gėrimams.

5. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais į šį reglamentą įtraukiama papildomų taisyklių dėl panašių produktų kaip sudedamųjų dalių naudojimo ir šio straipsnio 1 dalyje nurodytų esminių savybių suteikimo perdirbtiems produktams kriterijų.

28 straipsnis

Bendriniai terminai

1. Bendriniai terminai neregistruojami kaip geografinės nuorodos.
2. Siekiant nustatyti, ar terminas tapo bendrinium, atsižvelgiama į visus svarbius aspektus, visų pirma į:
 - a) esamą padėtį vartojimo srityse;
 - b) susijusius nacionalinės arba Sąjungos teisės aktus.

29 straipsnis

Homoniminės geografinės nuorodos

1. Geografinė nuoroda, dėl kurios paraiška paduota po to, kai buvo pateikta paraiška dėl visiškai ar iš dalies homoniminės geografinės nuorodos arba po to, kai tokia nuoroda paskelbta saugoma Sąjungoje, nėra registruojama, išskyrus atvejus, kai tų dviejų visiškai ar iš dalies homoniminių nuorodų vietinio bei ilgalaikio naudojimo sąlygos ir pateikimo forma praktikoje pakankamai skiriasi, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti vienodas sąlygas atitinkamiems gamintojams ir kad vartotojai nebūtų klaidinami dėl tikrojo produktų tapatumo ar geografinės kilmės.
2. Vartotoją klaidinanti visiškai ar iš dalies homoniminė geografinė nuoroda, verčianti manyti, kad produktai kilę iš kitos teritorijos, nėra įregistruojama, net jeigu tikrosios produkto kilmės teritorijos, regiono ar vietos pavadinimas yra teisingas.
3. Taikant šį straipsnį visiškai ar iš dalies homoniminė geografinė nuoroda, dėl kurios pateikta paraiška arba kuri saugoma Sąjungoje, yra:
 - a) į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įtraukta geografinė nuoroda;
 - b) geografinė nuoroda, dėl kurios pateikta paraiška, su sąlyga, kad ji vėliau bus įtraukta į Sąjungos geografinių nuorodų registrą;

- c) kilmės vietos nuoroda ir geografinė nuoroda, saugoma Sąjungoje pagal Reglamentą (ES) 2019/1753, ir
- d) geografinė nuoroda, kilmės vietos pavadinimas ir lygiavertis terminas, saugomas pagal Sąjungos ir vienos ar kelių trečiųjų valstybių tarptautinį susitarimą.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo iš Sąjungos registro pašalinama bet kokia geografinė nuoroda, įregistruota pažeidžiant 1 arba 2 dalį. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

30 straipsnis

Prekių ženklai

Pavadinimas nėra įregistruojamas kaip geografinė nuoroda, jei, atsižvelgiant į prekių ženklo reputaciją ir žinomumą bei laikotarpio, kurį jis naudojamas, trukmę, siūlomo pavadinimo kaip geografinės nuorodos registravimas galėtų suklaidinti vartotojus dėl tikrojo produkto tapatumo.

31 straipsnis

Geografinių nuorodų ir prekių ženklų ryšys

1. Prekių ženklo, kurio naudojimas prieštarautų 26 straipsniui, registravimo paraiška atmetama, jei ji pateikiama po geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai dienos.
2. Sąjungos prekių ženklus, įregistruotus pažeidžiant 1 dalį, negaliojančiais paskelbia EUIPO, o nacionalinius prekių ženklus, įregistruotus pažeidžiant 1 dalį, negaliojančiais paskelbia kompetentingos nacionalinės institucijos.
3. Pažeidžiant 26 straipsnį naudojamas prekių ženklas, dėl kurio pateikta paraiška, kuris buvo įregistruotas arba kurio sąžiningas naudojimas yra nusistovėjęs Sąjungos teritorijoje, jei tokia galimybė numatyta atitinkamuose teisės aktuose, iki geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai dienos gali būti toliau naudojamas ir atnaujinamas, nepaisant geografinės nuorodos registracijos, jei nėra priešasčių pagal Direktyvą (ES) 2015/2436 arba Reglamentą (ES) 2017/1001 prekių ženklą pripažinti negaliojančiu arba panaikinti. Tokiais atvejais leidžiama naudoti geografinę nuorodą, jei ji įregistruota, ir atitinkamą prekių ženklą.
4. Taikant 1 ir 3 dalis, jei geografinės nuorodos buvo įregistruotos Sąjungoje nepateikus registravimo Sąjungos etape paraiškos, geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai data yra pirmosios apsaugos dienos data.
5. Nedarant poveikio Reglamentui (ES) Nr. 1169/2011, etiketėse kartu su geografine nuoroda gali būti naudojami Direktyvos (ES) 2015/2436 28 straipsnio 4 dalyje nurodyti garantiniai arba sertifikavimo ženklai ir Reglamento (ES) 2017/1001 VIII skyriuje nurodyti kolektyviniai ženklai.

32 straipsnis

Gamintojų grupės

1. Gamintojų grupė yra to paties produkto ar produktų gamintojų asociacija, nepriklausomai nuo jos teisinės formos. Ji turi atitikti šiuos kriterijus:
 - a) ji vykdo užduotis pagal šį reglamentą, įskaitant bent vieną 4 dalyje nurodytą užduotį;
 - b) ji įsteigta savanoriškai gamintojų iniciatyva ir yra iš jų sudaryta ir
 - c) ją demokratiškai organizuoja, kontroliuoja ir tikrina jos nariai.

Paraiškas teikiančios gamintojų grupės tuos kriterijus turi atitikti ne vėliau kaip atitinkamos geografinės nuorodos įregistravimo dieną.

Geografinė nuoroda žymimo produkto gamintojas turi teisę prisijungti prie gamintojų grupės. Valstybės narės gali nustatyti, kad gamintojų grupės nariais gali būti tik tam tikrų kategorijų gamintojai, atsižvelgdamos į atitinkamos gamintojų grupės produkto pobūdį.

2. Valstybės narės gali nuspręsti, kad gamintojų grupės nariais gali būti veiklos vykdytojai ir ekonominės veiklos, susijusios su vienu iš geografinė nuoroda žymimų produktų tiekimo grandinės etapų, atstovai ir suinteresuotieji subjektai, nurodyti Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 157 straipsnyje, jei jie turi konkretų interesą, susijusį su gamintojų grupės produktais. Tie nariai gamintojų grupės nekontroliuoja.

3. Valstybės narės gali numatyti papildomų taisyklių, visų pirma susijusių su gamintojų grupių organizavimu, įstatais, veikimu ir narystės pobūdžiu bei joms skirtais finansiniais įnašais.

4. Gamintojų grupei gali būti pavedamos visų pirma šios užduotys:

- a) rengti produkto specifikaciją, teikti registravimo, keitimo ir panaikinimo paraiškas ir plėtoti veiklą, be kita ko, padedant savo nariams naudotis jų pačių kontrolės sistemomis, kad būtų galima patikrinti ir užtikrinti, kad būtų laikomasi atitinkamos produkto specifikacijos;
- b) imtis tinkamų veiksmų siekiant užtikrinti geografinės nuorodos ir su ja tiesiogiai susijusių intelektualinės nuosavybės teisių apsaugą, įskaitant teisinius veiksmus ir prašymų imtis veiksmų pateikimą muitinėms pagal Reglamentą (ES) Nr. 608/2013, ir užkirsti kelią bet kokioms priemonėms ar rinkodaros praktikai, kurios kenkia arba gali pakenkti atitinkamos geografinės nuorodos reputacijai ar vertei, arba su jomis kovoti;
- c) atstovauti savo nariams intelektualinės nuosavybės teisių gynimo tinkluose ir Sąjungos ar nacionaliniu lygmeniu įsteigtose kovos su klastojimu institucijose;
- d) susitarti dėl 7 straipsnyje nurodytos tvarios praktikos, kuri gali būti įtraukta į produkto specifikaciją arba taikoma kaip atskira iniciatyva, įskaitant tos praktikos laikymosi tikrinimo tvarką ir tinkamo jos viešumo užtikrinimą, visų pirma Komisijos sukurtoje informacinėje sistemoje;
- e) imtis veiksmų geografinės nuorodos veiksmingumui gerinti, atsižvelgiant į aplinkosauginį, socialinį ir ekonominių tvarumą, be kita ko:
 - i) kurti, organizuoti ir vykdyti kolektyvines rinkodaros ir reklamos kampanijas;
 - ii) skleisti informaciją ir vykdyti populiarinimo veiklą, kuria siekiama informuoti vartotojus apie geografinė nuoroda žymimo produkto požymius, įskaitant turizmo paslaugų plėtojimą atitinkamoje geografinėje vietovėje;
 - iii) analizuoti geografinė nuoroda žymimo produkto ekonominius, socialinius ar aplinkosauginius rezultatus, gamybą, maistines bei juslines savybes;
 - iv) skleisti informaciją apie geografinę nuorodą, atitinkamą Sąjungos simbolį ir santrumpą (SKVN ar SGN) ir
 - v) rengti konsultacijas bei mokymus ir platinti geriausios praktikos gaires dabartiniams ir būsimiems gamintojams, be kita ko, apie tvarią praktiką, visų pirma numatytą 7 straipsnyje, mokslo ir technikos pažangą, skaitmenizaciją, lyčių aspekto integravimą ir lygybę, ir didinti vartotojų informuotumą;
- f) kovoti su pažeidimais ir įtariamu nesąžiningu geografinėmis nuorodomis žymimų produktų, kurie neatitinka produkto specifikacijos, naudojimu rinkose, stebint ir tikrinant geografinių nuorodų naudojimą visoje vidaus rinkoje ir trečiųjų valstybių rinkose, kuriose tos geografinės nuorodos saugomos, be kita ko, elektroninėse sąsajose, ir prireikus per turimas konfidencialias sistemas, jei jų yra, informuoti vykdymo užtikrinimo institucijas;

- g) imtis priemonių, kuriomis siekiama didinti produktų vertę, ir prireikus imtis veiksmų siekiant užkirsti kelią priemonėms ar komercinei praktikai, kurios kenkia arba gali pakenkti jų produktų įvaizdžiui ir vertei, įskaitant rinkodaros veiklos nuvertėjimą ir kainų mažinimą, arba siekiant kovoti su tokiomis priemonėmis.
5. Valstybės narės savo teritorijoje gali padėti gamintojams kurti gamintojų grupes ir užtikrinti jų veikimą.
6. Jei geografinė nuoroda žymimo produkto gamintojų grupės nėra, 4 dalies b, e ir f punktuose nurodytas užduotis gali atlikti valstybės narės. Valstybės narės palaiko ryšius su gamintojais ir padeda jiems įsteigti gamintojų grupę.
7. Valstybės narės gali sukurti viešą jų teritorijoje esančių geografinė nuoroda pažymėtų produktų gamintojų grupių, įskaitant 9 straipsnio 2 dalyje nurodytas institucijas ir 9 straipsnio 3 dalyje nurodytus gamintojus, registrą. Tame registre nurodomas bent kiekvienos gamintojų grupės pavadinimas, teisinė forma bei adresas ir visos atitinkamos gamintojų grupės geografinės nuorodos.

33 straipsnis

Pripažintos gamintojų grupės

1. Be 32 straipsnio, valstybės narės gali taikyti gamintojų grupių pripažinimo sistemą. Pripažinimo sistema gali būti taikoma visoms gamintojų grupėms, kurių nariai gamina geografinė nuoroda žymimą produktą, arba gamintojų grupėms, gaminančioms tam tikrų kategorijų produktus, žymimus geografinėmis nuorodomis. Gamintojų grupė gali būti pripažinta tik pateikus prašymą. Pagal pripažinimo sistemą 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos institucijos ir 9 straipsnio 3 dalyje nurodyti gamintojai laikomi pripažintomis gamintojų grupėmis.
2. Valstybės narės, kurios taiko 1 dalyje nurodytą sistemą, numato šiuos gamintojų grupės pripažinimo kriterijus:
- a) tam tikrą teisinę formą ir
- b) vienos iš šių sąlygų tenkinimą:
- i) nariais turi būti ne mažiau kaip 50 % produkto gamintojų arba
- ii) nariais turi būti minimali produkto gamintojų, kuriems tenka ne mažiau kaip 50 % tinkamos parduoti produkcijos kiekio arba vertės, dalis.

Valstybės narės gali numatyti papildomų kriterijų, pavyzdžiui:

- a) turėti reikiamus finansinius įnašus iš savo narių;
- b) taisyklės dėl narių priėmimo, narystės nutraukimo ir nario pareigų pažeidimo;
- c) rašytiniai įstatatai.

Jei gamintojų grupė nebeatitinka pripažinimo kriterijų, pripažinimas sustabdomas arba atšaukiamas.

3. Jeigu gamintojų grupė pripažįstama pagal šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sistemą, pripažinta gamintojų grupė yra vienintelė, turinti teisę:
- a) vykdyti 32 straipsnyje nurodytas užduotis visų atitinkama geografinė nuoroda žymimą produktą gaminančių gamintojų vardu, nedarant poveikio pavienių gamintojų teisei ginti savo interesus;

- b) gauti fasuotų maisto produktų gamintojo pranešimą apie sudedamosios dalies geografinės nuorodos naudojimą fasuoto maisto produkto pavadinime, kaip nurodyta 27 straipsnio 2 dalyje;
- c) prašyti priimti privalomas geografinę nuoroda žymimų produktų pasiūlos reguliavimo taisykles pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 166a straipsnio 1 dalį, be kita ko, ne ilgesniam kaip šešerių metų laikotarpiui pagal to reglamento 166a straipsnio 4 dalies c punktą;
- d) nustatyti standartinės vertės pasidalijimo sąlygas, kurios gali būti taikomos pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 172a straipsnį;
- e) susitarti dėl tvarios praktikos pagal šio reglamento 7 straipsnį;
- f) pateikti prašymą patvirtinti pakeitimą pagal šio reglamento 24 straipsnio 1 dalį;
- g) pateikti prašymą dėl panaikinimo pagal šio reglamento 25 straipsnio 2 dalį.

4. Valstybės narės taip pat gali nustatyti, kad pripažinta gamintojų grupė būtų vienintelė gamintojų grupė, turinti teisę vykdyti užduotis:

- a) nurodytas 32 straipsnio 4 dalies a ir d punktuose, kai tų užduočių poveikis susijęs su visais atitinkama geografinę nuoroda žymimo produkto gamintojais;
- b) nurodytas 32 straipsnio 4 dalies b, e ir f punktuose, kai tos užduotys vykdomos tarptautiniu, nacionaliniu ar regioniniu lygmeniu, nedarant poveikio atitinkama geografinę nuoroda žymimo produkto gamintojų galimybei tas užduotis vykdyti vietos lygmeniu.

5. Gamintojų grupė, įsisteigusi valstybėje narėje, kurioje netaikoma šio straipsnio 1 dalyje nurodyta sistema, gali vykdyti 32 straipsnio 4 dalies b, c, e ir f punktuose nurodytas užduotis tokią sistemą taikančioje valstybėje narėje.

6. Kai geografinę nuoroda žymima tarpvalstybinė geografinę vietovė, atitinkamų valstybių narių arba, kai aktualu, Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, institucijos bendradarbiaudamos paskiria vieną pripažintą gamintojų grupę. Jei atitinkamos valstybės narės arba, kai aktualu, Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, nesusitaria arba jei viena iš atitinkamų valstybių narių netaiko 1 dalyje nurodytos sistemos, tos geografinės nuorodos atžvilgiu gamintojų grupė nepripažįstama.

7. Valstybės narės gali nuspręsti, kad gamintojų grupės, pagal nacionalinę teisę pripažintos anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d., būtų pripažįstamos pagal 1 dalį.

Jei tokia pripažinta gamintojų grupė neatitinka 2 dalyje nustatytų kriterijų, ji prisitaiko prie atitinkamų taisyklių ne vėliau kaip 2026 m. gegužės 14 d. Jei iki tos dienos kriterijų atitikti nepavyksta, atitinkama valstybė narė vieną kartą pratęsia tą terminą ne daugiau kaip vieniems metams arba panaikina pripažinimą.

8. Jei valstybė narė taiko 1 dalyje nurodytą pripažintų gamintojų grupių sistemą, ji per skaitmeninę sistemą praneša Komisijai kiekvienos įregistruotos geografinės nuorodos pripažintos gamintojų grupės pavadinimą bei adresą ir tai informacijai pasikeitus ją atnaujina. Komisija viešai paskelbia tą informaciją ir atitinkamai atnaujina Sąjungos geografinių nuorodų registrą.

34 straipsnis

Gamintojų grupių asociacijos

- 1. Gamintojų grupių asociacija gali būti steigiama suinteresuotų gamintojų grupių iniciatyva.
- 2. Gamintojų grupių asociacija visų pirma gali vykdyti šias užduotis:
 - a) dalyvauti patariamųjų organų veikloje;
 - b) keistis informacija su valdžios institucijomis su geografinių nuorodų politika susijusiomis temomis;

- c) teikti rekomendacijas, kaip tobulinti geografinių nuorodų politikos plėtojimą, visų pirma atsižvelgiant į tvarumą, kovą su sukčiavimu ir klastojimu, vertės kūrimą tarp veiklos vykdytojų, konkurencijos taisykles ir kaimo plėtrą;
- d) skatinti ir platinti geriausią su geografinių nuorodų politika susijusią praktiką tarp gamintojų;
- e) dalyvauti pardavimo skatinimo priemonėse, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 1144/2014.

35 straipsnis

Geografinių nuorodų domenų varduose apsauga

1. Sąjungoje įsteigtais šalių kodų aukščiausio lygio domenų vardų registrais užtikrinama, kad taikant alternatyvaus ginčų dėl domenų vardų sprendimo procedūras įregistruotos geografinės nuorodos būtų pripažįstamos kaip teisė, kuria galima remtis tose procedūrose.
2. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nuostatomis dėl pavedimo EUIPO sukurti ir valdyti domenų vardų informacijos ir išpėjimo sistemą, pagal kurią pareiškėjui pateikus geografinės nuorodos paraišką jam būtų teikiama informacija apie tai, ar geografinę nuorodą galima naudoti kaip domeno vardą, ir – pasirinktinai – apie geografinę nuorodai tapatus domeno vardo registraciją. Sąjungoje įsteigti šalies kodo aukščiausio lygio domenų vardų registrai gali savanoriškai teikti EUIPO atitinkamą informaciją ir duomenis.
3. Ne vėliau kaip 2025 m. lapkričio 14 d. Komisija atlieka 2 dalyje nurodytos informacijos ir išpėjimo sistemos būtinumo ir įgyvendinamumo vertinimą, atsižvelgdama į tai, kaip veikia toje dalyje nurodytas savanoriškas informacijos ir duomenų teikimas, ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą su savo pagrindinėmis išvadomis. Prie tos ataskaitos, kai tikslinga, pridedamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

36 straipsnis

Teisė naudoti

Registruotą geografinę nuorodą gali naudoti bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, prekiaujantis produktu, atitinkančiu atitinkamą produkto specifikaciją .

Valstybės narės užtikrina, kad veiklos vykdytojams būtų taikomas atitikties produkto specifikacijai tikrinimas, nustatytas atitinkamai pagal šio reglamento 39 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnį.

Tuo atveju, kai geografinę nuorodą sudaro arba joje yra vienam paraišką pateikusiam gamintojui priklausančios valdos pavadinimas, tai neužkerta kelio kitiems veiklos vykdytojams naudoti registruotą geografinę nuorodą su sąlyga, kad ji naudojama produkto specifikaciją atitinkančiam produktui žymėti.

37 straipsnis

Sąjungos simboliai, nuorodos ir santrumpos

1. Su geografinėmis nuorodomis susijusios nuorodos, santrumpos ir simboliai naudojami tik tiek, kiek tai susiję su produktais, pagamintais laikantis atitinkamos produkto specifikacijos. Jie taip pat gali būti naudojami informavimo ir švietimo tikslais su sąlyga, kad toks naudojimas neklaidins vartotojo.
2. Nustatomi šie Sąjungos simboliai, skirti geografinėms nuorodomis žymėti ir viešinti:
 - a) saugomas žemės ūkio produktų kilmės nuorodas žymintis simbolis ir
 - b) saugomas žemės ūkio produktų geografinės nuorodas žymintis simbolis. Tas simbolis taip pat gali būti naudojamas spiritinių gėrimų geografinėms nuorodomis.

3. Su Sąjungos kilmės žemės ūkio produktais ir spiritiniais gėrimais, parduodamais su geografine nuoroda, susijęs Sąjungos simbolis pateikiamas etiketėje ir reklaminėje medžiagoje. Kalbant apie ženklinį, geografinę nuoroda pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir Sąjungos simbolis.

Geografinė nuoroda taikomi Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 13 straipsnio 1 dalyje nustatyti ženklavimo reikalavimai, susiję su privalomų duomenų pateikimu.

4. Nukrypstant nuo 3 dalies pirmos pastraipos, spiritinių gėrimų atveju Sąjungos simboliai gali būti nenurodomi .

5. Jei žemės ūkio produktai žymimi geografine nuoroda, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimo nuoroda ženklavime pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda. Tokiu atveju veiklos vykdytojo pavadinimas suprantamas kaip veiklos vykdytojo, atsakingo už gamybos etapą, kuriame gaunamas geografine nuoroda žymėtinis produktas, arba atsakingo už esminį to produkto perdirbimą, pavadinimas.

Geografine nuoroda žymimų spiritinių gėrimų atveju gamintojo pavadinimas ženklavime nurodomas tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda.

Jei didžiausias pakuotės ar taros paviršiaus plotas yra toks, kaip aprašyta Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 16 straipsnio 2 dalyje, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimas nurodomas savanoriškai.

Žemės ūkio produktai ir spiritiniai gėrimai, kuriais prekiaujama su geografine nuoroda ir kurie buvo paženklinėti anksčiau nei 2026 m. gegužės 14 d., gali būti toliau pateikiami rinkai nesilaikant pareigos tame pačiame matymo lauke kaip ir geografine nuoroda nurodyti gamintojo ar veiklos vykdytojo pavadinimą, kol pasibaigs turimos atsargos.

6. Jeigu žemės ūkio produktai ar spiritiniai gėrimai žymimi geografine nuoroda, atitinkamai žemės ūkio produktų etiketėse ir reklaminėje medžiagoje gali būti nurodoma „saugoma kilmės vietos nuoroda“ arba „saugoma geografinė nuoroda“, o spiritinių gėrimų etiketėse ir reklaminėje medžiagoje – „geografinė nuoroda“.

Geografine nuoroda žymimų žemės ūkio produktų etiketėse ir reklaminėje medžiagoje gali būti santrumpos SKVN arba SGN, atitinkančios nuorodas „saugoma kilmės vietos nuoroda“ arba „saugoma geografinė nuoroda“.

7. Nuorodos ir santrumpos gali būti naudojamos perdirbtų produktų etiketėse ir reklaminėje medžiagoje, kai geografine nuoroda susijusi su jų sudedamąja dalimi. Tokiu atveju nuoroda ar santrumpa pateikiama šalia sudedamosios dalies, kuri yra aiškiai įvardyta kaip sudedamoji dalis, pavadinimo. Sąjungos simbolis negali būti pateikiamas kartu su maisto produkto pavadinimu, kaip tai suprantama Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 17 straipsnyje .

8. Saugomą kilmės vietos nuorodą ir saugomą geografinę nuorodą žymintys Sąjungos simboliai, nuorodos „saugoma kilmės vietos nuoroda“, „saugoma geografinė nuoroda“ bei „geografinė nuoroda“ ir Sąjungos santrumpos SKVN ir SGN, priklausomai nuo to, kas aktualu, etiketėse gali būti nurodomi tik paskelbus tos geografinės nuorodos registravimo aktą.

9. Etiketėje taip pat gali būti nurodoma:

a) produkto specifikacijoje nurodytos geografinės kilmės vietovės vaizdai ir

b) tekstas, grafika ar simboliai, nurodantys valstybę narę ir regioną, kuriuose ta geografine kilmės vietovė yra, su sąlyga, kad tokios nuorodos neklaidina vartotojo dėl tikrojo produkto tapatumo ar kilmės.

10. Sąjungos simboliai, susiję su geografinėmis nuorodomis, ištrauktomis į trečiųjų valstybių kilmės produktus žyminčių geografinių nuorodų Sąjungos registrą, gali būti nurodomi produktų etiketėse ir reklaminėje medžiagoje – tokiu atveju simboliai naudojami laikantis 3 dalies.

11. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais patikslinamos Sąjungos geografinių nuorodų simbolių techninės charakteristikos, taip pat jų naudojimo ir nuorodų bei santrumpų naudojimo ant produktų, parduodamų su registruota geografine nuoroda, techninės taisyklės, įskaitant taisykles dėl naudotinių redakcijų atitinkamomis kalbomis. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

4 SKYRIUS

Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas

38 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis skyrius taikomas vynui, spiritiniams gėrimams ir žemės ūkio produktams.

Tačiau šio straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas, 3 dalis ir, kiek tai susiję su atitikties produkto specifikacijai tikrinimu, 4 dalis ir 39, 40, 41 ir 44 straipsniai taikomi tik spiritiniams gėrimams ir žemės ūkio produktams.

2. Šio skyriaus tikslais kontrolė yra:

- a) tikrinimas, ar geografine nuoroda žymimas produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos, ir
- b) geografinių nuorodų naudojimo rinkoje, įskaitant elektronines sąsajas, tikrinimas.

Šio skyriaus tikslais vykdymo užtikrinimas apima visus veiksmus, kuriais siekiama užtikrinti šio reglamento II antraštinės dalies 3 skyriaus laikymąsi.

3. Kompetentingos institucijos, įgaliotosios įstaigos ir fiziniai asmenys, kuriems pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, laikosi Reglamente (ES) 2017/625 nustatytų reikalavimų.

4. Nepaisant Reglamento (ES) 2017/625 116 straipsnio 1 dalies, Komisija atlieka Reglamento (ES) 2017/625 VI antraštinės dalies I skyriuje numatytą geografinių nuorodų kontrolę, įskaitant auditą, remdamasi rizikos analize, atsižvelgdama į santykinį geografinių nuorodų kiekį valstybėje narėje, atliktų patikrų skaičių arba pažeidimų, susijusių su atitikties arba geografinių nuorodų naudojimo tikrinimu, skaičių, kaip nustatyta valstybės narės metinėje ataskaitoje, parengtoje pagal Reglamento (ES) 2017/625 113 straipsnį. Reglamento (ES) 2017/625 116 straipsnio 2 dalis, 118 ir 120–124 straipsniai geografinių nuorodų kontrolei, įskaitant auditą, netaikomi.

39 straipsnis

Atitikties produkto specifikacijai tikrinimas

1. Šio skyriaus tikslais kiekvienas veiklos vykdytojas, norintis dalyvauti bet kokioje veikloje, kuriai taikoma geografine nuoroda žymimo produkto specifikacija, apie tai praneša kompetentingoms institucijoms, įgaliotosioms įstaigoms arba fiziniams asmenims, nurodytiems 3 dalies a ir b punktuose. Valstybės narės sudaro ir nuolat atnaujina veiklos vykdytojų, vykdančių veiklą, kuriai taikoma viena ar daugiau pareigų, numatytų jų teritorijos kilmės produkto, žymimo į Sąjungos geografinių nuorodų registrą įtraukta geografine nuoroda, specifikacijoje, sąrašą.

2. Gamintojai yra atsakingi už savikontrolę, kuria užtikrinama geografinėmis nuorodomis žymimų produktų atitiktis produkto specifikacijai prieš juos pateikiant rinkai.

3. Be 2 dalyje nurodytos savikontrolės, prieš rinkai pateikiant geografine nuoroda žymimą Sąjungos kilmės produktą, jo atitiktį produkto specifikacijai tikrina:

- a) viena ar daugiau kompetentingų institucijų, kaip jos suprantamos Reglamento (ES) 2017/625 3 straipsnio 3 punkte, arba

b) viena ar daugiau įgaliotųjų įstaigų arba fizinių asmenų, kuriems pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2017/625 II antraštinės dalies III skyriuje.

4. Geografinėmis nuorodomis žymimų produktų, kurių kilmės šalis yra trečioji valstybė, atitiktį produkto specifikacijai prieš atitinkamus produktus pateikiant rinkai tikrina:

a) viena ar daugiau trečiosios valstybės paskirtų kompetentingų institucijų arba

b) viena ar daugiau produktų sertifikavimo įstaigų.

5. Jei produkto specifikacijoje nurodytą veiklą vienas ar daugiau veiklos vykdytojų vykdo ne geografinė nuoroda žymimo produkto kilmės šalyje, produkto specifikacijoje nustatomos tų veiklos vykdytojų atitikties tikrinimo nuostatos. Jei atitinkama veikla vykdoma Sąjungoje, veiklos vykdytojai apie tai praneša valstybės narės, kurioje vykdoma veikla, kompetentingoms institucijoms ir turi būti tikrinami .

6. Kai valstybė narė taiko 9 straipsnio 2 dalį, atitikties produkto specifikacijai tikrinimą užtikrina institucija, kuri pagal tą dalį nėra laikoma gamintojų grupe.

7. Atitikties produkto specifikacijai tikrinimo išlaidas gali padengti veiklos vykdytojai, kuriems taikoma ta kontrolė. Valstybės narės gali rinkti mokesčius ar rinkliavas, kad iš dalies arba visiškai padengtų oficialiosios kontrolės ir kitos oficialios veiklos išlaidas.

8. Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl:

a) pranešimo, kurį trečiosios valstybės turi pateikti Komisijai, be kita ko, apie kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimus ir adresus;

b) 5 dalyje numatytos veiklos stebėsenos ir tikrinimo tvarkos.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

40 straipsnis

Vieša informacija apie kompetentingas institucijas, įgaliotąsias įstaigas ir produktų sertifikavimo įstaigas bei fizinius asmenis

1. Valstybės narės viešai skelbia 39 straipsnio 3 dalyje nurodytų kompetentingų institucijų, įgaliotųjų įstaigų ir fizinių asmenų pavadinimus (vardus ir pavardes) bei adresus, kiek tai susiję su kiekvienu geografinė nuoroda žymimu produktu, ir tą informaciją nuolat atnaujina.

2. Komisija viešai skelbia 39 straipsnio 4 dalyje nurodytų kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimus bei adresus ir tą informaciją reguliariai atnaujina.

3. Komisija gali sukurti skaitmeninį portalą, kuriame viešai skelbiami 1 ir 2 dalyse nurodytų kompetentingų institucijų, įgaliotųjų įstaigų ir produktų sertifikavimo įstaigų bei fizinių asmenų pavadinimai (vardai ir pavardės) ir adresai.

41 straipsnis

Įgaliotųjų įstaigų ir produktų sertifikavimo įstaigų akreditavimas

1. 39 straipsnio 3 dalies b punkte nurodytos įgaliotosios įstaigos ir 39 straipsnio 4 dalies b punkte nurodytos produktų sertifikavimo įstaigos laikosi vieno iš šių standartų, atsižvelgiant į tai, kuris aktualus pavestoms užduotims, ir turi būti pagal jį akredituotos:

a) standarto EN ISO/IEC 17065 „Atitikties įvertinimas. Reikalavimai, keliami produktų, procesų ir paslaugų sertifikavimo įstaigoms“ arba

b) standarto EN ISO/IEC 17020 „Atitikties vertinimas. Reikalavimai, keliami įvairių tipų kontrolės įstaigų veiklai“.

2. 1 dalyje nurodytą akreditavimą vykdo pagal Reglamentą (EB) Nr. 765/2008 pripažinta nacionalinė akreditavimo įstaiga, kuri yra pasirašiusi Europos akreditavimo organizacijos daugiašalį susitarimą, apimantį 1 dalyje nurodytus standartus, arba už Sąjungos ribų esanti akreditacijos įstaiga, pasirašiusi Tarptautinio akreditacijos forumo daugiašalį pripažinimo susitarimą arba Tarptautinės bendradarbiavimo laboratorijų akreditavimo srityje organizacijos tarpusavio pripažinimo susitarimą, apimantį 1 dalyje nurodytus standartus.

42 straipsnis

Geografinių nuorodų naudojimo rinkoje tikrinimas ir naudojimą reglamentuojančių taisyklių vykdymo užtikrinimas

1. Valstybės narės paskiria vieną ar daugiau kompetentingų institucijų, atsakingų už geografinių nuorodų naudojimo tikrinimą ir, už naudojimą reglamentuojančių taisyklių vykdymo užtikrinimą po to, kai geografinė nuoroda žymimas produktas pateikiamas rinkai, įskaitant tokią veiklą kaip sandėliavimas, vežimas, platinimas ar siūlymas parduoti, taip pat ir elektroninėje prekyboje. Tos institucijos gali būti tos pačios, kaip ir šio reglamento 39 straipsnio 3 dalies a punkte ir Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 2 dalyje nurodytos kompetentingos institucijos.
2. 1 dalyje nurodytos institucijos, remdamosi rizikos analize ir gautais pranešimais, įskaitant gamintojų grupių pranešimus, reguliariai ir pakankamai dažnai imasi veiksmų, kad užtikrintų atitiktį produkto specifikacijai, bendrajam dokumentui arba jam lygiaverčiam dokumentui, kiek tai susiję su atitinkama geografinė nuoroda, įskaitant pateikimo internete būdus ir ženklimą.
3. Valstybės narės imasi atitinkamų administracinių ir teisminių veiksmų, kad užkirstų kelią jų teritorijoje gaminamų, tiekiamų ar parduodamų produktų arba teikiamų ar parduodamų paslaugų, arba eksportuoti į trečiąsias valstybes skirtų produktų ar paslaugų pavadinimų naudojimui, be kita ko, elektroninėse sąsajose, kuris prieštarauja 26 ir 27 straipsniams, arba jį sustabdytų.
4. Valstybės narės imasi atitinkamų administracinių ir teisminių veiksmų, kad iš savo teritorijos panaikintų prieigą prie domenų vardų, kurie prieštarauja 26 straipsnio 2 daliai.
5. Pagal 1 dalį paskirta institucija ar institucijos sudaro palankesnes sąlygas atitinkamiems padaliniais, agentūroms ir įstaigoms, pavyzdžiui, policijai, kovos su klastojimu institucijoms, muitinei, intelektinės nuosavybės tarnyboms, maisto teisės tarnyboms ir mažmeninės prekybos inspektoriams, keistis informacija, kad būtų užtikrinamas efektyvus geografinės nuorodas reglamentuojančių taisyklių vykdymas.

43 straipsnis

Interneto rinkoje prekes tiekiančių ir paslaugas teikiančių subjektų pareigos

1. Bet kokia su gaminių reklama, pardavimo skatinimu ir pardavimu susijusi informacija, su kuria gali susipažinti Sąjungoje įsisteigę asmenys ir kuri prieštarauja šio reglamento 26 ir 27 straipsniuose numatytai geografinių nuorodų apsaugai, laikoma neteisėtu turiniu, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2022/2065 3 straipsnio h punkte.
2. Valstybių narių atitinkamos nacionalinės teisinės arba administracinės institucijos, laikydamosi Reglamento (ES) 2022/2065 9 straipsnio, gali paskelbti įsakymą imtis veiksmų dėl neteisėto turinio, nurodyto šio straipsnio 1 dalyje.
3. Pagal Reglamento (ES) 2022/2065 16 straipsnį bet kuris asmuo ar subjektas gali pranešti prieglobos paslaugų teikėjams apie aptiktą konkretų turinį, kuriuo pažeidžiami šio reglamento 26 ir 27 straipsniai.

44 straipsnis

Tarpusavio pagalba ir keitimasis informacija

1. Valstybės narės padeda viena kitai vykdyti šiame skyriuje nustatytą kontrolę ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal Reglamento (ES) 2017/625 IV antraštinę dalį.
2. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl informacijos, kuria valstybės narės turi keistis, pobūdžio bei rūšies ir keitimosi ta informacija, siekiant vykdyti kontrolę ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal šį skyrių, metodai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

45 straipsnis

Atitikties produkto specifikacijai patvirtinimas

1. Veiklos vykdytojas, kurio produktas, kaip nustatyta atlikus šio reglamento 39 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnyje nurodytą atitikties tikrinimą, atitinka pagal šį reglamentą saugoma geografinė nuoroda žymimo produkto specifikaciją, jo prašymu ir priklausomai nuo atitinkamoje valstybėje narėje taikomos sistemos turi teisę:
 - a) gauti patvirtinimą, be kita ko, elektroninėmis priemonėmis (tai gali būti patvirtinta kopija), kuriuo patvirtinama atitiktis produkto specifikacijai, arba
 - b) būti įtrauktas į kompetentingos institucijos sudarytą patvirtintų veiklos vykdytojų sąrašą, pavyzdžiui, atitinkamai šio reglamento 39 straipsnio 1 dalyje arba Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnyje numatytą sąrašą. Atitinkamas sąrašo išrašas (toliau – sąrašo įrašas) kiekvienam patvirtintam veiklos vykdytojui pateikiama internetu.
2. Atitikties patvirtinimas ir sąrašo įrašas, nurodyti atitinkamai 1 dalies a ir b punktuose, pateikiami vykdymo užtikrinimo institucijoms, muitinėms arba kitoms institucijoms Sąjungoje, tikrinančioms, kaip naudojamos geografinės nuorodos, kuriomis pažymėtos išleidimui į laisvą apyvartą įforminti deklaruotos arba vidaus rinkai pateiktos prekės, kai jos to paprašo. Veiklos vykdytojas patvirtinimą ar sąrašo įrašą gali paskelbti viešai arba leisti su jais susipažinti bet kuriam asmeniui, kuris tokio atitikties įrodymo gali prašyti vykdydamas verslo veiklą. Tas patvirtinimas ir sąrašo įrašas reguliariai atnaujinami remiantis rizikos įvertinimu.
3. Veiklos vykdytojui, kuriam nebetaikomas atitikties patvirtinimas arba kuris buvo išbrauktas iš sąrašo, nebeleidžiama rodyti atitikties patvirtinimo arba sąrašo įrašo ar jų naudoti.
4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl atitikties patvirtinimo ir sąrašo įrašo formos ir turinio, formų, kuriomis veiklos vykdytojai ar prekyautojai juos turi pateikti kontrolei arba vykdydami verslo veiklą, taip pat aplinkybių, kuriomis reikalaujama lygiaverčio patvirtinimo trečiųjų valstybių kilmės produktų atveju, ir formų, kuriomis jis turi būti pateiktas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5 SKYRIUS

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

46 straipsnis

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

1. Žemės ūkio produkto kilmės vietos nuoroda – pavadinimas, kuriuo apibūdinamas produktas:
 - a) kurio kilmės vieta yra konkreti vietovė, regionas arba išimtiniais atvejais – šalis;
 - b) kurio kokybę ar savybes iš esmės arba išimtinai nulėmė tam tikra geografinė aplinka su jai būdingais gamtos ir žmogaus veiklos veiksniais ir
 - c) kurio visi gamybos etapai vykdomi apibrėžtoje geografinėje vietovėje.
2. Žemės ūkio produkto geografinė nuoroda – pavadinimas, kuriuo apibūdinamas produktas:
 - a) kurio kilmės vieta yra konkreti vietovė, regionas arba šalis;
 - b) kurio tam tikra kokybė, reputacija ar kita savybė iš esmės siejama su jo geografinė kilmė ir
 - c) kurio bent vienas gamybos etapas vykdomas apibrėžtoje geografinėje vietovėje.
3. Nepaisant 1 dalies, tam tikri pavadinimai registruojami kaip kilmės vietos nuorodos, net jei atitinkamų produktų žaliavos gaunamos iš geografinės vietovės, kuri yra didesnė arba kita nei apibrėžta geografinė vietovė, jeigu:
 - a) žaliavų gamybos vietovė yra apibrėžta;
 - b) taikomos specialios žaliavų gamybos sąlygos;

- c) taikomos kontrolės priemonės b punkte nurodytų sąlygų laikymuisi užtikrinti ir
- d) atitinkamos kilmės vietos nuorodos kilmės šalyje buvo pripažintos kilmės vietos nuorodomis anksčiau nei 2004 m. gegužės 1 d.

Šios dalies tikslais žaliavomis gali būti laikomi tik gyvi gyvūnai, mėsa ir pienas.

47 straipsnis

Specialiosios taisyklės dėl pašarų bei žaliavų šaltinių ir skerdimo

1. Gyvūninio produkto, kurio pavadinimas įregistruotas kaip kilmės vietos nuoroda, atveju pašarai gaunami tik apibrėžtoje geografinėje vietovėje.
2. Jei pašarų tik iš apibrėžtos geografinės vietovės gauti neįmanoma, leidžiama pridėti pašarų, gautų ne iš tos vietovės, su sąlyga, kad dėl to nenukentės tos geografinės aplinkos iš esmės nulemta produkto kokybė ar savybės. Pašarų, gautų ne iš apibrėžtos geografinės vietovės, kiekis negali viršyti 50 % sausosios medžiagos per metus.
3. Laikinu pakeitimu, kaip nurodyta 24 straipsnio 5 dalyje, galima nukrypti nuo šio straipsnio 2 dalies, kol bus galima atkurti galimybę gauti pašarus iš apibrėžtos geografinės vietovės, su sąlyga, kad 49 straipsnio 1 dalies f punkto i papunktyje nurodytas ryšys nėra visiškai išnykęs.
4. Visi žaliavų kilmės apribojimai, numatyti produkto, kurio pavadinimas įregistruotas kaip geografinė nuoroda, specifikacijoje, pagrindžiami atsižvelgiant į 49 straipsnio 1 dalies f punkto ii papunktyje nurodytą ryšį.
5. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant nukrypti leidžiančias nuostatas ir sąlygas, susijusias su gyvų gyvūnų skerdimu arba žaliavų šaltiniais. Tos nukrypti leidžiančios nuostatos ir sąlygos grindžiamos objektyviais kriterijais ir jomis atsižvelgiama į gyvūnų gerovę, žaliavų kokybę ar naudojimą ir pripažintą praktinę patirtį arba gamtinius veiksnius, įskaitant kliūtis, kurios veikia žemės ūkio gamybą tam tikrose vietovėse.

48 straipsnis

Augalų ir gyvūnų veislės

1. Pavadinimas negali būti registruojamas kaip geografinė nuoroda, jei jis klaidinamai panašus į augalo ar gyvūno veislės pavadinimą arba su juo sutampa ir gali suklaidinti vartotoją dėl tikrosios geografinės nuorodos žymimo produkto kilmės arba jei dėl jo gali būti painiojami geografinė nuoroda žymimi produktai ir atitinkama augalų ar gyvūnų veislė.
2. 1 dalyje nurodytos sąlygos vertinamos atsižvelgiant į faktinį tapačių ar klaidinamai panašių pavadinimų naudojimą, įskaitant augalų ar gyvūnų veislės pavadinimo naudojimą už jo kilmės teritorijos ribų ir augalų veislės pavadinimo naudojimą.
3. Šiuo reglamentu neužkertamas kelias pateikti rinkai registruota geografinė nuoroda žymimo produkto specifikacijos neatitinkantį produktą, kurio etiketėje nurodomas visas kaip tos geografinės nuorodos pavadinimas arba jo dalis, kuri (-ią) sudaro arba kuriame (-ioje) yra augalų arba gyvūnų veislės pavadinimas, jei tenkinamos šios sąlygos:
 - a) atitinkamame produkte yra nurodytos augalų ar gyvūnų veislės produktų arba jis yra pagamintas iš nurodytos veislės augalų ar gyvūnų;
 - b) vartotojai nėra klaidinami;
 - c) tos augalų ar gyvūnų veislės pavadinimas naudojamas laikantis sąžiningos konkurencijos principų;
 - d) naudojant augalų ar gyvūnų veislės pavadinimą nesinaudojama registruotos geografinės nuorodos reputacija ir
 - e) atitinkamo produkto gamyba ir prekyba juo paplito už jo kilmės vietos ribų dar iki geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo dienos.

4. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant taisykles, skirtas nustatyti augalų ar gyvūnų veislių pavadinimų naudojimą.

49 straipsnis

Produkto specifikacija

1. Produkto specifikacijoje pateikiama bent ši informacija:
 - a) pavadinimas, kuris turi būti įregistruotas kaip kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda, kaip jis apibrėžtoje geografinėje vietovėje naudojamas prekyboje arba bendrinėje kalboje konkrečiam produktui apibūdinti;
 - b) produkto apibūdinimas, įskaitant, kai aktualu, atitinkamas žaliavas, augalų ir gyvūnų veisles, be kita ko, nurodant rūšies komercinį ir mokslinį pavadinimus, taip pat pagrindines fizines, chemines, mikrobiologines ar juslines produkto savybes;
 - c) geografinės vietovės apibrėžimas, nustatytas atsižvelgiant į šios dalies f punkto i arba ii papunktyje nurodytą ryšį, ir, kai tinkama, išsamūs duomenys apie 46 straipsnio 3 dalyje nustatytų reikalavimų laikymąsi;
 - d) įrodymai, kad produktas yra kilęs iš apibrėžtos geografinės vietovės, nustatytos pagal 46 straipsnio 1 dalies c punktą arba 2 dalies c punktą;
 - e) produkto gamybos metodo ir, kai tinkama, autentiškų ir nekintančių vietinių metodų apibūdinimas; taip pat informacija apie pakuotę, jei paraišką teikianti gamintojų grupė taip nustato ir pateikia pakankamą su produktu susijusį pagrindimą, kodėl produktas turi būti pakuojamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, kad būtų išsaugota kokybė, užtikrinta kilmė ar kontrolė, atsižvelgiant į Sąjungos teisę, visų pirma Sąjungos teisę laisvo prekių judėjimo ir laisvo paslaugų teikimo srityse;
 - f) išsamūs duomenys, kuriais nustatoma:
 - i) saugomos kilmės vietos nuorodos atveju – produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšys, nurodytas 46 straipsnio 1 dalies b punkte. Išsamūs duomenys apie tos geografinės aplinkos žmogaus veiklos veiksmus gali būti, kai aktualu, tik dirvožemio ir kraštovaizdžio tvarkymo, auginimo praktikos arba bet kokio kito svarbaus žmogaus indėlio į toje nuostatoje nurodytos geografinės aplinkos gamtinių veiksnių išlaikymą apibūdinimas;
 - ii) saugomos geografinės nuorodos atveju – tam tikros produkto kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir geografinės kilmės ryšys, nurodytas 46 straipsnio 2 dalies b punkte.
2. Į produkto specifikaciją taip pat gali būti įtraukta:
 - a) tvari praktika, kaip nustatyta 7 straipsnyje;
 - b) bet kuri specialioji atitinkamo produkto ženklinimo taisyklė;
 - c) kiti taikytini reikalavimai, kai juos nustato valstybės narės arba, jei taikytina, gamintojų grupė, atsižvelgiant į tai, kad tokie reikalavimai turi būti objektyvūs, nediskriminaciniai ir suderinami su Sąjungos bei nacionaline teise.
3. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant taisykles, kuriomis apribojama šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje specifikacijoje pateikiama informacija, kai toks apribojimas būtinas siekiant išvengti pernelyg didelės registravimo paraiškų apimtys.
4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl produkto specifikacijos formos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

50 straipsnis

Bendrasis dokumentas

1. Bendrąjį dokumentą sudaro:
 - a) pagrindinė produkto specifikacijos informacija: produkto pavadinimas, kuris turi būti įregistruotas kaip kilmės vietos nuoroda arba geografinė nuoroda, produkto aprašymas, be kita ko, kai tinkama, specialiosios pakavimo ir ženklavimo taisyklės, ir glaustas geografinės vietovės apibrėžimas;
 - b) produkto ir geografinės aplinkos ar geografinės kilmės ryšio, nurodyto 49 straipsnio 1 dalies f punkte, apibūdinimas, įskaitant, kai tinkama, konkrečius tą ryšį pagrindžiančius produkto apibūdinimo ar jo gamybos metodo elementus.
2. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas šio straipsnio 1 dalyje nurodyto bendrojo dokumento formatas ir pateikimo internete būdas, taip pat numatomas asmens duomenų neskelbimas arba nuasmeninimas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

GARANTUOTI TRADICINIAI GAMINIAI IR NEPRIVALOMI KOKYBĖS TERMINAI

1 SKYRIUS

Taikymo sritis

51 straipsnis

Taikymo sritis

Ši antraštinė dalis taikoma žemės ūkio produktams, įskaitant maisto produktus.

Šios antraštinės dalies tikslais sąvoka „žemės ūkio produktai, įskaitant maisto produktus“ apima SESV I priede išvardytus žmonėms vartoti skirtus žemės ūkio produktus, taip pat šio reglamento II priede išvardytus maisto produktus ir žemės ūkio produktus.

Ši antraštinė dalis netaikoma spiritiniams gėrimams ir vynuogių produktams, apibrėžtiems Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje, išskyrus vyno actus.

2 SKYRIUS

Garantuoti tradiciniai gaminiai

52 straipsnis

Tikslai

1. Sukuriama garantuotų tradicinių gaminių (GTG) sistema, kad būtų apsaugoti tradiciniai gamybos metodai ir receptai, padedant:
 - a) tradicinių produktų gamintojams prekiauti ir informuoti vartotojus apie savo tradicinių receptų ir produktų pridėtinę vertę suteikiančias savybes;
 - b) kurti pridėtinę vertę, prisidedant prie sąžiningos konkurencijos prekybos grandinėje, teisingų pajamų gamintojams ir kaimo plėtros politikos tikslų įgyvendinimo.
2. Garantuotų tradicinių gaminių registravimas ir apsauga nedaro poveikio gamintojų pareigai laikytis kitų Sąjungos taisyklių, visų pirma susijusių su produktų pateikimu rinkai, vienu bendru rinkų organizavimu ir maisto produktų ženkliniu.
3. Šiuo reglamentu nustatyta garantuotų tradicinių gaminių sistemai Direktyva (ES) 2015/1535 netaikoma.

53 straipsnis

Tinkamumo kriterijai

1. Pavadinimas laikomas tinkamu registruoti kaip garantuotas tradicinis gaminys, jei juo apibūdinamas produktas:
 - a) kurio gamybos ar perdirbimo metodas arba sudėtis atitinka to produkto gamybos tradicijas arba

- b) kuris gaminamas iš tradiciškai naudojamų žaliavų ar sudedamųjų dalių.
2. Kad galėtų būti įregistruotas kaip garantuotas tradicinis gaminys, pavadinimas:
- a) turi būti tradiciškai naudojamas produktui pavadinti arba
- b) turi nurodyti produkto tradicinį pobūdį.
3. Jei vykstant 61 straipsnyje nurodytai prieštaravimo procedūrai įrodoma, kad pavadinimas taip pat naudojamas kitoje valstybėje narėje arba trečiojoje valstybėje, siekiant atskirti panašius produktus ar produktus, kurių pavadinimai yra tapatūs ar panašūs, sprendime dėl registravimo, priimtame pagal 64 straipsnio 3 dalies b punktą, gali būti nurodyta, kad kartu su garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu turi būti pateikiamas teiginys „pagaminta laikantis ... tradicijų“, nurodant šalies arba regiono pavadinimą.
4. Pavadinimas neregistruojamas, jei juo nurodomi tik bendro pobūdžio teiginiai, naudojami keliems produktams, arba konkrečiuose Sąjungos teisės aktuose nustatyti teiginiai.
5. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas taisykles, kuriomis paaiškinami šiame straipsnyje nustatyti tinkamumo kriterijai.

54 straipsnis

Produkto specifikacija

1. Produkto specifikacijoje pateikiama bent ši informacija:
- a) siūlomo registruoti produkto pavadinimo redakcijos atitinkamomis kalbomis;
- b) produkto apibūdinimas, įskaitant jo pagrindines fizines, chemines, mikrobiologines ar juslines savybes;
- c) produkto gamybos metodo, kurio privalo laikytis gamintojai, apibūdinimas, įskaitant, kai tinkama, naudojamų žaliavų ar sudedamųjų dalių pobūdį bei savybes, jei aktualu, nurodant susijusios rūšies komercinį ir mokslinį pavadinimus, ir produkto paruošimo metodo apibūdinimas ir
- d) pagrindiniai elementai, pagal kuriuos nustatomas produkto tradicinis pobūdis.
- Į produkto specifikaciją taip pat gali būti įtraukti ženklinimo reikalavimai.
2. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant taisykles, kuriomis apribojama produkto specifikacijoje pateikiama informacija, kai toks apribojimas būtinas siekiant išvengti pernelyg didelės registravimo paraiškų apimties.
3. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl produkto specifikacijos formos. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

55 straipsnis

Gamintojų grupės

1. Gamintojų grupė yra asociacija, nepriklausomai nuo jos teisinės formos, sudaryta iš to paties produkto ar produktų gamintojų. Ji sudaroma gamintojų iniciatyva, atsižvelgiant į atitinkamo (-ų) produkto (-ų) pobūdį. Gamintojų grupė veikia skaidriai ir nediskriminuojamu būdu. Be to, jos veikia demokratiškai organizuoja, kontroliuoja ir tikrina jos nariai.
2. Valstybės narės gali nuspręsti, kad veiklos vykdytojai, ekonominės veiklos, susijusios su vienu iš garantuotų tradicinių gaminių tiekimo grandinės etapų, vykdytojai ir Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 157 straipsnyje nurodyti suinteresuotieji subjektai gali būti gamintojų grupės nariai, jei jie turi konkrečių interesų, susijusių su produktais, kuriuos apima gamintojų grupė. Tie nariai gamintojų grupės nekontroliuoja.

3. Gamintojų grupei gali būti pavedamos visų pirma šios užduotys:
 - a) rengti produkto specifikaciją, teikti pakeitimo ir panaikinimo paraiškas, valdyti savo narių savikontrolės priemones;
 - b) imtis veiksmų garantuotų tradicinių gaminių veiksmingumui gerinti;
 - c) plėtoti informavimo ir pardavimo skatinimo veiklą, siekiant vartotojams pranešti apie pridėtinės vertės suteikiančias produkto savybes;
 - d) imtis priemonių, kuriomis siekiama didinti produktų vertę, ir prireikus imtis veiksmų siekiant užkirsti kelią bet kokioms priemonėms, kuriomis kenkiama tų produktų įvaizdžiui, arba siekiant kovoti su tokiomis priemonėmis.

56 straipsnis

Nacionalinis registravimo procedūros etapas

1. Garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraiškas gali teikti tik paraišką teikianti gamintojų grupė. Paraišką teikianti gamintojų grupė yra asociacija, nepriklausomai nuo jos teisinės formos, sudaryta iš to paties produkto, kurio pavadinimą siūloma registruoti, gamintojų arba vieno gamintojo, jei atitinkamas asmuo yra vienintelis gamintojas, norintis pateikti paraišką. Kelios paraišką teikiančios gamintojų grupės iš skirtingų valstybių narių arba trečiųjų valstybių gali teikti bendrą registravimo paraišką. Viešosios įstaigos ir kitos suinteresuotosios šalys gali padėti rengti paraišką ir vykdyti susijusią procedūrą.
2. Pavadinimo registravimo kaip garantuoto tradicinio gaminio paraišką sudaro:
 - a) paraišką teikiančios gamintojų grupės pavadinimas ir adresas;
 - b) 54 straipsnyje numatyta produkto specifikacija.
3. Kai paraišką rengia valstybėje narėje įsisteigusi gamintojų grupė, ta paraiška adresuojama tos valstybės narės institucijoms. Valstybė narė išnagrinėja paraišką siekdama patikrinti, ar ji atitinka 53 straipsnyje nurodytų tinkamumo kriterijų sąlygas. Nagrinėdama paraišką, valstybė narė vykdo nacionalinę prieštaravimo procedūrą. Jeigu valstybė narė mano, kad šio skyriaus reikalavimų laikomasi, ji gali priimti palankų sprendimą ir pateikti registravimo Sąjungos etape paraišką, kaip nurodyta 58 straipsnyje.
4. Valstybė narė užtikrina, kad bet kuris teisėtą interesą turintis fizinis ar juridinis asmuo turėtų galimybę užginčyti jos sprendimą. Valstybė narė taip pat užtikrina, kad būtų paskelbtas palankus sprendimas ir atitinkama produkto specifikacija, ir suteikia galimybę su produkto specifikacija susipažinti elektroniniu būdu.

57 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiška

1. Garantuoto tradicinio gaminio registravimo Sąjungos etape paraišką sudaro 54 straipsnyje numatyta produkto specifikacija ir:
 - a) paraiškų iš valstybių narių atveju – valstybės narės, kuriai paraiška buvo adresuota nacionaliniame registracijos procedūros etape, pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad paraiška atitinka registracijos sąlygas, ir informacija apie bet kokią priimtą prieštaravimą nacionaliniu lygmeniu, atlikus nacionalinę nagrinėjimo ir prieštaravimo procedūrą, arba
 - b) iš trečiųjų valstybių pateiktų paraiškų atveju – įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.
2. 1 dalyje nurodyti dokumentai turi būti parengti viena iš oficialiųjų Sąjungos kalbų.
3. Į bendrą paraišką įtraukiama produkto specifikacija, kaip numatyta 54 straipsnyje, ir, jei aktualu, šio straipsnio 1 dalies b punkte nurodytas visų atitinkamų valstybių narių arba trečiųjų valstybių pareiškimas. Susijusios nacionalinės procedūros, įskaitant prieštaravimo etapą, vykdomos visose suinteresuotose valstybėse narėse.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl registravimo paraiškų, įskaitant garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraiškas, susijusias su daugiau nei viena nacionaline teritorija, teikimo procedūrų, formos ir pateikimo būdo. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

58 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiškos teikimas

1. Paraiška garantuoto tradicinio gaminio registravimui Sąjungos etape Komisijai teikiama elektroniniu būdu, per skaitmeninę sistemą. Gavusi bent vienos valstybės narės prašymą, Komisija pritaiko skaitmeninę sistemą, kad ji būtų tinkama naudoti nacionalinėje garantuoto tradicinio gaminio registravimo procedūros dalyje bet kurioje to pageidaujancioje valstybėje narėje.
2. Kai registravimo paraišką parengia trečiojoje valstybėje įsisteigęs pareiškėjas, ją tiesiogiai arba per atitinkamos trečiosios valstybės institucijas Komisijai teikia pareiškėjas, t. y. gamintojų grupė arba vienas gamintojas.
3. 56 straipsnio 1 dalyje nurodytą bendrą registravimo paraišką pateikia:
 - a) viena iš atitinkamų valstybių narių arba
 - b) trečiosios valstybės pareiškėjas, pavyzdžiui, gamintojų grupė arba vienas gamintojas, tiesiogiai arba per tos trečiosios valstybės institucijas.
4. Pavadinimus, dėl kurių pateiktos registravimo Sąjungos etape paraiškos, Komisija viešai skelbia per 1 dalyje nurodytą skaitmeninę sistemą.

59 straipsnis

Komisijos atliekamas nagrinėjimas ir skelbimas dėl galimybės pateikti prieštaravimą

1. Komisija išnagrinėja visas pagal 58 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis gautas paraiškas, siekdama nustatyti, ar jose pateikta reikiama informacija ir ar jose nėra akivaizdžių klaidų, atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės atliktos nagrinėjimo ir prieštaravimo procedūros rezultatus. Nagrinėjant paraišką atsižvelgiama į atitinkamos valstybės narės įvykdytos procedūros nacionalinio etapo rezultatus.
2. Nagrinėjimas trunka ne ilgiau nei šešis mėnesius nuo paraiškos gavimo dienos. Komisija gali prašyti pareiškėjo pateikti bet kokios reikiamos papildomos informacijos arba padaryti keitimų. Kai Komisija pateikia pareiškėjui tokių prašymų, nagrinėjimo laikotarpis negali būti ilgesnis nei penki mėnesiai nuo tos dienos, kai Komisija gauna pareiškėjo atsakymą.
3. Jei Komisija iki nustatytų terminų 2 dalyje nurodyto nagrinėjimo neužbaigia, ji raštu informuoja pareiškėją apie vėlavimo priežastis, nurodydama numatomą laiką, kurio reikia nagrinėjimui užbaigti ir kuris negali būti ilgesnis nei vienas mėnuo.
4. Jei remdamasi pagal šio straipsnio 1 dalį atliktu nagrinėjimu Komisija mano, kad 53, 54, 56 ir 57 straipsniuose nustatytos sąlygos yra įvykdytos, ji produkto specifikaciją paskelbia *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

60 straipsnis

Nacionalinis registravimo paraiškos užginčijimas

1. Valstybės narės nuolat informuoja Komisiją apie visus nacionalinius administracinius ar teismo procesus, galinčius turėti įtakos garantuoto tradicinio gaminio registravimui.
2. Komisija atleidžiama nuo pareigos laikytis 59 straipsnio 2 dalyje nurodytų terminų, per kuriuos ji privalo išnagrinėti paraišką, ir informuoti valstybę narę apie vėlavimo priežastis, jei ji gauna valstybės narės pranešimą dėl registravimo paraiškos pagal 56 straipsnį, kuriuo:
 - a) Komisija informuojama, kad 56 straipsnio 3 dalyje nurodytas sprendimas nedelsiant taikomu, bet ne galutiniu administraciniu arba teismo sprendimu pripažintas negaliojančiu nacionaliniu lygmeniu, arba

- b) Komisijos prašoma sustabdyti nagrinėjimą, nes pradėtas nacionalinis administracinis arba teismo procesas siekiant užginčyti paraiškos galiojimą ir valstybė narė mano, kad tas procesas yra pagrįstas.
3. Atleidimas nuo pareigos galioja tol, kol valstybė narė praneša Komisijai, kad pirminė paraiška atkurta arba kad valstybė narė atsiima prašymą dėl sustabdymo.
4. Jei nacionalinio teismo priimtu galutiniu sprendimu 56 straipsnio 3 dalyje nurodytas palankus valstybės narės sprendimas visiškai arba iš dalies pripažįstamas negaliojančiu, ta valstybė narė apsvarsto galimybę prireikus imtis atitinkamų veiksmų, pavyzdžiui, atsiimti arba pakeisti registravimo Sąjungos etape paraišką.

61 straipsnis

Sąjungos lygmens prieštaravimo procedūra

1. Per tris mėnesius nuo produkto specifikacijos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* pagal 59 straipsnio 4 dalį dienos valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos arba fizinis ar juridinis asmuo, turintis teisėtą interesą ir įsisteigęs arba gyvenantis trečiojoje valstybėje, Komisijai gali pateikti prieštaravimą.
2. Bet kuris teisėtą interesą turintis fizinis ar juridinis asmuo, įsisteigęs ar gyvenantis kitoje valstybėje narėje nei ta, iš kurios buvo pateikta registravimo Sąjungos etape paraiška, gali valstybėje narėje, kurioje jis įsisteigęs arba gyvena, pateikti prieštaravimą per laikotarpį, per kurį ta valstybė narė turi išnagrinėti tą prieštaravimą ir nuspręsti, ar pateikti jį Komisijai pagal 1 dalį. Valstybės narės gali nustatyti tą laikotarpį savo nacionalinės teisės aktuose.
3. Prieštaravime nurodoma, kad juo prieštaraujama garantuoto tradicinio gaminio įregistravimui. Prieštaravimas, kuriame to teiginio nėra, negalioja.
4. Komisija patikrina, ar prieštaravimas priimtinas. Jei Komisija mano, kad prieštaravimas yra priimtinas, ji per penkis mėnesius nuo 59 straipsnio 4 dalyje nurodytos produkto specifikacijos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos pakviečia prieštaravimą pateikusį asmenį ir pareiškėją atitinkamai konsultuotis pagrįstą laikotarpį, kuris negali viršyti trijų mėnesių. Komisija pareiškėjui perduoda prieštaravimą ir visus prieštaravimą pateikusio asmens pateiktus dokumentus. Per tą laikotarpį Komisija bet kuriuo metu pareiškėjo prašymu gali ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui vieną kartą pratęsti konsultacijų terminą.
5. Prieštaravimą pateikęs asmuo ir pareiškėjas nepagrįstai nedelsdami pradeda konsultacijas. Jie vienas kitam pateikia atitinkamą informaciją, kad būtų galima įvertinti, ar registravimo paraiška atitinka šiame skyriuje nustatytas sąlygas.
6. Per vieną mėnesį nuo 4 dalyje nurodytų konsultacijų pabaigos pareiškėjas praneša Komisijai apie konsultacijų rezultatus, įskaitant visą informaciją, kuria buvo pasikeista, apie tai, ar pasiektas susitarimas su vienu ar visais prieštaravimą pateikusiais asmenimis, ir apie visus su tuo susijusius paraiškos pakeitimus. Pasibaigus konsultacijoms prieštaravimą pateikęs asmuo taip pat gali pranešti Komisijai apie savo poziciją.
7. Jeigu pasibaigus konsultacijoms pagal 59 straipsnio 4 dalį paskelbta produkto specifikacija buvo pakeista, Komisija pakeistą registravimo paraišką išnagrinėja pakartotinai. Jeigu paraiška buvo pakeista iš esmės ir Komisija mano, kad pakeista paraiška atitinka registravimo sąlygas, ji pagal tą dalį dar kartą paskelbia produkto specifikaciją.
8. Šiame straipsnyje nurodyti dokumentai parengiami viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų.
9. Komisija užbaigia registravimo Sąjungos etape paraiškos vertinimą atsižvelgdama į visus prašymus dėl pereinamųjų laikotarpių, prieštaravimo procedūros rezultatus ir visus kitus vėliau dėl nagrinėjimo iškilusius klausimus, dėl kurių gali reikėti pakeisti produkto specifikaciją.

10. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant išsamia prieštaravimo procedūros tvarką ir terminus.

11. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato prieštaravimų formatą ir pateikimo būdą ir numato asmens duomenų neskelbimą arba nuasmeninimą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

62 straipsnis

Pagrindai prieštarauti

- Pagal 61 straipsnį pateiktas prieštaravimas yra priimtinas tik tuo atveju, jei jį pateikęs asmuo įrodo, kad:
 - siūlomas garantuotas tradicinis gaminys neatitinka šio skyriaus nuostatų arba
 - pavadinimo įregistravimas pakenktų visiškai arba iš dalies tapataus pavadinimo gyvavimui.
- Prieštaravimo priimtumas vertinamas Sąjungos teritorijos atžvilgiu.

63 straipsnis

Pereinamieji garantuotų tradicinių gaminių nuorodų naudojimo laikotarpiai

- Dėl produktų, kurių nuorodą sudaro arba kurių nuorodoje yra pavadinimas, prieštaraujantis 68 straipsniui, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais suteikiamas ne ilgesnis kaip penkerių metų pereinamasis laikotarpis, kad būtų galima toliau naudoti tą nuorodą, kuria pažymėtai produktais buvo prekiaujama, su sąlyga, kad pagal 56 straipsnio 3 dalį arba 61 straipsnį priimtinas prieštaravimas garantuoto tradicinio gaminio, kurio apsauga pažeidžiama, registravimo paraiškai rodo, kad tokia nuoroda buvo teisėtai naudojama vidaus rinkoje bent penkerius metus iki 59 straipsnio 4 dalyje nurodytos produkto specifikacijos paskelbimo dienos.
- Šio straipsnio 1 dalyje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, bet tais atvejais, kai pagal 56 straipsnio 3 dalį pateikiamas priimtinas prieštaravimas, jie priimami netaikant tos nagrinėjimo procedūros.

64 straipsnis

Komisijos sprendimas dėl registravimo paraiškos

- Tais atvejais, kai Komisija, remdamasi turima informacija, gauta išnagrinėjus paraišką pagal 59 straipsnį, mano, kad tenkinamos ne visos tame straipsnyje nurodytos sąlygos, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais registravimo paraiška atmetama. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
- Jeigu priimtino prieštaravimo nėra, Komisija, netaikydama 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais įregistruojamas garantuotas tradicinis gaminys.
- Jeigu Komisija gauna priimtina prieštaravimą, ji, pasibaigus 61 straipsnyje nurodytai procedūrai ir atsižvelgdama į jos rezultatus:
 - priima įgyvendinimo aktus, kuriais garantuotas tradicinis gaminys įregistruojamas netaikant 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, jei pasiektas susitarimas, patikrinusi, ar tas susitarimas atitinka Sąjungos teisę, ir prireikęs iš dalies pakeičia pagal 59 straipsnio 4 dalį paskelbtą informaciją, jei tokie pakeitimai nėra esminiai, arba
 - priima įgyvendinimo aktus, kuriais nusprendžiama dėl registravimo paraiškos, jei susitarimas nepasiektas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

4. Įgyvendinimo aktuose dėl garantuoto tradicinio gaminio registravimo numatomos visos registravimui taikytinos sąlygos ir produkto specifikacijos, paskelbtos pagal 59 straipsnio 4 dalį ir pakeistos po prieštaravimo procedūros, informacijos pakartotinis paskelbimas, jei daromi kiti, 61 straipsnio 7 dalyje nenurodyti pakeitimai.

5. Komisijos įgyvendinimo reglamentai dėl registravimo ir Komisijos įgyvendinimo sprendimai dėl atmetimo skelbiami *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* L serijoje.

65 straipsnis

Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registras

1. Komisija, netaikydama 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais sukuriamas ir tvarkomas viešai prieinamas Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registras. Įrašai, į tą registrą įtraukti po 2024 m. gegužės 13 d., pateikiami elektroniniu formatu, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2019/1024 2 straipsnio 13 punkte.

2. Komisija saugo skaitmeninius arba popierinius su garantuoto tradicinio gaminio registravimu susijusius dokumentus. Registracijos panaikinimo atveju Komisija dokumentus saugo 10 metų po panaikinimo.

3. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais patikslinamas Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registro turinys ir pateikimo būdas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

66 straipsnis

Produkto specifikacijos pakeitimai

1. Produkto, kurio pavadinimas yra įregistruotas kaip garantuotas tradicinis gaminytis, gamintojų grupė gali teikti paraišką dėl produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo. Paraiškose apibūdinami prašomi pakeitimai ir nurodomos jų priežastys.

2. Produkto specifikacijos keitimo procedūra *mutatis mutandis* atitinka 56–64 straipsniuose nustatytą procedūrą.

3. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant taisykles dėl produkto specifikacijos keitimo procedūros.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl produkto specifikacijos pakeitimo paraiškos teikimo procedūrų, formos ir pateikimo būdo. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

67 straipsnis

Registracijos panaikinimas

1. Komisija gali savo iniciatyva arba tinkamai pagrįstu valstybės narės, trečiosios valstybės ar bet kurio teisėtą interesą turinčio fizinio ar juridinio asmens, įsisteigusio ar gyvenančio trečiojoje valstybėje, prašymu priimti įgyvendinimo aktus, kuriais panaikinama geografinės nuorodos registracija tokiais atvejais:

a) jeigu nebegali būti užtikrinta atitiktis produkto specifikacijai;

b) jeigu produktas bent septynerius metus iš eilės neteiktas rinkai kaip garantuotas tradicinis gaminytis.

2. Komisija taip pat gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais registracija panaikinama registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojų prašymu.

3. Panaikinimo procedūrai *mutatis mutandis* taikomi 56–62 ir 64 straipsniai.

Prieštaravimai yra priimtini tik tuo atveju, jei jais įrodoma, kad suinteresuotasis fizinis ar juridinis asmuo ir toliau naudoja registruotą pavadinimą komerciniais tikslais.

4. Prieš priimdama 1 ir 2 dalyse nurodytus įgyvendinimo aktus, Komisija konsultuojasi su atitinkamos valstybės narės institucijomis, atitinkamos trečiosios valstybės institucijomis arba, jei įmanoma, su pirminę garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraišką pateikusių trečiosios valstybės gamintoju, nebent panaikinti registraciją tiesiogiai prašo tie pirminės paraiškos teikėjai. Konsultacijų laikotarpis trunka bent vieną mėnesį.
5. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymų teikimo procedūrų, formos ir pateikimo būdo.
6. Šio straipsnio 1, 2 ir 5 dalyse nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

68 straipsnis

Registruotų garantuotų tradicinių gaminių nuorodų naudojimo apribojimas

1. Registruoti garantuoti tradiciniai gaminiai saugomi nuo bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo net tais atvejais, kai saugomas pavadinimas yra išverstas, be kita ko, kiek tai susiję su produktais, naudojamais kaip sudedamosios dalys, arba nuo bet kokios kitos praktikos, galinčios klaidinti vartotoją.
2. Nacionaliniu lygmeniu naudojami žemės ūkio produktų ir maisto produktų pavadinimai neturi kelti painiavos su registruotais garantuotais tradiciniais gaminiais.
3. 1 dalyje nurodyta apsauga taip pat taikoma produktų, parduodamų nuotoliniu, pavyzdžiui, elektroninės prekybos, būdu, atžvilgiu.
4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi garantuotų tradicinių gaminių apsaugos procedūriniai reikalavimai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
5. Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas taisykles dėl garantuotų tradicinių gaminių nuorodų naudojimo perdirbtų produktų pavadinime, atsižvelgiant į panašių sudedamųjų dalių naudojimą ir kriterijus, pagal kuriuos perdirbtiems produktams suteikiamos esminės savybės.

69 straipsnis

Tam tikrais naudojimo atvejais taikomos išimtys

Šio skyriaus nuostatos nedaro poveikio:

- a) terminų, kurie Sąjungoje laikomi bendriniais, naudojimui, net jei bendrinis terminas yra pavadinimo, saugomo kaip garantuotas tradicinis gaminy, dalis;
- b) produktų, kurių etiketėje nurodomas visas sąžiningai naudojamas augalų veislės pavadinimas arba gyvūnų veislės pavadinimas arba jo dalis, pateikimui į rinką;
- c) Sąjungos arba valstybių narių taisyklių, kuriomis reglamentuojama intelektinė nuosavybė, visų pirma susijusių su kilmės vietos nuorodomis, geografinėmis nuorodomis ir prekių ženklais, ir pagal tas taisykles suteikiamų teisių taikymui.

70 straipsnis

Sąjungos simbolis, nuoroda ir santrumpa

1. Nustatomas Sąjungos simbolis, skirtas produktams, kurių pavadinimas įregistruotas kaip garantuotas tradicinis gaminy, žymėti. Nuoroda „garantuotas tradicinis gaminy“, santrumpa GTG ir Sąjungos simbolis, nurodantis garantuotą tradicinį gaminį, gali būti naudojami tik produktams, atitinkantiems tam tikrą produkto specifikaciją, žymėti. Jie taip pat gali būti naudojami informavimo ir švietimo tikslais su sąlyga, kad toks naudojimas neklaidins vartotojo. Etiketėje gali būti pateikta nuoroda „garantuotas tradicinis gaminy“ arba atitinkama santrumpa GTG.
2. Tuo atveju, kai prekiaujama Sąjungos kilmės produktais, kurių pavadinimai pagal šį reglamentą įregistruoti kaip garantuotas tradicinis gaminy, etiketėje ir reklaminėje medžiagoje tame pačiame matymo lauke pateikiamas 2 dalyje nurodytas Sąjungos simbolis ir registruotas pavadinimas. Registruotam garantuotam tradiciniam gaminiiui taikomi Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 13 straipsnio 1 dalyje nustatyti privalomų duomenų pateikimo etiketėse reikalavimai.

3. Sąjungos simbolis gali būti naudojamas ne Sąjungoje pagamintiems garantuotiems tradiciniams gaminiams ženklini.
4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos Sąjungos simbolio techninės charakteristikos, taip pat jų naudojimo ir nuorodos bei santrumpos naudojimo ant produktų, parduodamų kaip garantuotas tradicinis gaminys, techninės taisyklės, įskaitant taisyklės dėl naudotųjų redakcijų atitinkamomis kalbomis. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

71 straipsnis

Dalyvavimas garantuotų tradicinių gaminių sistemoje

1. Pavadinimą, kuris įregistruotas kaip garantuotas tradicinis gaminys, gali naudoti bet kuris atitinkamą produkto specifikaciją atitinkančiu produktu prekiaujantis veiklos vykdytojas.
2. Valstybės narės užtikrina, kad veiklos vykdytojams būtų taikomas tikrinimas, ar laikomasi produkto specifikacijos, nustatytos pagal 72 straipsnį.

72 straipsnis

Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas

1. Garantuotų tradicinių gaminių kontrolė yra:
 - a) tikrinimas, ar garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimas produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos, ir
 - b) garantuotų tradicinių gaminių naudojimo rinkoje tikrinimas.
2. Šio skyriaus tikslais vykdymo užtikrinimas apima visus veiksmus, kuriais siekiama užtikrinti šio reglamento 68, 69 ir 70 straipsnių laikymąsi.
3. Kompetentingos institucijos, įgaliotosios įstaigos ir fiziniai asmenys, kuriems pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, laikosi atitinkamų Reglamente (ES) 2017/625 nustatytų reikalavimų.
4. Kiekvienas veiklos vykdytojas, norintis dalyvauti bet kokioje veikloje, kuriai taikoma viena ar kelios pareigos, numatytos garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto specifikacijoje, apie tai praneša kompetentingoms institucijoms, įgaliotosioms įstaigoms arba fiziniams asmenims, nurodytiems 6 dalies a ir b punktuose.

Valstybės narės sudaro ir atnaujina sąrašą veiklos vykdytojų, vykdančių veiklą, kuriai taikoma viena ar daugiau pareigų, numatytų garantuotu tradiciniu gaminiu pripažinto produkto, įtraukto į Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registrą, specifikacijoje.

5. Gamintojai yra atsakingi už savikontrolę, kuria užtikrinama garantuotų tradicinių gaminių nuorodomis žymimų produktų atitikties produkto specifikacijai prieš juos pateikiant rinkai.
6. Be 5 dalyje nurodytos savikontrolės, prieš rinkai pateikiant garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimą Sąjungos kilmės produktą, jo atitiktį produkto specifikacijai tikrina:
 - a) viena ar daugiau kompetentingų institucijų, kaip jos suprantamos Reglamente (ES) 2017/625 3 straipsnio 3 punkte, arba
 - b) viena ar daugiau įgaliotųjų įstaigų arba fizinių asmenų, kuriems pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, kaip nurodyta Reglamente (ES) 2017/625 II antraštinės dalies III skyriuje.
7. Garantuotų tradicinių gaminių nuorodomis žymimų produktų, kurių kilmės šalis yra trečioji valstybė, atitiktį produkto specifikacijai prieš juos pateikiant rinkai tikrina:
 - a) viena ar kelios trečiosios valstybės paskirtos kompetentingos institucijos arba
 - b) viena ar daugiau produktų sertifikavimo įstaigų.

Atitikties produkto specifikacijai tikrinimo išlaidas gali padengti veiklos vykdytojai, kuriems taikoma ta kontrolė. Valstybės narės gali imti mokesť atitikties produkto specifikacijai tikrinimo išlaidoms padengti.

8. Valstybės narės kiekvieno garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto atžvilgiu viešai skelbia kompetentingų institucijų, įgaliotųjų įstaigų ir fizinių asmenų, nurodytų 6 dalyje, vardus ir pavardes arba pavadinimus bei adresus ir tą informaciją nuolat atnaujina.

9. Komisija viešai skelbia 7 dalyje nurodytų kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimus bei adresus ir tą informaciją reguliariai atnaujina.

10. Komisija gali sukurti skaitmeninį portalą, kuriame viešai skelbiami 6 ir 7 dalyse nurodytų kompetentingų institucijų, įgaliotųjų ir produktų sertifikavimo įstaigų bei fizinių asmenų vardai ir pavardės arba pavadinimai bei adresai.

11. Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl pranešimų, kuriuos trečiosios valstybės turi pateikti Komisijai, be kita ko, apie kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimus ir adresus. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

12. Komisija, netaikydama 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos priemonės, kuriomis viešai skelbiami šiame straipsnyje nurodytų kompetentingų institucijų ir įgaliotųjų įstaigų pavadinimai bei adresai.

73 straipsnis

Igaliotųjų ir produktų sertifikavimo įstaigų akreditavimas

1. 72 straipsnio 6 dalies b punkte nurodytos įgaliotosios įstaigos ir 72 straipsnio 7 dalies b punkte nurodytos produktų sertifikavimo įstaigos laikosi vieno iš šių standartų, atsižvelgiant į tai, kuris aktualus pavestoms užduotims, ir turi būti pagal jį akredituotos:

a) Standarto EN ISO/IEC 17065 „Atitikties įvertinimas. Reikalavimai, keliami produktų, procesų ir paslaugų sertifikavimo įstaigoms“ arba

b) Standarto EN ISO/IEC 17020 „Atitikties vertinimas. Reikalavimai, keliami įvairių tipų kontrolės įstaigų veiklai“.

2. 1 dalyje nurodytą akreditavimą vykdo pagal Reglamentą (EB) Nr. 765/2008 pripažinta nacionalinė akreditavimo įstaiga, kuri yra pasirašiusi Europos akreditavimo organizacijos daugiašalį susitarimą, apimantį 1 dalyje nurodytus standartus, arba už Sąjungos ribų esanti akreditacijos įstaiga, pasirašiusi Tarptautinio akreditacijos forumo daugiašalį pripažinimo susitarimą arba Tarptautinės bendradarbiavimo laboratorijų akreditavimo srityje organizacijos tarpusavio pripažinimo susitarimą, apimantį 1 dalyje nurodytus standartus.

74 straipsnis

Garantuoto tradicinio gaminio nuorodos naudojimo rinkoje tikrinimas ir naudojimą reglamentuojančių taisyklių vykdymo užtikrinimas

1. Valstybės narės paskiria vieną ar daugiau kompetentingų institucijų, atsakingų už garantuoto tradicinio gaminio nuorodos naudojimo tikrinimą ir vykdymo užtikrinimą po to, kai garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimas produktas pateikiamas rinkai, įskaitant tokią veiklą kaip sandėliavimas, vežimas, platinimas ar siūlymas parduoti, įskaitant elektroninę prekybą. Tos institucijos gali būti tos pačios kaip ir 72 straipsnio 6 dalies a punkte nurodytos kompetentingos institucijos. Garantuotų tradicinių gaminių nuorodų naudojimas tikrinamas remiantis rizikos analize.

2. 1 dalyje nurodytos institucijos užtikrina atitiktį atitinkamo garantuoto tradicinio gaminio specifikacijai.

3. Valstybės narės imasi tinkamų administracinių ir teisminių veiksmy, kad užkirstų kelią neteisėtam jų teritorijoje gaminamų, tiekiamų ar parduodamų produktų arba teikiamų ar parduodamų paslaugų, taip pat eksportui į trečiąsias valstybes skirtų produktų ir paslaugų pavadinimų naudojimui, prieštaraujančiam 68 straipsnyje numatyta garantuotų tradicinių gaminių apsaugai, ar jį sustabdytų.

4. Pagal 1 dalį paskirta institucija ar institucijos sudaro palankesnes sąlygas atitinkamiems padaliniam, agentūroms ir įstaigoms, pavyzdžiui, policijai, kovos su klastojimu institucijoms, muitinei, intelektinės nuosavybės tarnyboms, maisto teisės tarnyboms ir mažmeninės prekybos inspektoriams, keistis informacija, kad būtų užtikrinamas efektyvus geografinės nuorodas reglamentuojančių taisyklių vykdymas.

75 straipsnis

Interneto rinkoje prekes tiekiančių ir paslaugas teikiančių subjektų pareigos

1. Bet kokia su gaminių reklama, pardavimo skatinimu ir pardavimu susijusi informacija, pasiekiamą Sąjungoje įsisteigusiems asmenims ir prieštaraujanti šio reglamento 68 straipsnyje numatyta garantuotą tradicinių gaminių apsaugai, laikoma neteisėtu turiniu, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2022/2065 3 straipsnio h punkte.

2. Valstybių narių atitinkamos nacionalinės teisminės arba administracinės institucijos, laikydamosi Reglamento (ES) 2022/2065 9 straipsnio, gali paskelbti įsakymą imtis veiksmų dėl neteisėto turinio, nurodyto šio straipsnio 1 dalyje.

76 straipsnis

Tarpusavio pagalba ir keitimasis informacija

1. Valstybės narės padeda viena kitai vykdyti šiame skyriuje nustatytą kontrolę ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal Reglamento (ES) 2017/625 IV antraštinę dalį.

2. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės dėl informacijos, kuria valstybės narės turi keistis, pobūdžio bei rūšies ir keitimosi ta informacija, siekiant vykdyti kontrolės ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal šį skyrių tikslais, metodai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

77 straipsnis

Atitikties produkto specifikacijai patvirtinimas

1. Veiklos vykdytojas, kurio produktas, kaip nustatyta atlikus 72 straipsnyje nurodytą atitikties tikrinimą, atitinka garantuoto tradicinio gaminio, saugomo pagal šį reglamentą, specifikaciją, jam paprašius ir, priklausomai nuo atitinkamoje valstybėje narėje taikomos sistemos, turi teisę:

a) gauti patvirtinimą (tai gali būti patvirtinta kopija), kuriuo patvirtinama atitiktis produkto specifikacijai, arba

b) būti įtrauktas į kompetentingos institucijos sudarytą patvirtintų veiklos vykdytojų sąrašą, pavyzdžiui, 72 straipsnio 4 dalyje numatytą sąrašą. Atitinkamas sąrašo įrašas (sąrašo įrašas) turi būti padarytas prieinamas internete kiekvienam patvirtintam veiklos vykdytojui.

2. Atitikties patvirtinimas ir sąrašo įrašas, nurodyti atitinkamai 1 dalies a ir b punktuose, periodiškai atnaujinami remiantis rizikos vertinimu.

3. Veiklos vykdytojas, kuriam nebetaikomas atitikties patvirtinimas arba kuris buvo išbrauktas iš sąrašo, negali rodyti atitikties patvirtinimo arba sąrašo įrašo, ir jais negali naudotis.

4. Komisija įgyvendinimo aktais nustato išsamias taisykles dėl atitikties patvirtinimo ir sąrašo įrašo formos ir turinio, taip pat aplinkybių, kuriomis – ir kokia forma – veiklos vykdytojai ar prekiautojai turi juos pateikti kontrolei arba vykdydami verslo veiklą, įskaitant lygiavėrcio patvirtinimo atvejus, kai produktai yra trečiųjų valstybių kilmės. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3 SKYRIUS

Neprivalomi kokybės terminai

78 straipsnis

Tikslas

Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas žemės ūkio produktų gamintojams vidaus rinkoje informuoti apie tų produktų pridėtinę vertę suteikiančias savybes arba ypatumus, nustatoma neprivalomų kokybės terminų sistema.

79 straipsnis

Nacionalinės taisyklės

1. Valstybės narės gali palikti galioti neprivalomų kokybės terminų naudojimo nacionalines taisykles ir sistemas, kurioms netaikomas šis reglamentas, jei tokios taisyklės atitinka Sąjungos teisę.
2. Siekdama visoje Sąjungoje skleisti žinias apie produktus ir sistemas, Komisija gali sukurti skaitmeninę sistemą, į kurią būtų įtrauktos 1 dalyje nurodytos sąlygos ir sistemos, ir ją remti. Komisija gali įgyvendinimo aktais nustatyti pranešimui apie neprivalomus kokybės terminus būtinius techninius duomenis. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

80 straipsnis

Neprivalomi kokybės terminai

1. Neprivalomi kokybės terminai turi atitikti šiuos kriterijus:
 - a) jie turi būti susiję su vienos ar kelių kategorijų produktų savybėmis arba su ūkininkavimo ar perdirbimo būdo nulemtais produkto ypatumais, būdingais konkrečioms vietovėms;
 - b) jų naudojimas turi suteikti produktui pridėtinės vertės, palyginti su kitais panašiais produktais, ir
 - c) jie turi būti naudojami Sąjungos lygmeniu.
2. Neprivalomi kokybės terminai, kuriais, siekiant įgyvendinti privalomuosius prekybos standartus, apibūdinamos techninės produktų ypatybės, bet nesiekama apie jas informuoti vartotojų, į šio skyriaus taikymo sritį nepatenka.
3. Neprivalomi kokybės terminai neapima neprivalomų terminų, kurių išimtinė naudojimo teisė nustatyta ir kuriais patobulinami ir papildomi specialieji prekybos standartai, nustatyti sektorių ar produktų kategorijų pagrindu.
4. Siekiant atsižvelgti į tam tikrų sektorių specifines savybes ir į vartotojų lūkesčius, Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant išsamias taisykles dėl šio straipsnio 1 dalyje nurodytų kriterijų.
5. Komisija gali įgyvendinimo aktais nustatyti šiam skyriui taikyti būtinas taisykles dėl formų, procedūrų ar kitų techninių detalių. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
6. Komisija, priimdama deleguotuosius ir įgyvendinimo aktus pagal 4 ir 5 dalis, atsižvelgia į visus atitinkamus tarptautinius standartus.

81 straipsnis

Išimtinė papildomų neprivalomų kokybės terminų naudojimo teisė

Kad būtų atsižvelgta į vartotojų lūkesčius, mokslinių ir techninių žinių plėtotę, padėti rinkoje ir prekybos standartų bei tarptautinių standartų raidą, Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant išimtinę papildomų neprivalomų kokybės terminų naudojimo teisę ir jų naudojimo sąlygas.

82 straipsnis

Kalnų produktas

1. Nustatomas neprivalomas kokybės terminas „kalnų produktas“. Jis laikomas sudėtinu terminu. Juo apibūdinami tik SESV I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti produktai, atitinkantys šias sąlygas:
 - a) žaliavos ir ūkinių gyvūnų pašarai iš esmės yra gaunami kalnuotose vietovėse;

b) jei tai perdirbtieji produktai, jų perdirbimo procesas taip pat vykdomas kalnuotose vietovėse.

2. Šiame straipsnyje Sąjungos kalnuotos vietovės – tai vietovės, apibrėžtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013⁽³⁰⁾ 32 straipsnio 2 dalį.

Trečiųjų valstybių produktų atveju kalnuotos vietovės apima vietoves, kurias atitinkama trečioji valstybė yra oficialiai priskyrusi prie kalnuotų vietovių arba kurios atitinka kriterijus, lygiaverčius išdėstytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 32 straipsnio 2 dalyje.

3. Deramai pagrįstais atvejais, siekiant atsižvelgti į gamtines kliūtis, turinčias įtakos žemės ūkio gamybai kalnuotose vietovėse, Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant nuo šio straipsnio 1 dalyje nurodytų naudojimo sąlygų, visų pirma sąlygų, kuriomis leidžiama, kad žaliavos arba pašarai būtų kilę ne iš kalnuotų vietovių, ir sąlygų, kuriomis leidžiama produktus perdirbti ne kalnuotose vietovėse, o apibrėžtinėje geografinėje vietovėje, nukrypti leidžiančias nuostatas ir tos geografinės vietovės apibrėžimą.

4. Siekiant atsižvelgti į gamtines kliūtis, turinčias įtakos žemės ūkio gamybai kalnuotose vietovėse, Komisijai pagal 87 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas, kiek tai susiję su gamybos metodų ir kitų kriterijų, kurie yra susiję su šio straipsnio 1 dalyje nurodyto neprivalomo kokybės termino taikymu, nustatymu.

83 straipsnis

Naudojimo apribojimai ir kontrolė

1. Neprivalomas kokybės terminas gali būti naudojamas tik nustatytas naudojimo sąlygas atitinkantiems produktams apibūdinti.

2. Šio skyriaus nuostatos nedaro poveikio Sąjungos arba nacionalinių taisyklių, kuriomis reglamentuojama intelektinė nuosavybė, visų pirma taisyklių, kurios taikomos kilmės vietos nuorodoms, geografinėms nuorodoms ir prekių ženklams, taikymui, ir pagal tas taisykles suteiktoms teisėms.

3. Komisija gali įgyvendinimo aktais nustatyti neprivalomų kokybės terminų naudojimo taisykles. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

4. Siekdamas užtikrinti, kad būtų laikomasi šio skyriaus reikalavimų, valstybės narės vykdo rizikos analize grindžiamą kontrolę ir, nustačiusios pažeidimą, taiko tinkamas administracines nuobaudas.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

REGLAMENTŲ (ES) NR. 1308/2013, (ES) 2019/787 IR (ES) 2019/1753 DALINIAI PAKEITIMAI

84 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 93 straipsnio 1 dalies b punktą pakeičiamas taip:

„b) geografinė nuoroda – pavadinimas, įskaitant tradiciškai vartojamą pavadinimą, kuriuo apibūdinamas 92 straipsnio 1 dalyje nurodytas produktas:

i) kurio specifinė kokybė, reputacija ar kitos savybės siejamos su jo geografine kilme;

ii) kurio kilmės vieta yra konkreti vietovė, regionas arba šalis;

⁽³⁰⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

iii) kurio ne mažiau kaip 85 % produktui gaminti naudojamų vynuogių yra užaugintos tik toje geografinėje vietovėje;

iv) kuris gaminamas toje geografinėje vietovėje ir

v) kuris gaminamas iš *Vitis vinifera* veislių vynuogių arba iš sukryžminus *Vitis vinifera* su kitų *Vitis* genties rūšių vynuogmedžiais išvestų veislių vynuogių.“;

2) 94 ir 95 straipsniai pakeičiami taip:

„94 straipsnis

Produkto specifikacija

1. Produkto specifikacija suinteresuotosioms šalims suteikia galimybę patikrinti atitinkamas produkto gamybos sąlygas, susijusias su kilmės vietos nuoroda arba geografine nuoroda. Produkto specifikacijoje nurodoma ši informacija:

a) saugotinas pavadinimas;

b) vynuogių produktų kategorijos;

c) geografinės nuorodos tipas – saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda;

d) vyno ar vynų aprašymas:

i) su kilmės vietos nuoroda atveju – pagrindinės analizinės ir organoleptinės savybės;

ii) su geografine nuoroda atveju – pagrindinės analizinės savybės ir organoleptinių savybių įvertinimas arba nuoroda į jas;

e) kai taikytina, konkretūs vynininkystės metodai, naudojami vynui ar vynams gaminti, ir atitinkami jų gamybos apribojimai;

f) geografinės vietovės, nustatytos atsižvelgiant į šios dalies i punkte nurodytą ryšį, apibrėžimas;

g) didžiausias derlius iš hektaro;

h) nuoroda į vynuogų veislę arba veisles, iš kurios (-ių) gaunamas vynas arba vynai;

i) duomenys apie 93 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje arba atitinkamais atvejais b punkto i papunktyje nurodytą ryšį:

i) saugomos kilmės vietos nuorodos atveju – produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšys, nurodytas 93 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje; duomenys apie tos geografinės aplinkos žmogaus veiklos veiksmus gali, kai aktualu, apsiriboti dirvožemio, augalinės medžiagos ir kraštovaizdžio tvarkymo, auginimo praktikos arba bet kokio kito svarbaus žmogaus indėlio išlaikant tame punkte nurodytus geografinės aplinkos gamtos veiksmus apibūdinimu;

ii) saugomos geografinės nuorodos atveju – produkto specifinės kokybės, reputacijos ar kitų savybių ir geografinės kilmės ryšys, nurodytas 93 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktyje;

j) kiti taikytini reikalavimai, kai juos nustato valstybės narės arba, jei taikytina, pripažinta gamintojų grupė, su sąlyga, kad tokie reikalavimai yra objektyvūs, nediskriminaciniai ir suderinami su nacionaline bei Sąjungos teise.

2. Produkto specifikacijoje gali būti nurodyta tvari praktika pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 (*) 7 straipsnį.

3. Jei vynas ar vynai gali būti iš dalies dealkoholizuoti, produkto specifikacijoje taip pat pateikiamas iš dalies dealkoholizuoto vyno ar vynuų apibūdinimas *mutatis mutandis* pagal 1 dalies d punktą ir, kai taikytina, konkretūs vynininkystės metodai, taikomi gaminant iš dalies dealkoholizuotą vyną ar vynus, taip pat atitinkami jų gamybos apribojimai.

95 straipsnis

Bendrasis dokumentas

1. Bendrajame dokumente pateikiama ši informacija:

- a) pavadinimas, saugotinas kaip kilmės vietos nuoroda arba geografinė nuoroda;
- b) valstybė narė arba trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatytų ribų geografinė vietovė;
- c) geografinės nuorodos tipas;
- d) vyno ar vynuų aprašymas;
- e) vynuogių produktų kategorijos;
- f) didžiausias derlius iš hektaro;
- g) nuoroda į vyninę vynuogių veislę arba veisles, iš kurios (-ių) gaunamas vynas arba vynai;
- h) glaustas nustatytų ribų geografinės vietovės apibrėžimas;
- i) 94 straipsnio 1 dalies i punkte nurodyto ryšio apibūdinimas;
- j) kai taikytina, konkretūs vynininkystės metodai, naudojami vynui ar vynams gaminti, ir atitinkami jų gamybos apribojimai;
- k) kai taikytina, specialios pakavimo ir ženklavimo taisyklės, taip pat bet kokie kiti esminiai atitinkami reikalavimai.

2. Jei paraiška teikiama dėl skirtingų vynuogių produktų kategorijų, išsamūs duomenys, kuriais patvirtinamas 94 straipsnio 1 dalies i punkte nurodytas ryšys su geografine vietove, pateikiami apie kiekvieną susijusią vynuogių produktų kategoriją.

(*) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>);

- 3) 96–99 straipsniai išbraukiami;
- 4) 100 straipsnio 1 ir 2 dalys išbraukiamos;
- 5) 101 ir 102 straipsniai išbraukiami;
- 6) 103 straipsnis pakeičiamas taip:

„103 straipsnis

Apsauga

Šiame reglamente nurodytos saugomos kilmės vietos nuorodos ir saugomos geografinės nuorodos saugomos pagal Reglamento (ES) 2024/1143 26–31, 35 ir 36 straipsnius.“;

- 7) 104–106 straipsniai išbraukiami;
- 8) 107 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys išbraukiamos;
- 9) 110 straipsnis pakeičiamas taip:

„110 straipsnis

Igyvendinimo įgaliojimai

1. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės, susijusios su:

- a) produkto specifikacijos forma;
- b) 95 straipsnyje nurodyto bendrojo dokumento formato ir pateikimo internetu būdo apibrėžimu;
- c) asmens duomenų neskelbimu arba jų nuasmeninimu.

2. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal Reglamento (ES) 2024/1143 88 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.“;

- 10) įterpiamas šis straipsnis:

„113a straipsnis

Ryšys su kilmės vietos nuorodomis ir geografinėmis nuorodomis

1. Tradicinio termino, kurio naudojimas prieštarautų Reglamento (ES) 2024/1143 26 straipsniui, registracija netvirtinama, jei tradicinio termino registravimo paraiška pateikiama po kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai dienos.

2. Komisija įgyvendinimo aktais pripažįsta negaliojančiais ir išbraukia iš Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 (*) 25 straipsnyje nurodyto registro visus tradicinius terminus, užregistruotus pažeidžiant šio straipsnio 1 dalį.

3. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

(*) 2018 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės, susijusios su vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškomis, prieštaravimo procedūra, produktų specifikacijų pakeitimais, saugomų pavadinimų registru, apsaugos panaikinimu ir simbolių naudojimu, ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 taikymo taisyklės, susijusios su tinkama patikrų sistema (OL L 9, 2019 1 11, p. 46).“;

- 11) II dalies II antraštinės dalies I skyriaus 2 skirsnio 4 poskirsnis pakeičiamas taip:

„4 poskirsnis

Patikros, kuriomis siekiama patikrinti atitiktį produkto specifikacijai dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų ir ar laikomasi tradicinių terminų apibrėžties bei naudojimo sąlygų, taip pat saugomų tradicinių terminų naudojimo sąlygų vykdymo užtikrinimo patikros

116a straipsnis

Patikros

1. Valstybės narės imasi būtinų veiksmų, kad sustabdytų neteisėtą šiame reglamente nurodytų saugomų tradicinių terminų naudojimą.

2. Valstybės narės paskiria kompetentingą instituciją, atsakingą už atitikties produkto specifikacijoms, susijusioms su kilmės vietos nuorodomis ir geografinėmis nuorodomis tikrinimą, ir tikrinimą, ar laikomasi tradicinių terminų apibrėžties ir naudojimo sąlygų, taip pat už tradicinių terminų naudojimo sąlygų vykdymo užtikrinimą. Tuo tikslu taikomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/625 (*) 4 straipsnio 2 ir 4 dalys ir 5 straipsnio 1, 4 bei 5 dalys.

3. Šio straipsnio 2 dalyje nurodyta kompetentinga institucija arba viena ar daugiau įgaliotųjų įstaigų, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2017/625 3 straipsnio 5 punkte ir veikiančių kaip produktų sertifikavimo įstaigos pagal to reglamento II antraštinės dalies III skyriuje nustatytus kriterijus, Sąjungoje kasmet vyno gamybos etapu ir išpilstymo etapu arba po jo tikrina jo atitiktį produkto specifikacijai ir tikrina, ar laikomasi tradicinio termino apibrėžties, numatytos šio reglamento 112 straipsnyje, ir, kai aktualu, jo naudojimo sąlygų, nurodytų šio reglamento 115 straipsnio 3 dalyje.

Kiekvienas veiklos vykdytojas, norintis dalyvauti bet kokioje produkto, kuriam suteikta kilmės vietos nuoroda arba geografinė nuoroda, specifikacijoje nurodytoje veikloje, apie tai praneša pirmoje pastraipoje nurodytai kompetentingai institucijai arba įgaliotosioms įstaigoms. Valstybės narės sudaro ir nuolat atnaujina veiklos vykdytojų, vykdančių veiklą, kuriai taikoma viena ar daugiau pareigų, numatytų jų teritorijos kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos, įtrauktos į Sąjungos geografinių nuorodų registrą, produkto specifikacijoje, sąrašą.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl:

- a) pranešimų, kuriuos valstybės narės turi pateikti Komisijai;
- b) taisyklių, kuriomis reglamentuojama institucija, atsakinga už atitikties produkto specifikacijoms, susijusioms su saugomomis kilmės vietos nuorodomis ir saugomomis geografinėmis nuorodomis, įskaitant atvejus, kai geografinė vietovė yra trečiojoje valstybėje, tikrinimą ir tikrinimą, ar laikomasi tradicinių terminų apibrėžties, pateiktos 112 straipsnyje ir, kai aktualu, jų naudojimo sąlygų;
- c) veiksmų, kuriuos turi įgyvendinti valstybės narės, kad užkirstų kelią neteisėtam saugomų tradicinių terminų naudojimui;
- d) atitikties produkto specifikacijai tikrinimų patikrų, kurias turi atlikti valstybės narės, įskaitant bandymus.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

(*) 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).“;

12) 120 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„h) santrumpos SKVN arba SGN, atitinkančios nuorodas „saugoma kilmės vietos nuoroda“ ir „saugoma geografinė nuoroda.“;

13) 166a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nedarant poveikio šio reglamento 167 ir 167a straipsniams, valstybės narės gali pagal šio reglamento 152 straipsnio 1 dalį arba 161 straipsnio 1 dalį pripažintos gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos, pagal šio reglamento 157 straipsnio 1 dalį pripažintos tarpšakinės organizacijos, Reglamento (ES) 2024/1143 32 straipsnyje nurodytos gamintojų grupės, Reglamento (ES) 2024/1143 33 straipsnyje nurodytos pripažintos gamintojų grupės prašymu ribotam laikotarpiui nustatyti privalomas taisykles, skirtas šio reglamento 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų žemės ūkio produktų, pažymėtų saugoma kilmės vietos nuoroda ar saugoma geografinė nuoroda pagal Reglamento (ES) 2024/1143 46 straipsnio 1 ir 2 dalis arba šio reglamento 93 straipsnio 1 dalies a ir b punktus, pasiūlai reguliuoti. Jei egzistuoja Reglamento (ES) 2024/1143 33 straipsnyje nurodyta pripažinta gamintojų grupė, to reglamento 32 straipsnyje nurodyta gamintojų grupė tos teisės neturi.“;

b) 4 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) gali būti privalomos ilgiausiai trejus metus, išskyrus atvejus, kai gautas pripažintos gamintojų grupės, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 33 straipsnyje, prašymas – tokiu atveju tas laikotarpis gali būti ne ilgesnis kaip šešeri metai, tačiau po to laikotarpio jų galiojimas gali būti atnaujintas pateikus naują prašymą, kaip nurodyta 1 dalyje;“;

14) 231 straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. 113a straipsnis netaikomas tradicinio termino apsaugos paraiškoms, pateiktoms Komisijai anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d.“.

85 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/787 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2019/787 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 3 straipsnio 6 ir 7 punktai išbraukiami;
- 2) 16 ir 21 straipsniai išbraukiami;
- 3) 22 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„1a. Į produkto specifikaciją taip pat gali būti įtraukta tvari praktika.“;

4) 23 straipsnis pakeičiamas taip:

„23 straipsnis

Bendrasis dokumentas

Bendrajame dokumente pateikiama ši informacija:

- a) pagrindinė produkto specifikacijos informacija, be kita ko, saugotinas pavadinimas, kategorija, kuriai priskiriamas spiritinis gėrimas, arba terminas „spiritinis gėrimas“, gamybos metodas, spiritinio gėrimo savybių apibūdinimas, glaustas geografinės vietovės apibrėžimas ir, kai tinkama, specialios pakavimo ir ženklavimo taisyklės;
 - b) spiritinio gėrimo ir jo kilmės geografinės vietovės ryšio, nurodyto 3 straipsnio 4 punkte, apibūdinimas, įskaitant, kai tinkama, konkrečius tą ryšį pagrindžiančius produkto apibūdinimo ar jo gamybos metodo elementus.“;
- 5) 24–33 straipsniai išbraukiami;
- 6) 34 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1, 2 ir 3 dalys išbraukiamos;
 - b) 4 dalis pakeičiama taip:

„Geografinių nuorodų apsauga pagal šį reglamentą nedaro poveikio saugomoms geografinėms nuorodomis ir saugomoms vyno gaminių kilmės nuorodomis pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013.“;

7) 35, 36, 38, 39 ir 40 straipsniai išbraukiami;

8) 42 straipsnis pakeičiamas taip:

„42 straipsnis

Igyvendinimo įgaliojimai

1. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus dėl:
 - a) produkto specifikacijos formos;
 - b) 23 straipsnyje nurodyto bendrojo dokumento formato ir pateikimo internetu būdo apibrėžimo;
 - c) asmens duomenų neskelbimo arba jų nuasmeninimo.

2. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 (*) 88 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

(*) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>);

9) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) įterpiamas šis punktas:

„9a. Bulvių spiritas

- a) Bulvių spiritas yra mažesnės kaip 94,8 tūrio % alkoholio koncentracijos spiritinis gėrimas, pagamintas vien iš bulvių gumbų alkoholinio rūgimo ir distiliavimo būdu, kad distiliatas išlaikytų naudotų žaliavų kvapą ir skonį.
- b) Metanolio kiekis bulvių spirite neturi viršyti 1 000 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.
- c) Bulvių spirito minimali alkoholio koncentracija yra 38 tūrio %.
- d) Draudžiama įpilti praskiesto arba nepraskiesto alkoholio.
- e) Bulvių spiritas negali būti aromatizuojamas.
- f) Spalvai koreguoti bulvių spirito sudėtyje gali būti tik pridėtos karamelės.
- g) Bulvių spiritas gali būti saldinamas siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį. Tačiau galutinio produkto viename litre gali būti ne daugiau kaip 10 gramų saldinančiųjų produktų, išreiškus invertuotojo cukraus ekvivalentu.“;

b) įterpiami šie punktai:

„13a. Duonos spiritas

- a) Duonos spiritas yra mažesnės kaip 86 tūrio % alkoholio koncentracijos spiritinis gėrimas, pagamintas vien iš šviežios duonos alkoholinio rūgimo ir distiliavimo būdu, kad distiliatas išlaikytų naudotų žaliavų kvapą ir skonį.
- b) Duonos spirito minimali alkoholio koncentracija yra 38 tūrio %.
- c) Draudžiama įpilti praskiesto arba nepraskiesto alkoholio.
- d) Duonos spiritas negali būti aromatizuojamas.
- e) Spalvai koreguoti duonos spirito sudėtyje gali būti tik pridėtos karamelės.
- f) Duonos spiritas gali būti saldinamas siekiant sušvelninti galutinį skonį. Tačiau galutinio produkto viename litre gali būti ne daugiau kaip 20 gramų saldinančiųjų produktų, išreiškus invertuotojo cukraus ekvivalentu.

13b. Beržų sulos spiritas, klevų sulos spiritas ir beržų bei klevų sulos spiritas

- a) Beržų sulos spiritas, klevų sulos spiritas ir beržų bei klevų sulos spiritas yra spiritiniai gėrimai, pagaminti vien tik distiliuojant misą, gautą alkoholinio fermentavimo būdu iš šviežios beržų ar klevų ar jų abiejų sulos, esant normaliam slėgiui, iki mažesnės kaip 88 tūrio % alkoholio koncentracijos taip, kad distiliatas išlaikytų beržų ar klevų ar jų abiejų sulos juslines savybes.
- b) Beržų sulos spirito, klevų sulos spirito ir beržų bei klevų sulos spirito minimali alkoholio koncentracija yra 38 tūrio %.
- c) Draudžiama įpilti praskiesto arba nepraskiesto alkoholio.
- d) Beržų sulos spiritas, klevų sulos spiritas ir beržų bei klevų sulos spiritas negali būti aromatizuojamas.

- e) Spalvai koreguoti beržų sulos spirito, klevų sulos spirito ir beržų bei klevų sulos spirito sudėtyje gali būti tik pridėtos karamelės.
- f) Beržų sulos spiritas, klevų sulos spiritas ir beržų bei klevų sulos spiritas gali būti saldunami siekiant sušvelninti galutinį skonį. Tačiau galutinio produkto viename litre gali būti ne daugiau kaip 20 gramų saldinančiųjų produktų, išreikškus invertuotojo cukraus ekvivalentu.“.

86 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1753 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2019/1753 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„2a. Nukrypstant nuo 2 dalies, jei 2 dalies a punkte nurodytą prašymą valstybei narei pateikia Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 (*) 33 straipsnyje nurodyta pripažinta gamintojų grupė, prašyme pateikiama patikrinama informacija apie atitinkamų geografinių nuorodų tarptautinės apsaugos ekonominių interesų.“.

Remdamasi pirmoje pastraipoje nurodytu prašymu, atitinkama valstybė narė įvertina tos geografinės nuorodos tarptautinės apsaugos ekonominių interesų. Jei atlikus tą vertinimą nustatomas toks ekonominis interesas, ta valstybė narė paprašo Komisijos tą geografinę nuorodą įregistruoti.

(*) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>)“;

- 2) 11 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„2a. Kiekvienos valstybės narės, kuri yra Lisabonos susitarimo šalis, kilmės produkto kilmės vietos nuorodos, nepatenkančios į Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo sritį, tačiau patenkančios į Reglamento (ES) 2024/1143 taikymo sritį, atveju atitinkama valstybė narė fizinio ar juridinio asmens, kaip nurodyta Ženevos akto 5 straipsnio 2 dalies ii punkte, arba naudosis gavėjo, kaip apibrėžta Ženevos akto 1 straipsnio xvii punkte, prašymu arba savo pačios iniciatyva pasirenka prašyti:

- a) tos kilmės vietos nuorodos tarptautinės registracijos pagal Ženevos aktą per 12 mėnesių nuo jos registracijos pagal Reglamentą (ES) 2014/1143 dienos, jeigu ta valstybė narė yra ratifikavusi Ženevos aktą arba prie jo prisijungusi vadovaudamasi Sprendimo (ES) 2019/1754 3 straipsnyje nurodytu leidimu, arba
- b) panaikinti tos kilmės vietos nuorodos registraciją Tarptautiniame registre.

Pirmos pastraipos a punkte nurodyto prašymo atveju atitinkama valstybė narė praneša Komisijai apie toje pastraipoje nurodytą pasirinkimą per vieną mėnesį nuo tos kilmės vietos nuorodos registracijos pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 dienos, o tos pastraipos b punkte nurodyto prašymo atveju – ne vėliau kaip 2025 m. gegužės 14 d.

Pirmos pastraipos a punkte nurodytais atvejais atitinkama valstybė narė, koordinuodama veiksmus su Komisija, kreipdamasi į Tarptautinį biurą patikrina, ar registracijos pagal Ženevos aktą tikslais turi būti atlikta pakeitimų pagal Bendrųjų taisyklių 7 taisyklės 4 dalį. Komisija įgyvendinimo aktu atitinkamai valstybei narei suteikia leidimą numatyti būtinus pakeitimus ir apie tai pranešti Tarptautiniam biurui. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis šio reglamento 15 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Jei prašymas įregistruoti pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 atmetas ir yra išnaudotos visos apskundimo administracine ir teismine tvarka galimybės arba nebuvo pateiktas prašymas įregistruoti pagal Ženevos aktą, atitinkama valstybė narė nedelsdama paprašo panaikinti tos kilmės vietos nuorodos registraciją Tarptautiniame registre.“.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮGALIOJIMŲ DELEGAVIMAS, PROCEDŪRINĖS, PEREINAMOJO LAIKOTARPIO IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

87 straipsnis

Naudojimasis įgaliojimais

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 17 straipsnio 10 dalyje, 24 straipsnio 10 dalyje, 27 straipsnio 5 dalyje, 35 straipsnio 2 dalyje, 47 straipsnio 5 dalyje, 48 straipsnio 4 dalyje, 53 straipsnio 5 dalyje, 54 straipsnio 2 dalyje, 61 straipsnio 10 dalyje, 66 straipsnio 3 dalyje, 68 straipsnio 5 dalyje, 80 straipsnio 4 dalyje, 81 straipsnyje ir 82 straipsnio 3 dalyje ir 4 dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami septynerių metų laikotarpiui nuo 2024 m. gegužės 13 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki septynerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia įgaliojimų delegavimo ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 2 dalyje nurodytuose straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti deleguotieji įgaliojimai. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 2 dalyje nurodytus straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

88 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų kokybės politikos komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

89 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostata dėl geografinių nuorodų klasifikavimo

Geografinės nuorodos, kurios buvo įregistruotos arba dėl kurių pateikta paraiška anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d., klasifikuojamos pagal III priede pateiktą lentelę, kaip nurodyta 6 straipsnio 1 dalyje.

90 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl nagrinėjamų paraiškų ir registruotų pavadinimų

1. Anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d. taikomos taisyklės toliau taikomos geografinių nuorodų registravimo paraiškoms, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoms ir geografinių nuorodų panaikinimo prašymams, kuriuos Komisija gavo anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d.
2. Tačiau toms geografinės nuorodos registravimo paraiškoms, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoms ir geografinės nuorodos panaikinimo prašymams, kurie *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbiami, kad būtų galima pateikti prieštaravimą, po 2024 m. gegužės 13 d., taikomi 17 ir 19 straipsniai, 20 straipsnio 1–5 daly ir 21 straipsnis.

3. 20 straipsnio 7 dalyje nurodyta nuostata dėl pereinamojo laikotarpio pratęsimo taip pat taikoma pereinamiesiems laikotarpiams, kurie tebegalioja 2024 m. gegužės 13 d.
4. 29 straipsnio 4 dalis netaikoma pavadinimams, įregistruotiems arba dėl kurių paraiškos pateiktos anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d.
5. Anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d. taikomos taisyklės toliau taikomos garantuotų tradicinių gaminių registravimo paraiškoms, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoms ir garantuotų tradicinių gaminių nuorodų panaikinimo prašymams, kuriuos Komisija gavo anksčiau nei 2024 m. gegužės 13 d.
6. Tačiau 61–64 straipsniai taikomi toms garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraiškoms, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoms ir garantuoto tradicinio gaminio panaikinimo prašymams, kurie *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbiami, kad būtų galima pateikti prieštaravimą, po 2024 m. gegužės 13 d.

91 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl geografinių nuorodų nacionalinės prieštaravimo procedūros

Taikomos šios pereinamojo laikotarpio nuostatos:

- a) nukrypstant nuo šio reglamento 84 straipsnio 3 punkto, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 96 straipsnio 3 dalies antra pastraipa toliau taikoma iki 2024 m. gruodžio 31 d.;
- b) nukrypstant nuo šio reglamento 85 straipsnio 5 punkto, Reglamento (ES) 2019/787 24 straipsnio 6 dalies pirmą pastraipą toliau taikoma iki 2024 m. gruodžio 31 d.;
- c) nukrypstant nuo šio reglamento 94 straipsnio, Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 49 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą toliau taikoma iki 2024 m. gruodžio 31 d.

92 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl nacionalinių geografinių nuorodų

1. Produktų, kurie nepatenka į Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo sritį, bet patenka į šio reglamento taikymo sritį, geografinių nuorodų apsauga, suteikta pagal nacionalinę teisę, nustoja galioti 2025 m. gegužės 14 d., jei pagal šio reglamento 13 straipsnį Komisijai nepateikiama registravimo paraiška.
2. Jei geografinės nuorodos registravimo paraiška, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalyje, pateikiama Komisijai anksčiau nei toje dalyje nurodyta data, tos geografinės nuorodos nacionalinė apsauga nustoja galioti tą dieną, kurią Komisija priima sprendimą dėl jos registravimo pagal 21 straipsnį. 10 straipsnis tai paraiškai netaikomas. Jei registracijos paraiška atmetama, nacionalinė apsauga taikoma tol, kol išnaudojamos visos apskundimo teismine tvarka galimybės, jei aktualu. Nustojus galioti nacionalinei apsaugai, atitinkama valstybė narė nedelsdama paprašo panaikinti atitinkamos kilmės vietos nuorodos registraciją Tarptautinio biuro tarptautiniame registre.

93 straipsnis

Registrų nuoseklumas

1. Kiekviena vyno ir žemės ūkio produktų kilmės vietos nuoroda ir geografinė nuoroda ir kiekviena spiritinių gėrimų geografinė nuoroda, įskaitant visus atitinkamus duomenis ir duomenis apie nagrinėjamas registracijos pakeitimo ar panaikinimo paraiškas, įtraukta į atitinkamus Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 11 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 104 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2019/787 33 straipsnyje nurodytus geografinių nuorodų registrus 2024 m. gegužės 12 d., automatiškai įrašoma į Sąjungos geografinių nuorodų registrą.
2. Kiekvienas garantuotas tradicinis gaminys, įtrauktas į Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 22 straipsnyje nurodytą garantuotų tradicinių gaminių registrą 2024 m. gegužės 12 d., įskaitant visus atitinkamus duomenis ir duomenis apie nagrinėjamas registracijos pakeitimo ar panaikinimo paraiškas, automatiškai įtraukiamas į Sąjungoje registruotų garantuotų tradicinių gaminių registrą.

94 straipsnis

Panaikinimas

Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 panaikinamas.

95 straipsnis

Atitikties lentelė

Nuorodos į panaikintą Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 ir nuorodos į išbrauktas nuostatas, kaip nurodyta šio reglamento 84 ir 85 straipsniuose, laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal šio reglamento IV priede pateiktą atitikties lentelę.

96 straipsnis

Deleguotųjų ir įgyvendinimo aktų panaikinimas ar pakeitimas

Komisija atitinkamai panaikina arba pakeičia deleguotuosius ir įgyvendinimo aktus, priimtus remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012 arba šio reglamento 84 ir 85 straipsniuose nurodytomis nuostatomis, tiek, kiek tai būtina, kad jie atitiktų šiame reglamente nustatytus įgaliojimus.

97 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo pradžios data

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos.

Jis taikomas nuo 2024 m. gegužės 13 d.

Tačiau 10 straipsnio 4 ir 5 dalys, 39 straipsnio 1 dalis ir 45 straipsnis taikomi nuo 2025 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. balandžio 11 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkė

R. METSOLA

Tarybos vardu

Pirmininkė

H. LAHBIB

I PRIEDAS

5 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyti žemės ūkio produktai

Produktai

KN 2501 pozicija (druska)

KN 3203 pozicija (košenilis)

KN 3301 pozicija (eteriniai aliejai)

KN 3501–3505 pozicijos (albumininės medžiagos, modifikuoti krakmolai, klijai)

KN 4101–4103 pozicijos (odos)

KN 4301 pozicija (žaliaviniai kailiai)

KN 4501 pozicija (kamštiena)

KN 5001–5003 pozicijos (šilko žaliava, šilko atliekos)

KN 5101–5103 pozicijos (vilna ir gyvūnų plaukai)

KN 5201–5203 pozicijos (medvilnės žaliava, atliekos ir karšta arba šukuota medvilnė)

KN 5301 pozicija (žaliaviniai linai)

KN 5302 pozicija (žaliavinės kanapės)

II PRIEDAS

51 straipsnyje nurodyti maisto produktai ir žemės ūkio produktai

Garantuoti tradiciniai gaminiai:

- a) paruošti vartoti patiekalai,
 - b) alus,
 - c) šokoladas ir jo produktai,
 - d) duona,
 - e) pyragaičiai ir pyragai,
 - f) konditerijos gaminiai,
 - g) sausainiai ir kiti kepiniai,
 - h) gėrimai, pagaminti iš augalų ekstraktų,
 - i) makaronų gaminiai,
 - j) druska ,
 - k) gazuotieji vandenys,
 - l) kamštiena.
-

III PRIEDAS

89 straipsnyje nurodyta su klasifikavimu susijusi atitikties lentelė

Esama produktų klasifikacija	Kombinuotosios nomenklatūros pozicijos, atitinkančios esamą produktų klasifikaciją
Vynas	KN 2204
Spiritiniai gėrimai	KN 2208
1.1 klasė. Šviežia mėsa (ir subproduktai)	KN 02
1.2 klasė. Mėsos gaminiai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.).	KN 16
1.3 klasė. Sūriai	KN 0406
1.4 klasė. Kiti gyvūniniai produktai (kiaušiniai, medus, įvairūs pieno produktai, išskyrus sviestą, ir kt.)	KN 04
1.5 klasė. Aliejus ir riebalai (sviestas, margarinas, aliejus ir kt.)	KN 15
1.6 klasė. Švieži arba perdirbti vaisiai, daržovės ir grūdai	KN 07; KN 08; KN 10; KN 11; KN 20
1.7 klasė. Šviežios žuvis, moliuskai, vėžiagyviai ir jų produktai	KN 03; KN 16
1.8 klasė. Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai (prieskoniai ir kt.)	1.8 klasė apima įvairias Kombinuotosios nomenklatūros pozicijas
2.1 klasė. Alus	KN 2203
2.2 klasė. Šokoladas ir jo produktai	KN 1806
2.3 klasė. Duona, pyragaičiai, pyragai, konditerijos gaminiai, sausainiai ir kiti kepiniai	KN 1905
2.4 klasė. Gėrimai, pagaminti iš augalų ekstraktų	KN 2205; KN 2206
2.5 klasė. Tešlos (makaronų) gaminiai	KN 1902
2.6 klasė. Druska	KN 2501
2.7 klasė. Natūralūs lipai ir dervos	KN 1301
2.8 klasė. Garstyčių tyrė	KN 2103
2.9 klasė. Šienas	KN 1214 90
2.10 klasė. Eteriniai aliejai	KN 3301
2.11 klasė. Kamštiena	KN 4501

Esama produktų klasifikacija	Kombinuotosios nomenklatūros pozicijos, atitinkančios esamą produktų klasifikaciją
2.12 klasė. Košenilis	KN 3203
2.13 klasė. Gėlės ir dekoratyviniai augalai	KN 0602; KN 0603; KN 0604
2.14 klasė. Medvilnė	KN 5201
2.15 klasė. Vilna	KN 5101
2.16 klasė. Vytelės	KN 1401
2.17 klasė. Brukti linai	KN 5301 21
2.18 klasė. Oda	KN 41
2.19 klasė. Kailis	KN 4301
2.20 klasė. Plunksnos	KN 0505
2.21 klasė. Aromatizuotas vynas	KN 2205
2.22 klasė. Kiti alkoholiniai gėrimai	KN 2206
2.23 klasė. Bičių vaškas	KN 1521 90

IV PRIEDAS

Atitikties lentelė

Šis reglamentas	Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012	Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013	Reglamentas (ES) 2019/787
1 straipsnis	—	—	—
2 straipsnis	3 straipsnis	101 straipsnio 1 dalies antra pastraipa	3 straipsnio 6 ir 7 punktai
3 straipsnis	—	—	—
4 straipsnis	1 ir 4 straipsniai	—	—
5 straipsnis	2 straipsnis	99 straipsnio 3 dalis	—
6 straipsnis	—	—	—
7 straipsnis	—	—	—
8 straipsnis	—	—	—
9 straipsnis	49 straipsnio 1 dalis	95 straipsnis tos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 redakcijos, kuri galiojo 2024 m. gegužės 12 d.	24 straipsnio 1, 2, 3 dalys ir 4 dalies pirma pastraipa
10 straipsnio 1 dalis	49 straipsnio 2 dalis	96 straipsnio 2 dalis	24 straipsnio 5 dalies pirma pastraipa
10 straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 1 dalis	94 straipsnio 1 dalis tos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 redakcijos, kuri galiojo 2024 m. gegužės 12 d.	23 straipsnio 1 dalis tos Reglamento (ES) 2019/787 redakcijos, kuri galiojo 2024 m. gegužės 12 d.
10 straipsnio 3 dalis	49 straipsnio 2 dalis	96 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa	24 straipsnio 5 dalies antra pastraipa
10 straipsnio 4 ir 5 dalys	49 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa	96 straipsnio 3 dalies antra pastraipa	24 straipsnio 6 dalies pirma pastraipa
10 straipsnio 6 dalis	49 straipsnio 4 dalis	96 straipsnio 5 dalies pirma pastraipa	24 straipsnio 7 dalies pirma pastraipa
10 straipsnio 7 dalis	49 straipsnio 4 dalis	—	24 straipsnio 7 dalies antra ir trečia pastraipos
10 straipsnio 8 dalis	—	—	24 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa
11 straipsnis	9 straipsnis	—	25 straipsnis
12 straipsnis	—	—	—
13 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 2 dalis ir 49 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa	96 straipsnio 5 dalies antra ir trečia pastraipos	23 straipsnio 2 dalis tos Reglamento (ES) 2019/787 redakcijos, kuri galiojo 2024 m. gegužės 12 d. ir 24 straipsnio 7 dalies pirma ir ketvirta pastraipos
13 straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 1 dalis	—	23 straipsnio 1 dalis tos Reglamento (ES) 2019/787 redakcijos, kuri galiojo 2024 m. gegužės 12 d.
13 straipsnio 3 dalis	—	—	—
13 straipsnio 4 dalis	49 straipsnio 6 dalis	—	24 straipsnio 9 dalis
13 straipsnio 5 dalis	49 straipsnio 7 dalis	—	—

Šis reglamentas	Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012	Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013	Reglamentas (ES) 2019/787
14 straipsnis	—	—	—
14 straipsnio 2 dalis	49 straipsnio 5 dalis	—	24 straipsnio 8 dalis
14 straipsnio 3 dalis	—	—	24 straipsnio 4 dalies antra pastraipa
14 straipsnio 4 dalis	50 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa	97 straipsnio 1 dalis	26 straipsnio 1 dalies antra pastraipa
15 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys	50 straipsnio 1 dalis	97 straipsnio 2 dalis	26 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa
15 straipsnio 4 dalis	50 straipsnio 2 dalis	96 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa	26 straipsnio 2 dalis
16 straipsnio 1 dalis	49 straipsnio 8 dalis	96 straipsnio 6 dalis	—
16 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys	50 straipsnio 3 dalis	97 straipsnio 3 dalis	—
17 straipsnis	51 straipsnis	98 straipsnis	27 straipsnis
18 straipsnis	—	—	—
19 straipsnis	10 straipsnis	—	28 straipsnis
20 straipsnis	15 straipsnis	—	29 straipsnis
21 straipsnio 1 dalis	52 straipsnio 1 dalis	97 straipsnio 4 dalies antra pastraipa	30 straipsnio 1 dalis
21 straipsnio 2, 3 ir 5 dalys	52 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys	99 straipsnio 1 ir 2 dalys	30 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys
21 straipsnio 4 dalis	—	—	—
22 straipsnis	11 straipsnis	104 straipsnis	33 straipsnis
23 straipsnis	—	—	—
24 straipsnis	53 straipsnis	105 straipsnis	31 straipsnis
25 straipsnis	54 straipsnis	106 straipsnis	32 straipsnis
26 straipsnis	13 straipsnis	103 straipsnis	21 straipsnis
27 straipsnis	—	—	—
28 straipsnio 1 dalis	6 straipsnio 1 dalis	101 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	35 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa
28 straipsnio 2 dalis	41 straipsnio 2 dalis	101 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa	35 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
29 straipsnio 1 ir 2 dalys	6 straipsnio 3 dalis	100 straipsnio 1 ir 2 dalys	34 straipsnio 1 ir 2 dalys
29 straipsnio 3 ir 4 dalys	—	—	—
30 straipsnis	6 straipsnio 4 dalis	101 straipsnio 2 dalis	35 straipsnio 2 dalis
31 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys	14 straipsnis	102 straipsnis	36 straipsnis
31 straipsnio 4 dalis	—	—	—
31 straipsnio 5 dalis	12 straipsnio 5 dalis	—	—
32 straipsnis	45 straipsnis	—	—
33 straipsnis	—	—	—
34 straipsnis	—	—	—
35 straipsnis	—	—	—
36 straipsnis	12 straipsnio 1 dalis ir 46 straipsnis	—	—

Šis reglamentas	Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012	Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013	Reglamentas (ES) 2019/787
37 straipsnio 1 dalis	44 straipsnis	—	16 straipsnis
37 straipsnio 2 dalis	12 straipsnio 2 dalis	—	—
37 straipsnio 3 dalis	12 straipsnio 3 dalis	—	—
37 straipsnio 4 dalis	—	—	—
37 straipsnio 5 dalis	—	—	—
37 straipsnio 6 dalis	12 straipsnio 3 dalis	—	—
37 straipsnio 7 dalis	—	—	—
37 straipsnio 8 dalis	—	—	—
37 straipsnio 9 dalis	12 straipsnio 4 dalis	—	—
37 straipsnio 10 dalis	12 straipsnio 6 dalis	—	—
37 straipsnio 11 dalis	12 straipsnio 7 dalis	—	—
38 straipsnio 1 dalis	35 straipsnis	—	—
38 straipsnio 2 dalis	36 straipsnio 3 dalis	—	—
39 straipsnio 1 dalis	—	—	38 straipsnio 1 dalis
39 straipsnio 3 dalis	37 straipsnio 1 dalis	—	38 straipsnio 2 dalis
39 straipsnio 4 dalis	37 straipsnio 2 dalis	—	38 straipsnio 3 dalis
39 straipsnio 6 dalis	—	—	38 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
39 straipsnio 7 dalis	—	—	38 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa
40 straipsnio 1 dalis	—	—	38 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa
40 straipsnio 2 dalis	37 straipsnio 3 dalis	—	38 straipsnio 4 dalies antra pastraipa
41 straipsnis	39 straipsnis	—	38 straipsnio 5 dalis
42 straipsnio 1 dalis	—	—	39 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
42 straipsnio 2 dalis	—	—	39 straipsnio 1 dalis
42 straipsnio 3 dalis	13 straipsnio 3 dalis	—	39 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa
42 straipsnio 4 ir 5 dalys	—	—	—
43 straipsnis	—	—	—
44 straipsnis	—	—	—
45 straipsnis	—	—	—
46 straipsnio 1 dalis	5 straipsnio 1 dalis	—	—
46 straipsnio 2 dalis	5 straipsnio 2 dalis	—	—
46 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 3 dalis	—	—
47 straipsnio 5 dalis	5 straipsnio 4 dalies antra ir trečia pastraipos	—	—
48 straipsnio 1 ir 2 dalys	6 straipsnio 2 dalis	—	—
48 straipsnio 3 dalis	42 straipsnio 1 dalis	—	—

Šis reglamentas	Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012	Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013	Reglamentas (ES) 2019/787
48 straipsnio 4 dalis	42 straipsnio 2 dalis	—	—
49 straipsnis	7 straipsnis	—	—
50 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalies c punktas	—	—
50 straipsnio 2 dalis	49 straipsnio 7 dalies antra pastraipa	—	—
51 straipsnis	2 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	—	—
52 straipsnis	17 straipsnis	—	—
53 straipsnis	18 straipsnis	—	—
54 straipsnis	19 straipsnis	—	—
55 straipsnis	45 straipsnis	—	—
56 straipsnio 1 dalis	49 straipsnio 1 dalis	—	—
56 straipsnio 2 dalis	20 straipsnio 1 dalis	—	—
56 straipsnio 3 dalis	49 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 4 dalies pirma pastraipa	—	—
56 straipsnio 4 dalis	49 straipsnio 4 dalies antra ir trečia pastraipos	—	—
57 straipsnio 1 dalis	20 straipsnio 1 dalies b punktas ir 20 straipsnio 2 dalies a punktas	—	—
57 straipsnio 1 dalies a punktas	20 straipsnio 2 dalies b punktas	—	—
57 straipsnio 3 dalis	49 straipsnio 7 dalies antra pastraipa	—	—
58 straipsnis	—	—	—
59 straipsnis	50 straipsnio 1 ir 2 dalys	—	—
60 straipsnis	50 straipsnio 3 dalis	—	—
61 straipsnis	51 straipsnis	—	—
62 straipsnis	21 straipsnis	—	—
63 straipsnis	24a straipsnis	—	—
64 straipsnis	52 straipsnis	—	—
65 straipsnis	22 straipsnis	—	—
66 straipsnis	53 straipsnis	—	—
67 straipsnis	54 straipsnis	—	—
68 straipsnis	24 straipsnis	—	—
69 straipsnis	—	—	—
70 straipsnis	23 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys	—	—
71 straipsnio 1 dalis	23 straipsnio 1 dalis	—	—
71 straipsnio 2 dalis	46 straipsnio 1 dalis	—	—
72 straipsnio 1 dalis	36 straipsnio 3 dalis	—	—
72 straipsnio 6 dalis	37 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	—	—

Šis reglamentas	Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012	Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013	Reglamentas (ES) 2019/787
72 straipsnio 7 dalies pirma pastraipa	37 straipsnio 2 dalis	—	—
72 straipsnio 7 dalies antra pastraipa	37 straipsnio 1 dalies antra pastraipa	—	—
72 straipsnio 9 dalis	37 straipsnio 3 dalis	—	—
73 straipsnis	39 straipsnis	—	—
74 straipsnis	—	—	—
75 straipsnis	—	—	—
76 straipsnis	—	—	—
77 straipsnis	—	—	—
78 straipsnis	27 straipsnis	—	—
79 straipsnis	28 straipsnis	—	—
80 straipsnis	29 straipsnis	—	—
81 straipsnis	30 straipsnis	—	—
82 straipsnis	31 straipsnis	—	—
83 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys	33 straipsnis	—	—
83 straipsnio 4 dalis	34 straipsnis	—	—
84 straipsnis	—	—	—
85 straipsnis	—	—	—
86 straipsnis	—	—	—
87 straipsnis	56 straipsnis	—	—
88 straipsnis	57 straipsnis	—	—
89 straipsnis	—	—	—
90 straipsnis	—	—	—
91 straipsnis	—	—	—
92 straipsnis	—	—	—
93 straipsnis	58 straipsnis	—	—
94 straipsnis	—	—	—
95 straipsnis	—	—	—
96 straipsnis	59 straipsnis	—	—
I priedas	I priedo I punktas	—	—
II priedas	I priedo II punktas	—	—
III priedas	—	—	—